

BENUTZERHANDBUCH

Deutsch

USER'S OPERATION MANUAL

English

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Español

LIVRET D'INSTRUCTIONS UTILISATEUR

Français

ISTRUZIONI PER L'USO

Italiano

GEBRUIKSAANWIJZING

Dutch

MANUAL DE OPERAÇÃO DO UTILIZADOR

Português

**Hisense**

# Hisense

life reimagined

## Bedienungsanleitung

**Bevor Sie dieses Gerät bedienen, lesen Sie bitte dieses Handbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf**

**Deutsch**



## Inhalt

|   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| Informationen zur Sicherheit und Warnhinweise.....2 | Verwendung Ihres Gerätes.....14      |
| Aufbau Ihres neuen Gerätes.....8                    | Hilfreiche Hinweise und Tipps.....15 |
| Seitenwechsel der Tür.....9                         | Reinigung und Pflege.....16          |
| Beschreibung des Geräts.....12                      | Fehlerbehebung.....17                |
| Bedienfeld.....13                                   | Entsorgung des Gerätes.....18        |



## Informationen zur Sicherheit und Warnhinweise

Zu Ihrer eigenen Sicherheit und ordnungsgemäßen Verwendung lesen Sie bitte vor Installation und erstmaligem Gebrauch des Geräts das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, einschließlich der Hinweise und Warnungen. Zur Vermeidung von unnötigen Fehlern und Unfällen ist es erforderlich, dass alle Personen, die das Gerät verwenden, hinreichend vertraut sind mit dessen Betrieb und seinen Sicherheitsmerkmalen. Bewahren Sie diese Anleitungen sorgfältig auf und stellen Sie sicher, dass diese beim Gerät verbleiben, wenn dieses verstellt oder verkauft wird, damit jeder, der das Gerät im Laufe seiner Lebenszeit verwendet, ausreichend über dessen korrekte Inbetriebnahme und Sicherheit informiert ist. Zum Schutz des Lebens und Eigentums beachten Sie bitte die Vorsichtsmaßnahmen in dieser Bedienungsanleitung, denn der Hersteller ist nicht für Schäden verantwortlich, die aufgrund von Missachtungen entstehen.

### Sicherheit für Kinder und Menschen mit Gebrechen

#### ● Nach EN-Norm

Dieses Gerät kann von Kindern von 8 Jahren und älter sowie Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen bzw. geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie eine Beaufsichtigung bzw. Anweisung für die Nutzung der Maschine auf sichere Weise erfahren und die Risiken gekannt haben. Die Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Die Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Kühlgeräte be- und entladen.

#### ● Nach IEC-Norm

Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung von Personen (auch Kinder) geeignet, die körperlich, sensorisch oder geistig behindert sind oder keine nötige Erfahrung oder ausreichend Kenntnis von dem Produkt haben, außer sie von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, Anweisungen

für den Gebrauch des Geräts erhalten haben oder von dieser beaufsichtigt werden.

- Die Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Halten Sie alle Verpackungsteile von Kinder fern, weil es die Gefahr des Erstickens besteht.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Buchse, wenn Sie das Gerät entsorgen, schneiden Sie das Verbindungskabel (so nah am Gerät wie möglich) ab und entfernen Sie die Tür, um zu vermeiden, dass spielende Kinder Stromschläge erhalten, wenn sie sich darin einschließen.
- Wenn Sie das Gerät, mit Magnettürverschluss, gegen eine älteres Gerät mit Schnappschloss an der Tür oder dem Deckel austauschen, achten Sie bitte darauf, das Schnappschloss unbrauchbar zu machen, bevor sie es entsorgen. Dadurch wird die Gefahr vermieden, dass für Kinder daraus eine Todesfalle wird.

### **Allgemeine Sicherheitsvorschriften**



● **WARNUNG** — Dieses Gerät ist für den Haushalt und ähnliche Anwendungen wie

- Mitarbeiter-Küchenbereiche in Läden, Büros und anderen Arbeitsumgebungen vorgesehen;
- Bauernhäuser und Hotels, Motels und anderen Wohnräumen;
- Bett- und Frühstück-Typ Umgebungen;
- Gastronomie und ähnliche Non-Retail-Anwendungen.

● **WARNUNG** — Bewahren Sie keine explosiven Stoffe wie Spraydosen mit brennbaren Treibmittel in diesem Gerät.

● **WARNUNG** — Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden .

● **WARNUNG** — Halten Sie die Belüftungsöffnungen, die Geräteverkleidung oder die integrierte Struktur von Behinderungen frei .

● **WARNUNG** — Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder anderen Mittel, um den Entfrostsprozess zu beschleunigen, außer wenn die vom Hersteller empfohlen sind.

● **WARNUNG** — Beschädigen Sie den Kältemittelkreislauf nicht.

● **WARNUNG** — Verwenden Sie keine elektrischen Geräte

---

innerhalb des Lebensmittellablagefachs des Gerätes, außer wenn sie die vom Hersteller empfohlenen Typen sind.

- **WARNUNG** — Das Kältemittel und Isoliertreibgas sind brennbar. Bei der Entsorgung des Geräts handeln Sie es nur bei einem zugelassenen Entsorgungszentrum. Nicht Flamme aussetzen.
- **WARNUNG** — Stellen Sie bei der Positionierung des Geräts sicher, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt ist.
- **WARNUNG** — Stellen Sie die Mehrfachkupplungssteckdose oder portable Stromversorgung nicht an der Geräterückseite auf.
- **WARNUNG** — Da die Design-Struktur des Produkts schwer zu reinigen ist, müssen Lebensmittel in Beutel verpackt im Gefrierschrank gelagert werden.



Das Symbol ist eine Warnung und zeigt an, dass das Kältemittel und das Treibgas der Isolierung brennbar sind.

### **WARNUNG: Gefahr von Brand/ brennbaren Stoffen** **Austauschen der Beleuchtungslampen**

- **WARNUNG** — Die Beleuchtungslampen dürfen nicht vom Benutzer ausgetauscht werden! Wenn die Beleuchtungslampen beschädigt sind, wenden Sie sich an den Kundendienst. Dieser Warnhinweis gilt nur für die Kühlschränke, die Beleuchtungslampen enthalten.

### **Kältemittel**

Das Kältemittel Isobuten (R600a) ist innerhalb des Kältemittelkreislaufs des Gerätes enthalten, und ein Naturgas mit einer besonders hohen Umweltverträglichkeit ist jedoch brennbar. Während des Transports und der Installation des Gerätes sollen Sie sicherstellen, dass keine der Komponenten des Kältemittelkreislaufs beschädigt ist. Das Kältemittel (R600a) ist brennbar.

- **WARNUNG** — Die Kühlschränke enthalten Kältemittel und Gase in der Isolierung. Die Kältemittel und Gase müssen fachgerecht entsorgt werden, da sie zu Augenverletzungen oder Entzündung führen können. Stellen Sie sicher, dass der Schlauch des Kühlkreislaufs vor der ordnungsgemäßen Entsorgung nicht beschädigt ist.

Wenn der Kältemittelkreislauf beschädigt würde:

- Vermeiden Sie offene Flammen und Zündquellen.
  - Lüften Sie den Raum sorgfältig, in dem das Gerät steht.
- Es ist gefährlich, diese Spezifikationen zu ändern oder das Produkt in irgendeiner Art und Weise zu verändern. Jegliche Beschädigung des Kabels kann zu einem Kurzschluss, Brand und/oder Stromschlag führen.



### **Elektrische Sicherheit**

1. Das Stromkabel darf nicht verlängert werden.
2. Vergewissern Sie sich, dass der Stromstecker nicht eingequetscht oder beschädigt wird. Ein gequetschter oder beschädigter Stromstecker könnte Kurzschluss, Stromschlag oder Überhitzung und sogar einen Brand verursachen.
3. Achten Sie darauf, dass Sie an den Gerätenetzstecker gelangen.
4. Ziehen Sie nicht am Kabel.
5. Stecken Sie den Stromstecker nicht ein, wenn die Stromsteckerbuchse locker ist. Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.
6. Das Gerät darf ohne Deckel auf der Innenbeleuchtung nicht betrieben werden.
7. Der Kühlschrank eignet sich nur für Einphasenwechselstrom mit 220-240V/50Hz. Wenn die Spannungsschwankung im Benutzerbezirk so groß ist, dass die Spannung den oben genannten Bereich überschreitet, verwenden Sie aus Sicherheitsgründen unbedingt A.C.. Automatischer Spannungsregler von mehr als 350W zum Kühlschrank. Der Kühlschrank muss an eine spezielle Steckdose statt einer gemeinsamen mit anderen elektrischen Geräten angeschlossen werden. Sein Stecker muss für eine Steckdose mit Erdung geeignet sein.

### **Tägliche Nutzung**

- Lagern Sie keine entzündlichen Gase oder Flüssigkeiten im Gerät; es besteht Explosionsgefahr
- Betreiben Sie keine anderen elektrogeräte innerhalb des Kühlschranks (zum Beispiel elektrische Eismaschinen, Mischungen usw.).

- 
- Ziehen Sie, wenn Sie das Gerät ausstecken, immer am Stecker, nicht am Kabel.
  - Stellen Sie keine heißen Gegenstände in die Nähe der Plastikteile des Geräts.
  - Stellen Sie keine Lebensmittel direkt an die Luftaustrittsöffnung an der Rückwand.
  - Vorverpackte Tiefkühlkost gemäß den Anweisungen des Tiefkühlkostherstellers lagern.
  - Die Empfehlungen des Geräteherstellers zur Lagerung sollten strikt befolgt werden. Siehe entsprechende Anweisungen zum Einfrieren.
  - Stellen Sie keine Getränke mit Kohlensäure in das Gefrierfach, denn sie üben Druck auf den Behälter aus, können ihn zum Explodieren bringen und so das Gerät beschädigen.
  - Gefrorenes Essen können Frostverbrennungen verursachen, wenn sie direkt nach der Entnahme aus dem Gefrierfach konsumiert werden.
  - Stellen Sie das Gerät nicht direkt in die Sonne.
  - Halten Sie Kerzen, Lampen und andere Gegenstände mit offenen Flammen fern von dem Gerät, so dass das Gerät nicht in Brand gesetzt ist.
  - Das Gerät ist für die Aufbewahrung von Lebensmitteln und / oder Getränke im normalen Haushalt, wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben, bestimmt. Sie sollten beim Bewegen vorsichtig sein, da das Gerät schwer ist.
  - Entfernen Sie keine Objekte aus dem Kühlfach oder berühren Sie keine Objekte im Kühlfach, wenn Sie feuchte/nasse Hände haben, da dies zu Hautabschürfungen oder Frost- bzw. Gefrierbränden führen könnte.
  - Verwenden Sie niemals die Basis, Schubladen und Türen usw. zum Stehen oder als Träger.
  - Gefrorene Lebensmittel dürfen nicht erneut eingefroren werden, wenn sie einmal abgetaut wurden.
  - Nicht essen Eis am Stiel oder Eiswürfel direkt nach der Entnahme aus dem Gefrierfach, da dies zu Gefrierbrand in Mund und Lippen führen könnte.
  - Überbelasten Sie die Türabsteller nicht oder legen nicht zu viele Nahrungsmittel im Gemüsefach, um Herunterfallen der Gegenstände zu vermeiden. Dies könnte zu Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.
-

## **Vorsicht!**

### **Pflege und Reinigung**

- Schalten Sie das Gerät vor der Wartung ab und ziehen Sie das Stromkabel aus der Buchse.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Hilfe von Metallobjekten, Dampfreinigern, ätherischen Ölen, organischen Lösungsmitteln oder Scheuermitteln.
- Verwenden Sie keine spitzen Gegenstände anstatt eines Abstreifers aus Plastik, um Frost vom Gerät zu entfernen.

### **Installation Wichtig!**

- Befolgen Sie für die elektrische Verbindung sorgfältig die Anweisungen in den einzelnen Absätzen. Packen Sie das Gerät aus und prüfen Sie, ob es beschädigt ist.
- Ist es beschädigt, schließen Sie das Gerät nicht an den Strom an. Sondern setzen Sie sich umgehend mit dem Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, in Verbindung. Heben Sie in diesem Fall bitte alle Verpackungsmaterialien auf.
- Es ist ratsam, zumindest vier Stunden zu warten, bevor das Gerät eingeschaltet wird, damit das Öl in den Kompressor zurück fließen kann.
- Um das Gerät herum, sollte ausreichend Luftzirkulation vorhanden sein; ansonsten kann es überhitzen. Befolgen Sie alle für die Installation relevanten Anweisungen, um eine ausreichende Ventilation zu gewährleisten.
- Wenn möglich, sollte die Rückseite des Geräts an eine Wand zeigen, um den Kontakt zu warmen Teilen (Kompressor, Kondensator) zu vermeiden. Befolgen Sie die für die Installation relevanten Anweisungen, um Brandrisiken zu verhindern.
- Das Gerät darf nicht in der Nähe von Heizungen oder Kochstellen stehen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Stromstecker nach der Geräteaufstellung zugänglich ist.

### **Wartung**

- Alle elektrischen Arbeiten im Rahmen der Wartung sollten von einem qualifizierten Elektriker oder einer kompetenten Person durchgeführt werden.
  - Das Produkt muss von einem zugelassenen Service-Zentrum gewartet werden; außerdem dürfen nur Original-Ersatzteile verwendet werden.
- 1) Wenn das Gerät Frost-Free ist.
  - 2) Wenn das Gerät das Gefrierfach enthält.
-

## Aufbau Ihres neuen Gerätes

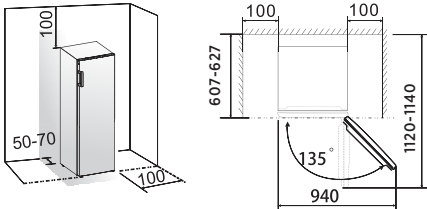
Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal in Betrieb nehmen, sollten Sie die folgenden Tipps lesen..

### Belüftung des Gerätes



Um die Leistungsfähigkeit des Kühlsystems zu steigern und Energie zu sparen, ist es

notwendig, eine gute Belüftung zur Wärmeverteilung um das Gerät herum zu bewahren. Aus diesem Grund sollte genügend Freiraum um den Kühlschrank herum vorhanden sein. Lassen Sie einen Abstand von mindestens 50-70 mm von der Geräterückseite bis zur Wand, mindestens 100 mm von der Geräteoberseite und mindestens 100 mm von Geräteseiten bis zur Wand und einen Freiraum vor dem Gerät, um die Türen in einem Winkel von 135° öffnen zu können. Siehe folgende Abbildungen.



### ● Hinweis:

Dieses Gerät funktioniert gut innerhalb der Klimaklasse von N bis ST (siehe nachstehende Tabelle). Es funktioniert möglicherweise nicht ordnungsgemäß, wenn es über einen längeren Zeitraum Temperaturen unter- oder oberhalb des angegebenen Bereichs ausgesetzt war.

| Klimaklasse | Umgebungstemperatur |
|-------------|---------------------|
| SN          | +10°C bis +32°C     |
| N           | +16°C bis +32°C     |
| ST          | +16°C bis +38°C     |
| T           | +16°C bis +43°C     |

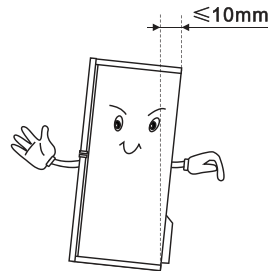
● Stellen Sie Ihr Gerät an einem trockenen Ort auf und vermeiden Sie

hohe Feuchtigkeit.

● Halten Sie das Gerät von dem direkten Sonnenlicht, Regen oder Frost fern. Halten Sie das Gerät von Wärmequellen, wie Öfen, Feuer oder Heizkörpern fern.

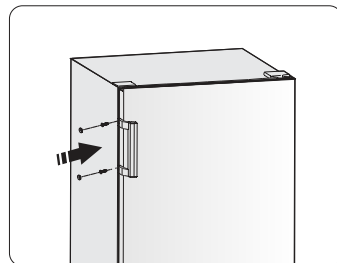
### Nivellierung des Gerätes

- Für einen ausreichenden Ausgleich und zirkulierende Luft in der unteren hinteren Teil des Gerätes können die unteren Füße angepasst werden.
- Sie können sie manuell von Hand oder mit einem geeigneten Schraubenschlüssel einstellen.
- Um das Selbstschließen der Türen zu ermöglichen, neigen Sie den Oberteil nach hinten um ca. 10 mm.



### Türgriffmontage

Nehmen Sie den Griff und die Schrauben aus dem Beutel, entfernen Sie die Griffabdeckungen vom Griff, positionieren Sie den Griff auf der rechten Seite der Tür, befestigen Sie ihn mit Schrauben und decken Sie die Griffabdeckungen ab.





## Seitenwechsel der Tür

Sie können die Seite, an der die Tür geöffnet wird, wahlweise von rechts (wie ausgeliefert) nach links ändern, sollte es die Einbaustelle erfordern.

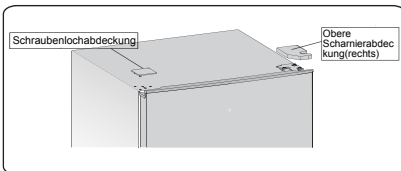
**Warnung!** Beim Seitenwechsel der Tür darf das Gerät nicht an das Stromnetz angeschlossen werden. Stellen Sie sicher, dass der Stecker aus der Steckdose entfernt werden.

### Benötigte Werkzeuge

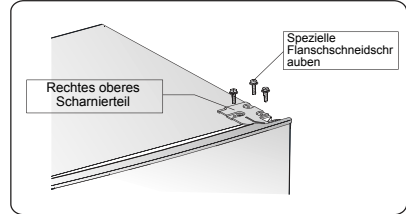
| Nicht mitgeliefert  |   |   |
|---|---|---|
|  |  |  |
| 8mm Steckschlüssel  | Schraubendreher mit dünner Klinge   | Spachtel  |
|  |  |  |
| Kreuzschraubendreher  | Rollgabelschlüssel  | 8mm Schraubenschlüssel  |
| Zusätzliche Teile (in der Plastiktüte)  |   |   |
|  |   |   |
| Linke Scharnierabdeckung  |   |   |

**Hinweis:** Bei Bedarf können Sie den Kühlschrank auf seine Rückseite legen, um den Zugriff auf den Boden zu erhalten. Sie sollten den Kühlschrank dabei auf weiches Schaumverpackungsmaterial oder ähnliches Material legen, um die Beschädigung der Kühlrohre an der Rückwand des Kühlschranks zu vermeiden. Um die Tür umzukehren, werden die folgenden Schritte allgemein empfohlen.

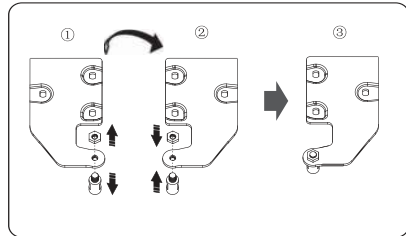
1. Verwenden Sie einen Spachtel oder einen Schraubendreher mit dünner Klinge, um die Schraubenlochabdeckung an der oberen linken Ecke des Kühlschranks und die obere Scharnierabdeckung an der oberen rechten Ecke des Kühlschranks abzuhebeln.



2. Lösen Sie spezielle Flanschschneidschrauben, die zur Befestigung des rechten oberen Scharnierteils verwendet werden, durch einen 8mm Steckschlüssel oder einen Schraubenschlüssel (Bitte tragen Sie die obere Tür mit der Hand, wenn Sie es tun).

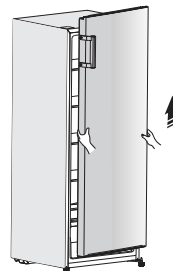


3. Entfernen Sie die obere Scharnierachse, bewegen Sie sie auf die umgekehrte Seite und ziehen Sie sie fest an, und legen Sie sie dann an einen sicheren Ort.

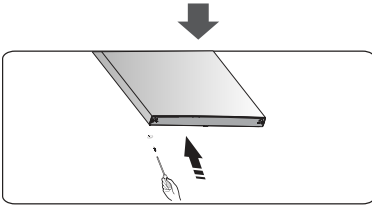
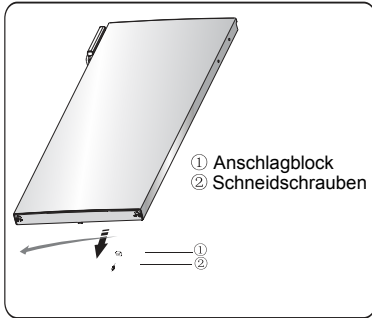


4. Entfernen Sie die Tür vom unteren Scharnier.

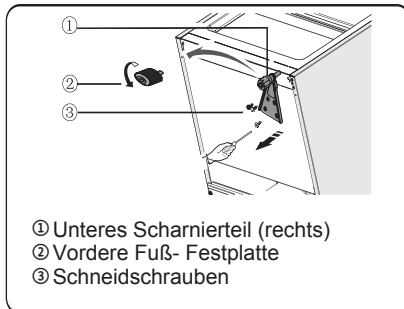
**HINWEIS:** Beim Entfernen der Tür achten Sie auf die Scheibe (n) zwischen dem Mittelscharnier und der Unterseite der Gefrierschranktür, die an der Tür kleben kann. Verlier nicht.



5. Legen Sie sie mit dem Panel nach oben auf eine glatte Oberfläche. Lösen Sie die Schraube ② und das Teil ①, und installieren Sie sie dann auf die linke Seite und sie fest anziehen.

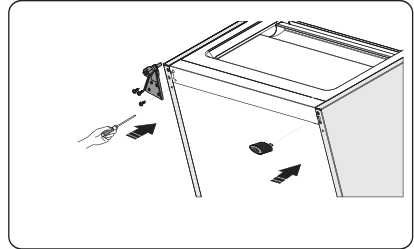


6. Legen Sie den Kühlschrank auf die weiche Schaumstoffverpackung oder auf ein ähnliches Material. Entfernen Sie beide einstellbaren Bodenfüße und entfernen Sie die vordere Fußplatte und das untere Scharnierteil, indem Sie die speziellen Flanschschneidschrauben abschrauben.

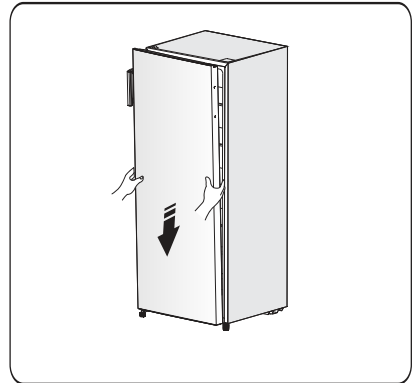


7. Ersetzen Sie das untere Scharnierteil auf die linke Seite und befestigen Sie es mit den speziellen

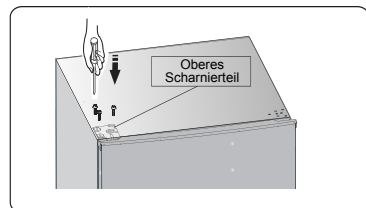
Flanschschneidschrauben. Ersetzen Sie die verstellbare Fuß-Festplatte auf eine andere Seite und befestigen Sie sie.



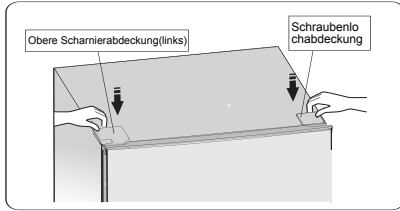
8. Bringen Sie die Tür in die Grundstellung, stellen Sie das untere Scharnierteil ein und richten Sie die Scharnierachse in das untere Loch der Tür ein.



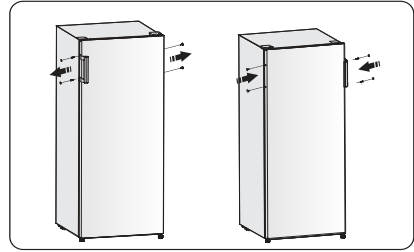
9. Versetzen Sie das obere Scharnierteil und führen Sie die obere Scharnierachse in das obere Loch der Tür. Passen Sie die Position der Tür an (stützen Sie die Tür dabei bitte mit der Hand ab) und befestigen Sie das obere Scharnierteil mit den speziellen Flansch selbstschneidenden Schrauben.



10. Montieren Sie die Schraubenlochabdeckung in der oberen rechten Ecke des Kühlschranks. Montieren Sie die obere Scharnierabdeckung (in der Plastiktüte) auf der linken Ecke. Setzen Sie die andere obere Scharnierabdeckung in die Plastiktüte.



11. Bewegen Sie den Griff von der linken Seite der Tür zur rechten Seite.

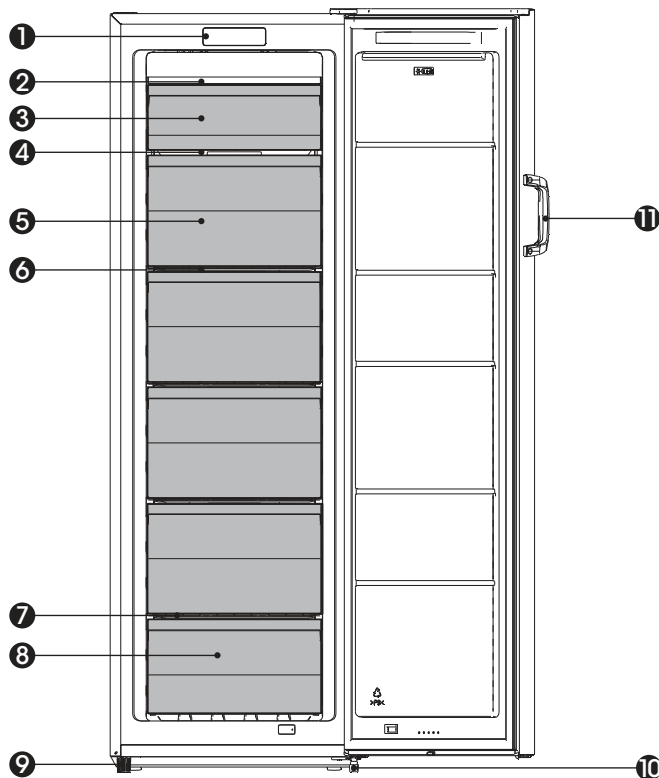


### Warnung!

Wenn Sie die Seite wechseln, auf der die Tür öffnet wird, darf das Gerät nicht an die Stromversorgung angeschlossen sein. Ziehen Sie den Stecker im Vorfeld aus der Steckdose.

## Beschreibung des Geräts

### Geräteansicht



- |                        |                             |
|------------------------|-----------------------------|
| ① Bedienfeld           | ⑦ Unteres Gitterrost        |
| ② Windkanal            | ⑧ Untere Schublade          |
| ③ Klappe               | ⑨ Linker verstellbarer Fuß  |
| ④ Glasregal            | ⑩ Rechter verstellbarer Fuß |
| ⑤ Mittlere Schubladen  | ⑪ Türgriff                  |
| ⑥ Mittlere Gitterroste |                             |

### Hinweis!

- Aufgrund ständiger Verbesserungen an unseren Produkten kann Ihr Gerät minimal von dieser Bedienungsanleitung abweichen, die Funktionen und Verwendungsmethoden bleiben jedoch gleich.
- Um die bestmögliche Energieeffizienz dieses Produkts zu erzielen, platzieren Sie bitte alle Regale und Schubladen in ihren vorgesehenen Positionen (siehe Abbildung oben).
- Wenn Sie eine Schublade herausnehmen, drehen Sie den Gitterrost unter der Schublade um 180 Grad auf und ab, um die beste Energieeffizienz zu erzielen.

## Bedienfeld

Das Bedienfeld des Temperaturreglers für das Gefrierfach befindet sich im Gefrierfach. Nutzen Sie Ihr Gerät gemäß den folgenden Bedienungsvorschriften. Es verfügt über die entsprechenden Funktionen und Modi, die auf dem Bedienfeld in der Abbildung unten dargestellt sind. Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, beginnt die Hintergrundbeleuchtung der Symbole auf dem Bildschirm zu funktionieren. Die Türen sind geschlossen, die Hintergrundbeleuchtung wird ausgeschaltet.



### Temperatursteuerung

**Wichtig!** - Zur optimalen Lebensmittelkonservierung, normalerweise empfehlen wir, die Temperatur für das Gefrierfach auf -18 °C einzustellen. Falls Sie die Temperatur anpassen möchten, befolgen Sie die folgenden Anleitungen. **Hinweis:** Hohe Temperaturen führen zu einem schnellen Verderben der Lebensmittel.

### Vorsicht!

Wenn Sie eine Temperatur einstellen, stellen Sie eine Durchschnittstemperatur für den gesamten Kühlschrank ein. Die Temperaturen im Inneren des Fachs können von den auf dem Bedienfeld angezeigten Temperaturen abweichen, je nachdem, wie viel Lebensmittel Sie aufbewahren und wo Sie diese platzieren. Hohe oder niedrige Raumtemperaturen können sich ebenfalls auf die tatsächliche Temperatur im Inneren des Geräts auswirken.

### Modus

#### Super Freeze

Der Super-Gefrierfachmodus senkt schnell die Temperatur im Gefrierfach, sodass Lebensmittel schneller gefrieren. Dies kann die Vitamine und Nährstoffe von frischen Lebensmitteln einschließen und die Lebensmittel länger frisch halten.

- Drücken Sie die Taste „TEMP °C / Super Freeze 3<sup>sec</sup>“, 3 Sekunden um die Super Freeze-Funktion auszuwählen. Die Bildschirmanzeige „-24“ und die Anzeige ❄️ werden angezeigt.

- Damit die maximale Menge an Lebensmitteln eingefroren werden kann, müssen Sie einige Stunden vor dem Einlegen frischer Lebensmittel in das Gefrierfach die „Super Freeze“ Funktion einschalten, um einen unerwünschten Temperaturanstieg zu vermeiden.

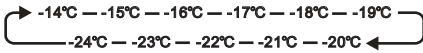
- Wenn die Gefrierkapazität gemäß Typenschild verwendet werden soll, schalten Sie „Super Freeze“ 24 Stunden vor dem Einlegen der frischen Produkte in das Gefrierfach ein. „Super Freeze“ wird nach 52 Stunden automatisch beendet.

- Zum Ausschalten von „Super Freeze“ drücken Sie die Taste „TEMP °C / Super Freeze 3<sup>Sec</sup>“. Wenn „Super Freeze“ ausgeschaltet ist, schaltet sich die Superanzeige ❄️ gleichzeitig ab und das Gerät wechselt automatisch auf die Temperatur, die vor dem „Super Freeze“-Modus eingestellt wurde.


### TEMP °C

- Sie können die Taste „TEMP °C / Super Freeze 3<sup>Sec</sup>“ Drücken, um den Modus zur Steuerung der Gefriertemperatur zu aktivieren. Falls Sie die Taste gedrückt halten, wird die

Temperatur in der folgenden Reihenfolge eingestellt.



### Türalarm

- Wenn die Tür des Gefrierschranks länger als 1 Minute offen bleibt, geht der Türalarm los und die Anzeige  beginnt zu blinken.

Der Alarm stoppt durch Drücken der Taste "ALARM" und die Anzeige hört zwar auf zu blinken, leuchtet jedoch.

- Um Energie zu sparen, vermeiden Sie es, die Tür für längere Zeit offen zu halten, wenn Sie das Gerät verwenden. Der Türalarm kann durch Schließen der Tür deaktiviert werden.

## Verwendung Ihres Gerätes

In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie die meisten nützlichen Funktionen nutzen. Wir empfehlen Ihnen, diese aufmerksam zu lesen, bevor Sie das Gerät benutzen.

### Verwendung Ihres Gefrierfachs

Das Gefrierfach ist für die Aufbewahrung von Lebensmitteln, die eingefroren werden müssen, darunter Fleisch, Fisch, Eis usw., geeignet

**Vorsicht!** Lagern Sie keine Flaschen im Gefrierschrank länger als nötig, weil das Einfrieren zu Brechen der Flasche führen kann.

### Regal

- Die Regale eignen sich zur Aufbewahrung von Lebensmitteln.
- Entfernen des Gitterrosts: Vorne anheben und herausziehen.

### Wichtig!

Um die Kapazität des Gefrierfachs optimal auszunutzen, können Sie eine oder mehrere Schubladen aus dem Gerät herausnehmen, je nach Ihrem

täglichen Gebrauch. Wenn Sie eine Schublade herausnehmen, drehen Sie den Gitterrost unter der Schublade um 180 Grad auf und ab, um die beste Energieeffizienz zu erzielen.

Um Energie zu sparen, die untere Gefrierschublade nicht herausnehmen.

### Schubladen

In den Schubladen können Tiefkühlkost aufbewahrt werden.

Ziehen Sie zuerst die Schublade in einer Ebene hervor, Ziehen Sie sie dann nach oben und nehmen Sie die Schublade heraus.

In umgekehrter Reihenfolge können Sie die Schublade wieder richtig positionieren.

**Vorsicht!** Schließen Sie niemals die Gefriertür, wenn die Regale, die Klappe und die Schubladen ausgestreckt sind. Dies könnte sowohl das Zubehör als auch die Gefriertür beschädigen.

**Vorsicht!** Dieser Kühlschrank ist nicht zum Ein-/Unterbau geeignet.

## Hilfreiche Hinweise und Tipps

### Energiespartipps

Wir empfehlen Ihnen, die folgenden Tipps zum Energiesparen zu befolgen.

- Vermeiden Sie es, die Tür längere Zeit offen zu halten, um Energie zu sparen.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät entfernt von Wärmequellen ist (Direkte Sonneneinstrahlung, Elektrobackofen oder Herd usw.).
- Stellen Sie die Temperatur nicht kälter als nötig ein.
- Lagern Sie keine warmen Speisen oder dampfende Flüssigkeit im Gerät.
- Stellen Sie das Gerät in einem gut belüfteten und trocknen Raum. Bitte verweisen Sie auf das Kapitel "Installation Ihres neuen Gerätes"
- Sofern die Abbildung die richtige Anordnung der Schubladen, Gemüsefächer und Ablagen anzeigt, sollten Sie diese Anordnung nicht verstellen, da dies zu einer Veränderung des Energieverbrauchs führen könnte.

### Tipps für das Einfrieren

- Bei erster Inbetriebnahme oder nach einer langen Einsatzpause lassen Sie das Gerät mindestens zwei Stunden auf höheren Temperaturen laufen, bevor Sie die Lebensmittel in das Fach legen.
- Verpacken Sie die Lebensmittel in kleine Portionen, damit sie schnell und vollständig aufgetaut werden können und nur die Menge aufgetaut wird, die auch benötigt wird.
- Wickeln Sie das Essen in luftdichter Aluminium- oder Plastikfolie.
- Achten Sie darauf, dass frische noch nicht gefrorene Lebensmittel nicht mit bereits eingefrorenen Lebensmitteln in Berührung kommen, damit die letzteren keinen Temperaturanstieg erleiden.
- Eisgekühlte Produkte können, wenn

Sie direkt nach Entnahme aus dem Gefrierfach.

- Wir empfehlen Ihnen, die Gefrierpackungen entsprechend mit einem Datum zu kennzeichnen, damit Sie über das Datum des Einfrierens informiert sind.

### Tipps zum Lagern von gefrorenen Lebensmitteln

- Darauf achten, dass die eingefrorenen Lebensmittel vom entsprechenden Einzelhändler gelagert wurden.
- Die Lebensmittel, wenn sie einmal aufgetaut sind, nicht wieder einfrieren, denn dann verderben sie schnell. Lagern Sie die Lebensmittel nicht länger als der Hersteller empfiehlt.

### Ausschalten Ihres Gerätes

Wenn das Gerät für einen längeren Zeitraum auszuschalten braucht, sollten die folgenden Schritte durchgeführt werden, um die Schimmelbildung auf dem Gerät zu verhindern.

1. Entfernen Sie alle Lebensmittel.
2. Entfernen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
3. Säubern und trocknen Sie das Innere gründlich.
4. Stellen Sie sicher, dass alle Türen wenig geöffnet sind, um eine Luftzirkulation zu ermöglichen .

## Reinigung und Pflege

Aus hygienischen Gründen sollte das Gerät (einschließlich Zubehörteile für Exterieur und Interieur ) mindestens alle zwei Monate regelmäßig gereinigt werden ).

### Warnung!

Das Gerät sollte während der Reinigung ausgesteckt sein, da die Gefahr eines Stromschlags besteht. Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung ab und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

### Außenreinigung

Reinigen Sie das Bedienfeld mit einem sauberen, weichen Tuch.

- Sie kein Wasser direkt auf die Oberfläche des Geräts, sondern auf das Reinigungstuch. Dies kann eine gleichmäßige Verteilung der Feuchtigkeit auf der Oberfläche gewährleisten helfen.

Reinigen Sie die Türen, Griffe und Gehäuseoberflächen mit einem milden Reinigungsmittel und dann trocknen Sie sie mit einem weichen Tuch.

### Vorsicht!

Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um ein Verkratzen der Oberfläche zu vermeiden.

Sie keine Verdüner, Autowaschmittel, Clorox, ätherisches Öl, Scheuermittel oder organischen Lösungsmittel wie Benzol zur Reinigung. Diese könnten die Oberfläche des Geräts beschädigen und einen Brand verursachen.

### Innenreinigung

Sie sollten den Innenraum des Gerätes regelmäßig reinigen. Bei geringeren Nahrungsmittelvorräten ist es leichter zu reinigen. Wischen Sie das Innere des Gefrierschranks mit einer schwachen Lösung aus Soda-Bicarbonat ab und spülen Sie es dann mit einem ausgewrungenen Schwamm oder Tuch

mit warmem Wasser ab. Trocknen Sie es vollständig, bevor Sie die Regale und Schubladen wieder einsetzen. Trocknen Sie alle Oberflächen und abnehmbaren Teile gründlich, bevor Sie sie wieder einsetzen. Obwohl dieses Gerät automatisch entfrostat, kann an den Innenwänden des Gefrierfachs eine Frostsicht auftreten, wenn die Gefriertür häufig geöffnet wird oder zu lange geöffnet bleibt. Wenn der Frost zu dick ist, wählen Sie eine Zeit, in der der Gefrierschrank fast leer ist, und gehen Sie wie folgt vor:

1. Entfernen Sie die bestehenden Lebensmittel und Zubehör Körbe, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen die Türen offen. Lüften Sie den Raum gründlich, um das Auftauen zu beschleunigen.
2. Beim Abschliessen des Abtauens reinigen Sie Ihr Gefrierfach wie oben beschrieben.

### Vorsicht!

Verwenden Sie keine spitzen Gegenstände, um Frost aus dem Kühlfach zu entfernen. Erst nachdem der Innenraum vollständig trocken ist, sollte das Gerät wieder eingeschaltet und an die Netzsteckdose angeschlossen werden.

### Türdichtungen reinigen

Achten Sie darauf, die Türdichtungen sauber zu halten. Klebrige Lebensmittel und Getränke könnten zum Festkleben der Dichtungen am Schrank und zum Reißen bei der Türöffnung führen. Waschen Sie die Dichtung mit mildem Reinigungsmittel und warmem Wasser ab. Nach der Reinigung sie gründlich abspülen und trocknen.

### Vorsicht!

Erst wenn die Türdichtungen vollständig trocken sind, darf das Gerät eingeschaltet werden.

## Fehlerbehebung

Wenn Sie ein Problem mit Ihrem Gerät haben oder befürchten, dass das Gerät nicht richtig funktioniert, können Sie einige einfache Überprüfungen durchführen, bevor Sie den Kundendienst anrufen. Siehe unten.

**Warnung!** Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Wenn das Problem bestehen bleibt, nachdem Sie die folgenden Überprüfungen durchführen, kontaktieren Sie bitte einen qualifizierten Elektriker, Servicetechniker oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

| Problem                               | Mögliche Ursache & Lösung  |
|---------------------------------------|--|
| Das Gerät funktioniert nicht richtig. | Überprüfen Sie, ob das Netzkabel richtig in die Steckdose eingesteckt ist.   |
|                                       | Prüfen Sie die Sicherung oder Schaltung Ihrer Stromversorgung und tauschen Sie sie gegebenenfalls aus.   |
|                                       | Es ist normal, dass der Gefrierschrank während dem automatischen Abtauen oder für eine kurze Zeit nach Einschalten des Gerätes nicht funktioniert, um den Kompressor zu schützen.  |
| Gerüche aus den Fächern               | Der Innenraum muss gereinigt werden.   |
|                                       | Einige Lebensmittel, Behälter oder die Verpackung verursachen die Gerüche.   |
| Geräusche aus dem Gerät               | Die Geräusche unten sind ganz normal: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Laufgeräusche aus dem Kompressor.</li> <li>• Die Luftbewegung führt zu Lärm vom kleinen Motor des Ventilators im Kühlfach oder in anderen Fächern.</li> <li>• Gurgelnde Geräusche ähnlich wie kochendes Wasser.</li> <li>• Knallgeräusche während des automatischen Abtauen.</li> <li>• Klickendes Geräusch vor dem Start des Kompressors.</li> </ul>   |
|                                       | Andere ungewöhnliche Geräusche aufgrund der Gründe unten sollten überprüft und Maßnahme ergriffen werden: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Der Schrank nicht nivelliert.</li> <li>• Die Rückseite des Gerätes berührt die Wand.</li> <li>• Flaschen oder Behälter gefallen oder rollen.</li> </ul>   |
| Der Motor läuft kontinuierlich        | Es ist normal, das Geräusch des Motors häufig zu hören. In folgenden Umständen muss es mehr laufen: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Temperatureinstellung ist kälter als nötig eingestellt.</li> <li>• Große Menge von warmen Speisen ist vor kurzem im Gerät gespeichert.</li> <li>• Die Temperatur außerhalb des Gerätes ist zu hoch.</li> <li>• Die Türen sind zu lange oder zu oft offen gehalten.</li> <li>• Nach der Installation des Gerätes oder es wurde für eine lange Zeit ausgeschaltet.</li> </ul> |

|  |  |
|--|--|
| Reifschicht im Fach                          | Überprüfen Sie, ob die Luftausgänge nicht durch Lebensmittel blockiert sind und versichern Sie sich, dass die Lebensmittel innerhalb des Gerätes abgelegt sind, um eine ausreichende Ventilation zu gewährleisten. Stellen Sie sicher, dass diese Tür vollständig geschlossen ist. Um die Frost zu entfernen, beziehen sich auf bitte das Kapitel "Reinigung und Pflege" .                                   |
| Die Temperatur im Inneren ist zu warm        | Sie können die Türen zu lange oder zu häufig offen gehalten haben ; oder die Türen sind durch ein Hindernis offen gehalten; oder das Gerät ist mit unzureichendem Freiraum an den Seiten, hinten und oben.   |
| Die Temperatur im Inneren ist zu kalt        | Erhöhen Sie die Temperatur entsprechend dem Kapitel "Bedienfeld".  |
| Die Türen lassen sich nicht leicht schließen | Überprüfen Sie, ob die Oberseite des Kühlschranks nach hinten by10-15 mm geneigt ist, um die Türen sich selbst schließen zu lassen, oder ob etwas im Inneren das Schließen der Türen verhindert.   |
| Das Wasser tropft auf den Boden              | Die Wasserwanne (an der hinteren Unterseite des Schrankst) kann nicht richtig nivelliert werden, oder das Auslaufrohr (unterhalb der Oberseite des Kompressor-Depots) kann nicht richtig positioniert werden, um Wasser in diese Pfanne zu führen, oder der Wasserauslauf ist blockiert. Möglicherweise müssen Sie den Kühlschrank von der Wand weg zu bewegen, um die Wanne und den Auslauf zu überprüfen . |

## Entsorgung des Gerätes

Dieses Gerät darf nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.


### Verpackungsmaterialien

Die Verpackungsmaterialien mit dem Recycling-Symbol sind recycelbar. Entsorgen Sie die Verpackung in dem dafür vorgesehenen Sammelcontainern .

### Vor der Geräteentsorgung

1. Stecken Sie den Hauptstromschalter aus der Steckdose.
2. Trennen Sie das Netzkabel ab und entsorgen Sie es mit dem Netzstecker.

**Warnung!** Die Kühlschränke enthalten Kältemittel und Gase in der Isolierung. Die Kältemittel und Gase müssen fachgerecht entsorgt werden, da sie zu Augenverletzungen oder Entzündung führen können. Stellen Sie sicher, dass der Schlauch des Kühlkreislafs vor der ordnungsgemäßen Entsorgung nicht beschädigt ist.

| Richtige Entsorgung dieses Produkts   |  |
|---|--|
|  | <p>Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden kann. Vielmehr muss es zu den dafür vorgesehenen Sammelcontainern für das Recycling elektrischer und elektronischer Geräte gebracht werden. Indem Sie sicherstellen dass Sie das Produkt korrekt entsorgen, beugen Sie potentiellen negativen Auswirkungen für Umwelt und die Gesundheit der Menschen vor, die durch eine nicht ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkt entstehen könnten. Für weitere detaillierten Informationen über das Recycling des Produkts erhalten Sie bitte bei Ihrer Gemeindeverwaltung, bei den Entsorgungsdienstleistern für Haushaltsabfälle oder dem Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.</p> |

Beachten Sie die folgenden Anweisungen, um eine Kontamination von Lebensmitteln zu vermeiden:

- Wenn Sie die Tür längere Zeit geöffnet halten, kann dies zu einer erheblichen Temperaturerhöhung in den Kammern des Geräts führen.
- Reinigen Sie regelmäßig Oberflächen, die mit Lebensmitteln und zugänglichen Ablaufsystemen in Kontakt kommen können.
- Bewahren Sie rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank auf, damit es nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommt oder darauf tropft.
- Zwei-Sterne-Tiefkühlfächer eignen sich für die Lagerung von Tiefkühlkost, die Lagerung oder Herstellung von Eiscreme und die Herstellung von Eiswürfeln.
- Ein-, Zwei- und Drei-Sterne-Abteile sind nicht zum Einfrieren frischer Lebensmittel geeignet.

| Reihenfolge | Fächer-TYP                | Zielaufbewahrungstemp. [°C] | Geeignete Lebensmittel  |
|-------------|---------------------------|-----------------------------|---|
| 1           | (***)*-<br>Gefrierschrank | ≤-18                        | Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 3 Monate, je länger die Lagerzeit, desto schlechter der Geschmack und die Nährstoffe), geeignet für gefrorene frische Lebensmittel.                                       |
| 2           | ***-<br>Gefrierschrank    | ≤-18                        | Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 3 Monate, je länger die Lagerzeit, desto schlechter der Geschmack und die Nährstoffe), nicht geeignet für gefrorene frische Lebensmittel.                                 |
| 3           | **-<br>Gefrierschrank     | ≤-12                        | Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasser-Wasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 2 Monate, je länger die Lagerzeit, desto schlechter der Geschmack und die Ernährung) sind nicht als gefrorene frische Lebensmittel geeignet.                       |
| 4           | *-<br>Gefrierschrank      | ≤-6                         | Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 1 Monate, je länger die Lagerzeit, desto schlechter der Geschmack und die Nährstoffe), nicht geeignet für gefrorene frische Lebensmittel.                                 |
| 5           | 0-Sterne                  | -6~0                        | Frisches Schweinefleisch, Rindfleisch, Fisch, Hühnerfleisch, einige abgepackte verarbeitete Lebensmittel usw. (empfohlen, am selben Tag zu essen, vorzugsweise nicht mehr als 3 Tage). Teilweise eingekapselte, verarbeitete Lebensmittel (nicht einfrierfähige Lebensmittel) |

Hinweis: Bitte lagern Sie unterschiedliche Lebensmittel entsprechend den Fächern oder der Lagertemperatur Ihrer gekauften Produkte.

- Wenn das Kühlgerät längere Zeit leer gelassen wird, schalten Sie das Gerät aus, reinigen und trocknen Sie es sowie lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Gerät zu vermeiden.

# Hisense

life reimagined

## USER'S OPERATION MANUAL

Before operating this unit, please read this manual thoroughly, and retain for future reference

English



## Contents

|                                     |    |                                |    |
|-------------------------------------|----|--------------------------------|----|
| Safety and warning information..... | 2  | Using your appliance.....      | 14 |
| Installing your new appliance.....  | 8  | Helpful hints and tips.....    | 15 |
| Reversing the door.....             | 9  | Cleaning and care.....         | 16 |
| Description of the appliance.....   | 12 | Troubleshooting.....           | 17 |
| Display controls.....               | 13 | Disposal of the appliance..... | 18 |



## Safety and warning information

For your safety and correct usage, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to make sure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and be sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that anyone using it throughout its life, will be properly informed on its usage and safety notices.

For the safety of life and property, keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

### **Safety for children and others who are vulnerable people**

#### ● According to EN standard

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

#### ● According to IEC standard

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction

concerning use of the appliance by a person being responsible for their safety.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep all packaging away from children as there is a risk of suffocation.
- If you are discarding the appliance, pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent children playing from suffering an electric shock or from closing themselves inside it.
- If this appliance, featuring a magnetic door seals, is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make the spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

### **General safety**



- **WARNING** — This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses and hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments;
  - catering and similar non-retail applications.
- **WARNING** — Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- **WARNING** — If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **WARNING** — Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- **WARNING** — Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- **WARNING** — Do not damage the refrigerant circuit.
- **WARNING** — Do not use electrical appliances inside the

---

food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

- **WARNING** — The refrigerant and insulation blowing gas are flammable. When disposing of the appliance, do so only at an authorized waste disposal centre. Do not expose to flame.
- **WARNING** — When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- **WARNING** — Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- **WARNING** — Food needs to be packed in bags before putting into the refrigerator to avoid the problem that the product design structure is not easy to clean.



The symbol is a warning and indicates the refrigerant and insulation blowing gas are flammable.

### **WARNING : Risk of fire / flammable materials**

#### **Replacing the illuminating lamps**

- **WARNING** — The illuminating lamps must not be replaced by the user! If the illuminating lamp is damaged, contact the customer helpline for assistance. This warning is only for refrigerators that contain illuminating lamps.

#### **Refrigerant**

The refrigerant isobutene (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable. During transportation and installation of the appliance, ensure that none of the components of the refrigerant circuit becomes damaged.

The refrigerant (R600a) is flammable.

- **WARNING** — Refrigerators contain refrigerant and gases in the insulation. Refrigerant and gases must be disposed of professionally as they may cause eye injuries or ignition. Ensure that tubing of the refrigerant circuit is not

damage prior to proper disposal.

If the refrigerant circuit should be damaged:

- Avoid opening flames and sources of ignition.
- Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.

It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way.

Any damage to the cord may cause a short circuit, fire, and/or electric shock.



### **Electrical safety**

1. The power cord must not be lengthened.
2. Make sure that the power plug is not crushed or damaged.  
A crushed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
3. Make sure that you can access the main plug of the appliance.
4. Do not pull the main cable.
5. If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
6. You must not operate the appliance without the interior lighting lamp cover.
7. The fridge is only applied with power supply of single phase alternating current of 220~240V/50Hz. If fluctuation of voltage in the district of user is so large that the voltage exceeds the above scope, for safety sake, be sure to apply A.C. Automatic voltage regulator of more than 350W to the fridge. The fridge must employ a special power socket instead of common one with other electric appliances. Its plug must match the socket with ground wire.

### **Daily use**

- Do not store flammable gas or liquids in the appliance, there is a risk of an explosion.
- Do not operate any electrical appliances in the appliance (e.g. electric ice cream makers, mixers etc.).
- When unplugging always pull the plug from the mains

---

socket, do not pull on the cable.

- Do not place hot items near the plastic components of this appliance.
- Do not place food products directly against the air outlet on the rear wall.
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacturer's instructions.
- The appliance manufacturer's storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions for storage.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.
- Frozen food can cause frost burns if consumed straight from the freezer compartment.
- Do not place the appliance in direct sunlight.
- Keep burning candles, lamps and other items with naked flames away from the appliance so that do not set the appliance on fire.
- The appliance is intended for keeping food stuff and/or beverages in normal household as explained in this instruction booklet. You should take care when move it as the appliance is heavy.
- Do not remove or touch items from the freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Never use the base, drawers, doors etc. to stand on or as supports.
- Frozen food must not be refrozen once it has been thawed out.
- Do not consume ice popsicles or ice cubes straight from the freezer as this can cause freezer burn to the mouth and lips.
- To avoid items falling and causing injury or damage to the appliance, do not overload the door racks or put too much food in the crisper drawers.

**Caution!****Care and cleaning**

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects, steam cleaner, ethereal oils, organic solvents or abrasive cleansers.
- Do not use a sharp objects instead of a plastic scraper to remove frost from the appliance.

**Installation Important!**

- For electrical connection carefully, follow the instructions given in this manual. Unpack the appliance and check if there are damages on it.
- Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In this case retain packing.
- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation, follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the back of the product should not be too close to a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) to prevent the risk of a fire, follow the instructions relevant to installation.
- The appliance must not be locate close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

**Service**

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.
  - 1) If the appliance is Frost Free.
  - 2) If the appliance contains freezer compartment.

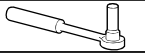
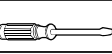

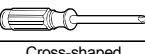
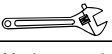

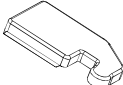


## Reversing the door

The side at which the door opens can be changed, from the right side (as supplied) to the left side, if the installation site requires.

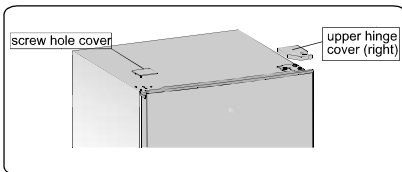
**Warning!** When reversing the door, the appliance must not be connected to the mains. Ensure that the plug is removed from the mains socket.

### Tools you will need

| Not provided  |   |   |
|---|---|---|
|  |  |  |
| 8mm socket wrench   | Thin-blade screwdriver  | Putty knife   |
|  |  |  |
| Cross-shaped screwdriver  | Monkey wrench   | 8mm wrench  |
| Additional parts(in the plastic bag)  |   |   |
|  |   |   |
| Left Hinge Cover  |   |   |

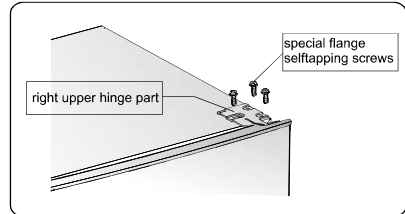
**Note:** If required you may lay the refrigerator on its back in order to gain access to the base, you should rest it on soft foam packaging or similar material to avoid damaging the backboard of the refrigerator. To reverse the door, the following steps are generally recommended.

1. Use a putty knife or thin-blade screwdriver to prize the screw hole cover which is at the top left corner of the refrigerator, and the upper hinge cover which is at the top right corner of the refrigerator.

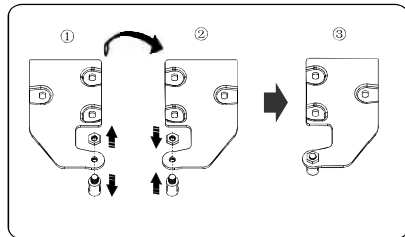


2. Unscrew the special flange self-

tapping screws which are used for fixing the right upper hinge part by a 8mm socket driver or a spanner (please support the upper door with your hand when doing it).

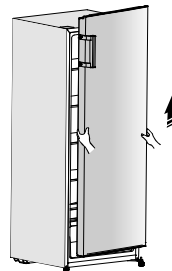


3. Remove the upper hinge axis, transfer it to reversed side and tighten securely, then put it in a safe place.

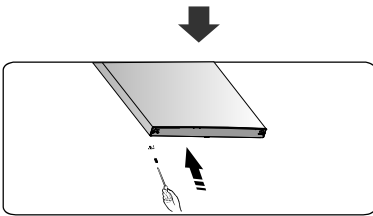
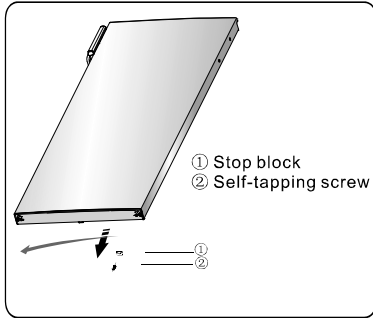


4. Remove the door from the lower hinge.

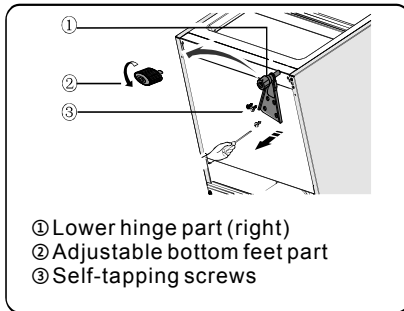
**NOTE :** When removing the door, watch for washer(s) between the lower hinge and the bottom of the lower door that may stick to the door. Do not lose.



5. Place it on a smooth surface with its panel upwards. Loose screw ② and part ①, then install them to the left side and tighten securely.

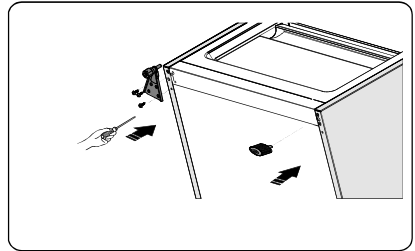


6. Lay the refrigerator on soft foam packaging or similar material. Remove both adjustable bottom feet parts, and the lower hinge part by unscrewing the special flange self-tapping screws.

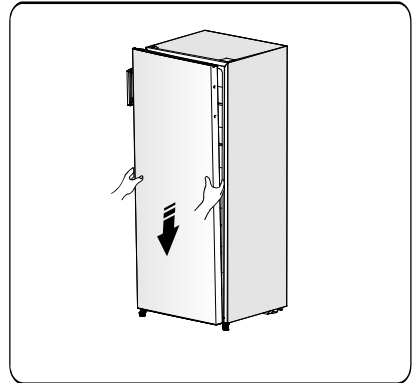


7. Replace the lower hinge part to the left side and fixing it with the special flange self-tapping screws. Replace

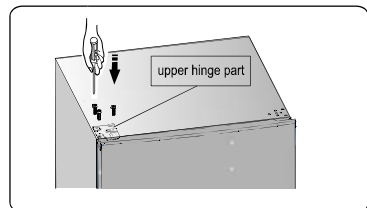
the adjustable bottom feet parts to another side and fixing it .



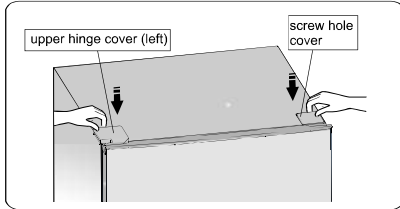
8. Transfer the door to the property position, adjust the lower hinge part, make the hinge axis into the lower hole of the door.



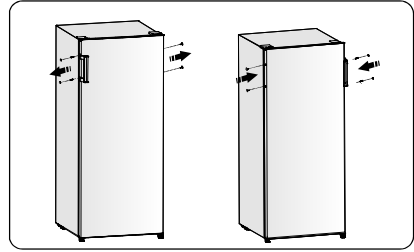
9. Transfer the upper hinge part and make the upper hinge axis into the upper hole of the door, and adjust the position of the door (please support the door with your hand when doing it), fixing the upper hinge part with the special flange self-tapping screws.



10. Install the screw hole cover on the top right corner of the refrigerator. Install the upper hinge cover (which is in the plastic bag) on the left corner. Put the other upper hinge cover into the plastic bag.



11. Move the handle from the left side of door to the right side .



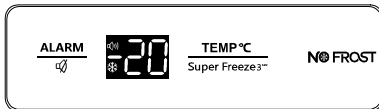
**Warning!**

When changing the side at which the door opens, the appliance must not be connected to the mains. Remove plug from the mains beforehand.



## Display controls

The control panel that controls the temperature inside the freezer compartment is located inside the freezer. Use your appliance according to the following control regulations, your appliance has the corresponding functions and modes as the control panel showed in the picture below. When the appliance is powered on for the first time, the backlighting of the icons on display panel starts working. The doors are closed, the back lighting will turn off.



### Controlling the temperature

Important! - For optimum food preservation, we recommend that when you start your refrigerator for the first time, the temperature for the freezer is set to -18°C. If you want to change the temperature, follow the instructions below.

**NOTE:** High temperature setting will accelerate food waste.



### Caution!

When you set a temperature, you set an average temperature for the whole refrigerator cabinet. Temperatures inside compartment may vary from the temperatures displayed on the panel, depending on how much food you store and where you place it. High or low room temperature may also affect the actual temperature inside the appliance.

### Mode

#### Super Freeze

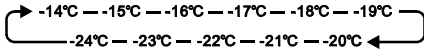
Super Freeze will quickly lower the temperature within the freezer so food will freeze faster. This can lock in the vitamins and nutrients of fresh food and keep food fresh longer.

- Press "TEMP°C/Super freeze 3<sup>sec</sup>" button after 3 seconds to select the Super Freeze function. The screen display "-24" and the indicator  will be on.
- For the maximum amount of food to be frozen, several hours before placing fresh food in the freezer compartment, switch on super freezing to prevent an unwanted temperature rise.
- If the freezing capacity according to the rating plate is to be used, switch on super freezing 24 hours before the fresh products are placed in the freezer compartment, Super freeze automatically quit after 52h.
- To switch off the "super freezing", press the "TEMP°C/Super freeze 3<sup>sec</sup>" button. If super freezing is switched off, the super indicator  will shut off simultaneously, and the appliance automatically switches to the temperature set prior to super freezing mode.


#### TEMP°C

- You can press the "TEMP°C/Super freeze 3<sup>sec</sup>" button to activate the mode to control the freezer temperature. When you press the

button continuously, the temperature will be set as the following sequence.



### Door Alarm

- If the door of freezer is open for over 1 minutes, the door alarm will sound and the indicator  begin to flash. The buzzer will stop alarming by

press "ALARM" button and the indicator will be on but will stop flashing.

- To save energy, please avoid keeping the door open for a long time when using the appliance. The door alarm can be cleared by closing the door.

## Using your appliance

This section tells you how to use most of the useful features. We recommend that you read through them carefully before using the appliance.

### Using your freezer compartment

The freezer compartment is suitable for storage of food which need to be frozen, including meat, fish, ice cream, etc..

**Caution!** Ensure that bottles are not left in the freezer for longer than needed as freezing may cause the bottles to break.

### Shelves

❗ The shelves are suitable for storing food.

❗ To remove the wire shelf: lift up at the front and pull out.

### Important!

In order to make the most of the volume of the frozen-food storage compartment, the user can remove

one or more drawers out of the appliance, according to your daily use. If remove a drawer, please turn the wire shelf under the drawer up and down 180 degrees to get the best energy efficiency.

In order to save energy, do not take the bottom freezer drawer out.

### Drawers

The drawers can be used to store frozen food.

Firstly Pull the drawer out in level, Secondly tip up it then you can take out the drawer.

According to the opposite sequence you can position the drawer rightly.

**Caution!** Never close the freezer door when the shelves, flap, drawers are extended. It may damage both them and freezer door.

**Caution!** This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

## Helpful hints and tips

### Energy saving tips

We recommend that you follow the tips below to save energy.

- Try to avoid keeping the door open for long periods in order to conserve energy.
- Ensure the appliance is away from any sources of heat (Direct sunlight, electric oven or cooker etc)
- Don't set the temperature colder than necessary.
- Don't store warm food or evaporating liquid in the appliance.
- Place the appliance in a well ventilated, humidity free, room. Please refer to Installing your new appliance chapter.
- If the diagram shows the correct combination for the drawers, crisper and shelves, do not adjust the combination as this is designed to be the most energy efficient configuration.

### Hints for freezing

- When first starting-up or after a period out of use, let the appliance run at least 2 hours on the higher settings before putting food in the compartment.
- Prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible to subsequently thaw only the quantity required.
- Wrap up the food in aluminum foil or polyethylene food wraps which are air tight.
- Do not allow fresh, unfrozen food to touch the food which is already frozen to avoid temperature rise of the latter.
- Iced products, if consumed

immediately after removal from the freezer compartment, will probably cause frost burns to the skin.

- It is recommended to label and date each frozen package in order to keep track of the storage time.

### Hints for the storage of frozen food

- Ensure that frozen food has been stored correctly by the food retailer.
- Once defrosted, food will deteriorate rapidly and should not be re-frozen. Do not exceed the storage period indicated by the food manufacturer.

### Switching off your appliance

If the appliance needs to be switched off for an extended period, the following steps should be taken prevent mould on the appliance.

1. Remove all food.
2. Remove the power plug from the mains socket.
3. Clean and dry the interior thoroughly.
4. Ensure that all the doors are wedged open slightly to allow air to circulate.

## Cleaning and care

For hygienic reasons the appliance (including exterior and interior accessories) should be cleaned regularly (at least every two months).

### Warning!

The appliance must not be connected to the mains during cleaning as there is a danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains socket.

### Exterior cleaning

Wipe the control panel with a clean, soft cloth.

- Spray water on to the cleaning cloth instead of spraying directly on the surface of the appliance. This helps ensure an even distribution of moisture to the surface.
- Clean the doors, handles and cabinet surfaces with a mild detergent and then wiped dry with a soft cloth.

### Caution!

Don't use sharp objects as they are likely to scratch the surface.  
Don't use Thinner, Cardetergent, Clorox, ethereal oil, abrasive cleansers or organic solvent such as Benzene for cleaning. They may damage the surface of the appliance and may cause fire.

### Interior cleaning

You should clean the appliance interior regularly. It will be easier to clean when food stocks are low. Wipe the inside of the freezer with a weak solution of bicarbonate of soda, and then rinse with warm water using a

wrung-out sponge or cloth. Wipe completely dry before replacing the shelves and drawers. Thoroughly dry all surfaces and removable parts before putting them back into place.

Although this appliance automatically defrosts, a layer of frost may occur on the freezer compartment's interior walls if the freezer door is opened frequently or kept open too long. If the frost is too thick, choose a time when the freezer is nearly empty and proceed as follows:

1. Remove existing food and accessories baskets, unplug the appliance from the mains power and leave the doors open. Ventilate the room thoroughly to accelerate the process.
2. When defrosting is completed, clean your freezer as described above.

### Caution!

Do not use sharp objects to remove frost from the freezer compartment. Only after the interiors completely dry should the appliance be switched back on and plugged back into the mains socket.

### Door seals cleaning

Take care to keep door seals clean. Sticky food and drinks can cause seals to stick to the cabinet and tear when you open the door. Wash seal with a mild detergent and warm water. Rinse and dry it thoroughly after cleaning.

### Caution!

Only after the door seals are completely dry should the appliance be powered on.

## Troubleshooting

If you experience a problem with your appliance or are concerned that the appliance is not functioning correctly, you can carry out some easy checks before calling for service, please see below.

**Warning!** Don't try to repair the appliance yourself. If the problem persists after you have made the checks mentioned below, contact a qualified electrician, authorized service engineer or the shop where you purchased the product.

| Problem                            | Possible causes & Solutions   |
|------------------------------------|---|
| Appliance is not working correctly | Check whether the power cord is plugged into the power outlet properly.   |
|                                    | Check the fuse or circuit of your power supply, replace if necessary.   |
|                                    | It is normal that the freezer is not operating during the defrost cycle, or for a short time after the appliance is switched on to protect the compressor.  |
| Odours from the compartments       | The interior may need to be cleaned   |
|                                    | Some food, containers or wrapping cause odours.   |
| Noise from the appliance           | <p>The sounds below are quite normal:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Compressor running noises ◊</li> <li>• Air movement noise from the small fan motor in the freezer compartment or other compartments.</li> <li>• Gurgling sound similar to water boiling ◊</li> <li>• Popping noise during automatic defrosting ◊</li> <li>• Clicking noise before the compressor starts ◊</li> </ul>   |
|                                    | <p>Other unusual noises are due to the reasons below and may need you to check and take action:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• The cabinet is not level ◊</li> <li>• The back of appliance touches the wall ◊</li> <li>• Bottles or containers fallen or rolling ◊</li> </ul>   |
| The motor runs continuously        | <p>It is normal to frequently hear the sound of the motor, it will need to run more when in following circumstances:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperature setting is set colder than necessary</li> <li>• Large quantity of warm food has recently been stored within the appliance.</li> <li>• The temperature outside the appliance is too high ◊</li> <li>• Doors are kept open too long or too often ◊</li> <li>• After your installing the appliance or it has been switched off for a long time.</li> </ul> |

|  |  |
|--|--|
| A layer of frost occurs in the compartment | Check that the air outlets are not blocked by food and ensure food is placed within the appliance to allow sufficient ventilation. Ensure that door is fully closed. To remove the frost, please refer to the "Cleaning and care" chapter.   |
| Temperature inside is too warm             | You may have left the doors open too long or too frequently; or the doors are kept open by some obstacle; or the appliance is located with insufficient clearance at the sides, back and top.  |
| Temperature inside is too cold             | Increase the temperature by following the "Display controls" chapter.  |
| Doors can't be closed easily               | Check whether the top of the refrigerator is tilted back by 10-15mm to allow the doors to self close, or if something inside is preventing the doors from closing.   |
| Water drips on the floor                   | The water pan (located at the rear bottom of the cabinet) may not be properly leveled, or the draining spout (located underneath the top of the compressor depot) may not be properly positioned to direct water into this pan, or the waterspout is blocked. You may need to pull the refrigerator away from the wall to check the pan and spout. |

## Disposal of the appliance

It is prohibited to dispose of this appliance as household waste.

### Packaging materials


Packaging materials with the recycle symbol are recyclable. Dispose of the packaging into a suitable waste collection container to recycle it.

### Before disposal of the appliance

1. Pull out the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the power cord and discard with the mains plug.

**Warning!** Refrigerators contain refrigerant and gases in the insulation. Refrigerant and gases must be disposed of professionally as they may cause eye injuries or ignition.

Ensure that tubing of the refrigerant circuit is not damaged prior to proper disposal.

| Correct Disposal of this product  |   |
|---|---|
|  | <p>This symbol on the product or in its packing indicates that this product may not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the appropriate waste collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by the inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local council your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.</p> |

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making icecream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.

| Order | Compartments TYPE | Target storage temp.[°C] | Appropriate food  |
|-------|-------------------|--------------------------|---|
| 1     | (***)*-Freezer    | ≤-18                     | Seafood(fish, shrimp, shell fish) freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 month, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), suitable for frozen fresh food.          |
| 2     | ***-Freezer       | ≤-18                     | Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition),are not suitable for frozen fresh food. |
| 3     | **-Freezer        | ≤-12                     | Seafood(fish, shrimp, shellfish) freshwater aquatic products and meat products (recommended for 2 month, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition),are not suitable for frozen fresh food.    |
| 4     | *-Freezer         | ≤-6                      | Seafood(fish, shrimp, shell fish) freshwater aquatic products and meat products (recommended for 1 month, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition),are not suitable for frozen fresh food.   |
| 5     | 0-star            | -6~0                     | Fresh pork, beef, fish, chicken, some packaged processed foods, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no later than 3 days). Partially encapsulated processed foods (non-freezable foods)        |

Note: please store different foods according to the compartments or target storage temperature of your purchased products.

-If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

# Hisense

life reimagined

## MANUAL DE FUNCIONAMIENTO PARA EL USUARIO

Antes de utilizar esta unidad, lea detenidamente este manual y consévelo para consultas futuras

Español



## Contenido

|   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| Información de seguridad y advertencias...2 | Uso del aparato.....14               |
| Instalar el aparato nuevo.....8             | Sugerencias y consejos útiles.....15 |
| Invertir la puerta.....9                    | Limpieza y mantenimiento.....16      |
| Descripción del aparato.....12              | Solución de problemas.....17         |
| Controles de la pantalla.....13             | Eliminación del aparato.....18       |



## Información de seguridad y advertencias

Para su seguridad y un uso correcto, lea cuidadosamente este manual de usuario incluyendo sus consejos y advertencias antes de instalar el electrodoméstico y de utilizarlo por primera vez. Es importante asegurarse de que todas las personas que utilizan el electrodoméstico estén familiarizadas con su funcionamiento y características de seguridad para evitar errores y accidentes innecesarios. Guarde estas instrucciones y asegúrese de que permanezcan junto con el electrodoméstico en caso de una mudanza o venta para que los usuarios estén informados sobre el uso y los avisos de seguridad.

Por su seguridad y la de la propiedad, siga estas instrucciones para el usuario ya que el fabricante no se responsabiliza por los daños causados por la omisión de las mismas.

### **Seguridad para niños y personas vulnerables**

#### ● Conforme a las normas EN

Este electrodoméstico puede ser utilizado por menores de 8 años en adelante y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia o conocimiento sólo si han sido supervisados o instruidos sobre el uso del electrodoméstico en una forma segura y hayan entendido los peligros que incluye. Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. La limpieza y el mantenimiento no debe ser realizada por niños sin supervisión.

Los niños de 3 a 8 años tienen permitido cargar y descargar electrodomésticos de refrigeración.

#### ● Conforme a las normas IEC

Este aparato no ha sido diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o

mentales reducidas, o con falta de experiencia o conocimientos, a menos que estén supervisados o reciban instrucciones acerca del uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

- Los niños deben estar supervisados para garantizar que no jueguen con el aparato.
- Mantenga el material de empaque lejos del alcance de los niños ya que existe riesgo de sofocación.
- Si va a descartar el electrodoméstico, quite el conector del tomacorriente, corte el cable de conexión (lo más cerca que pueda del electrodoméstico) y quite la puerta para evitar que hayan descargas eléctricas o que los niños queden encerrados dentro del electrodoméstico.
- Si este electrodoméstico, con sellos magnéticos en la puerta, es para reemplazar un electrodoméstico viejo con cerradura de resorte (pestillo) en la puerta o en la tapa, asegúrese de que la cerradura no se pueda utilizar antes de descartar el electrodoméstico viejo. Así evitará que sea una trampa mortal para los niños.

### **Seguridad general**



- **ADVERTENCIA** — Este electrodoméstico está destinado para ser utilizado en el hogar y para aplicaciones similares como
  - cocinas para personal de tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo;
  - granjas y clientes en hoteles, moteles y otro tipo residencial;
  - entornos para huéspedes;
  - aplicaciones de restauración y no minoristas similares.
- **ADVERTENCIA** — No almacene sustancias explosivas, como por ejemplo latas de aerosol con propelentes inflamable, en el electrodoméstico.
- **ADVERTENCIA** — Para evitar peligros, el fabricante, el agente de servicio o una persona calificada debe reemplazar el cable de alimentación si este se daña.
- **ADVERTENCIA** — Mantenga las aberturas de ventilación, en la carcasa del electrodoméstico o en la estructura incorporada, libre de obstrucciones.
- **ADVERTENCIA** — No utilice dispositivos mecánicos ni otros medios, a menos que sean recomendados por el fabricante,

---

para acelerar el proceso de descongelación.

- **ADVERTENCIA** — No dañe el circuito refrigerante.
- **ADVERTENCIA** — No utilice electrodomésticos eléctricos, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante, dentro de los compartimientos de almacenamiento de alimentos del electrodoméstico.
- **ADVERTENCIA** — El refrigerante y el gas del aislante son inflamables. Al desechar el electrodoméstico, hágalo únicamente en el centro de eliminación de residuos autorizado. No lo expongan a llamas.
- **ADVERTENCIA** — Al momento de colocar el electrodoméstico, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado ni dañado.
- **ADVERTENCIA** — No coloque múltiples tomas portátiles ni fuentes de alimentación portátiles en la parte trasera del aparato.
- ¡**ADVERTENCIA!** — ¡**ADVERTENCIA!** Se debe envasar los alimentos antes de introducirlos en la nevera para evitar problemas ya que la estructura del diseño del producto no se sencilla de limpiar.



El símbolo es una advertencia e indica que el refrigerante y el aislante que sopla gas son inflamables.

### **ADVERTENCIA: Riesgo de incendio/materiales inflamables**

#### **Reemplazo de las lámparas**

- **ADVERTENCIA** — ¡El usuario no debe reemplazar las lámparas! Si la lámpara se daña, contacte a la línea de atención al cliente para recibir asistencia. Esta advertencia es sólo para los refrigeradores que contengan lámparas.

#### **Refrigerante**

El refrigerante isobutano (R600a) se encuentra dentro del circuito refrigerante del electrodoméstico; es un gas natural con un nivel alto de compatibilidad ambiental, no obstante es inflamable. Asegúrese de que ningún componente del circuito refrigerante se haya dañado durante el traslado y la instalación del electrodoméstico.

El refrigerante (R600a) es inflamable.

- **ADVERTENCIA** — Los refrigeradores contienen refrigerante

y gases en el aislamiento. El refrigerador y los gases tienen que ser desechados de manera profesional ya que pueden causar lesiones a los ojos o la ignición. Asegúrese de que la tubería del circuito de refrigerante no esté dañada antes de desecharla correctamente.

Si se daña el circuito refrigerante:

- Evite las llamas y fuentes de encendido.
- Ventile completamente la habitación donde se encuentra ubicado el electrodoméstico.

Es peligroso alterar las especificaciones o modificar el producto de cualquier modo.

Cualquier daño en el cable puede causar cortocircuitos, incendios y/o descargas eléctricas.



### **Seguridad eléctrica**

1. No se debe alargar el cable de alimentación.
2. Asegúrese de que el conector no esté aplastado ni dañado. Un conector aplastado o dañado puede calentarse y causar un incendio.
3. Asegúrese de que pueda acceder al conector principal del electrodoméstico.
4. No tire del cable principal.
5. Si el tomacorriente está flojo, no coloque el conector. Hay riesgo de descargas eléctricas o incendios.
6. No debe operar el electrodoméstico sin el cobertor de la lámpara interior.
7. El electrodoméstico sólo es apto para fuentes de alimentación de fase simple de 220-240V/50Hz. Por razones de seguridad, si la fluctuación de la tensión en el distrito del usuario es tan grande que la tensión excede el alcance anterior, asegúrese de aplicar CA. Regulador de tensión automático de más de 350W a la heladera. La heladera debe emplear un tomacorriente especial en lugar de uno común con otros electrodomésticos. El conector coincide con el tomacorriente con conexión a tierra.

### **Uso diario**

- No almacene gases ni líquidos inflamables en el aparato, ya que hay riesgo de explosión.
- No opere ningún electrodoméstico eléctrico dentro del electrodoméstico (ej.: máquina eléctrica para hacer helados, mezcladoras, etc.).

- Siempre realice la desconexión tirando del tomacorriente, no tire del cable.
- No coloque artículos calientes cerca de los componentes de plástico del electrodoméstico.
- No coloque alimentos directamente contra la salida de aire en la pared trasera.
- Guarde los alimentos precongelados siguiendo las instrucciones del fabricante de los alimentos.
- Se deben seguir estrictamente las recomendaciones de almacenamiento del fabricante del electrodoméstico. Refiérase a las instrucciones relevantes sobre el almacenamiento.
- No coloque bebidas gasificadas o efervescentes en el congelador ya que se crea una presión en el contenedor y podría explotar y dañar el electrodoméstico.
- Los alimentos congelados pueden causar quemaduras de frío si se consumen inmediatamente después de retirarlos del congelador.
- No coloque el electrodoméstico bajo la luz solar.
- Mantenga las velas, lámparas y otros artículos con llamas lejos del electrodoméstico para que no causen un incendio.
- El electrodoméstico está destinado para almacenar alimentos y/o bebidas en un hogar normal como se explica en este manual de instrucciones. Debería tener cuidado al momento de mover el electrodoméstico ya que este es pesado.
- No retire ni toque los objetos del congelador con las manos mojadas/húmedas, ya que podría causarle abrasiones cutáneas o quemaduras por congelación.
- No utilice nunca la base, los cajones, las puertas, etc. para pararse o como apoyo.
- Los alimentos congelados no deben ser recongelados una vez que hayan sido descongelados.
- No consuma las paletas heladas o los cubos de hielo directamente del congelador ya que pueden causar quemaduras de frío en la boca y en los labios.
- No sobrecargue los estantes de la puerta ni coloque demasiados alimentos en los cajones Crispers para evitar que los artículos se caigan y causen lesiones o daños en el electrodoméstico.

## **¡Precaución!**

### **Limpieza y cuidado**

- Antes de realizar el mantenimiento, apague el electrodoméstico y desconecte el conector del tomacorriente principal.
- No limpie el electrodoméstico con objetos de metal, limpiadores de vapor, aceites etéreos, solventes orgánicos o limpiadores abrasivos.
- Utilice un rascador de plástico en lugar de objetos afilados para retirar la escarcha del aparato.

### **Instalación - ¡Importante!**

- Siga cuidadosamente las instrucciones brindadas en este manual para realizar la conexión eléctrica. Desembale el aparato y compruebe si tiene algún daño.
- No conecte el electrodoméstico si está dañado. Informe inmediatamente sobre los posibles daños al lugar donde lo compró. En este caso, guarde el material de empaque.
- Se aconseja esperar al menos cuatro horas antes de conectar el electrodoméstico para permitir que el aceite fluya hacia el compresor.
- Debe circular aire alrededor del electrodoméstico; la falta de aire produce sobrecalentamiento. Para lograr una buena ventilación, sigas las instrucciones relevantes para la instalación.
- Siempre que sea posible, la parte trasera del producto no debe estar muy cerca de la pared para evitar que toque o alcance las partes calientes (compresor, condensador). Para evitar el riesgo de incendio, sigas las instrucciones relevantes para la instalación.
- No se debe colocar el electrodoméstico cerca de radiadores o cocinas.
- Asegúrese de que el conector principal esté accesible después de realizar la instalación del electrodoméstico.

### **Mantenimiento**

- Todos los trabajos eléctricos necesarios para mantener este aparato deben ser realizados por un electricista cualificado o una persona competente.
- Solo un centro de servicio autorizados debe realizar el servicio de este producto y solo se pueden usar piezas de recambio originales.

- 1) Si el electrodoméstico es "Frost Free", libre de escarcha.
- 2) Si el electrodoméstico contiene un congelador.

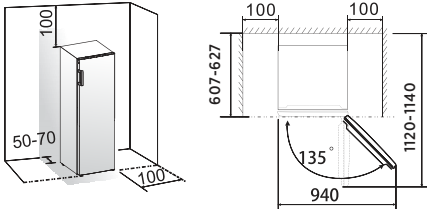
## Instalar el aparato nuevo

Antes de usar el aparato por primera vez, debe revisar los siguientes consejos.

### Ventilación del aparato

Para mejorar la eficacia del sistema refrigerante y ahorrar energía, es necesario mantener una buena ventilación alrededor del aparato para disipar el calor. Por este motivo, debe haber disponible suficiente espacio libre alrededor del refrigerador.

Se aconseja que haya al menos 50-70 mm de espacio desde la parte trasera de la heladera a la pared, al menos 100 mm de espacio desde la superficie, al menos 100 mm del lateral a la pared y un espacio en la parte frontal para poder abrir las puertas a 135°. Consulte los siguientes diagramas.



### ● Nota:

Este aparato funciona bien en las clases de clima de N a ST mostradas en la tabla siguiente. Puede no funcionar correctamente si se deja a una temperatura superior o inferior al rango indicado por un largo periodo.

| Clase climática | Temperatura ambiente |
|-----------------|----------------------|
| SN              | +10°C a +32°C        |
| N               | +16°C a +32°C        |
| ST              | +16°C a +38°C        |
| T               | +16°C a +43°C        |

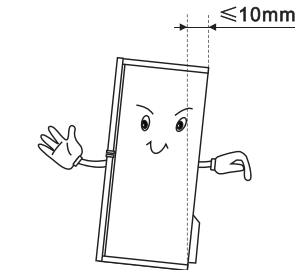
- Coloque el aparato en un lugar seco

para evitar daños por la humedad.

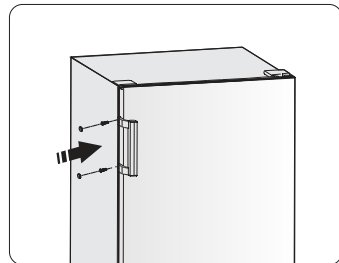
- Mantenga el aparato apartado de la luz directa del sol, de la lluvia o de la escarcha. Coloque el aparato alejado de fuentes de calor, como estufas, fuegos o calentadores.

### Estabilización del aparato

- Para una estabilización y una circulación de aire suficientes en la sección trasera inferior del aparato, es posible que sea necesario ajustar las patas inferiores.
- Las puede regular manualmente con la mano o utilizando una llave correcta.
- Para permitir que las puertas se cierren solas, incline la parte superior hacia atrás unos 10-15 mm.



**Instalación del asa de la puerta** Saque el asa y los tornillos de la bolsa, retire las tapas del asa del asa, coloque el asa en el lado derecho de la puerta y fíjelo con tornillos y tape las tapas del asa.

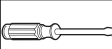
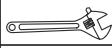


## Invertir la puerta

Si el lugar de la instalación lo requiere, se puede cambiar el lado en el que se abre la puerta, desde el lado derecho (de fábrica) al lado izquierdo.

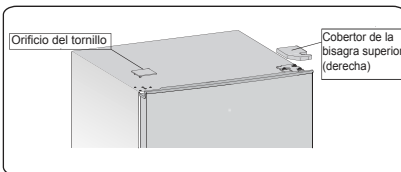
**¡Advertencia!** Al momento de cambiar el lado en el que se abre la puerta, el electrodoméstico no debe estar conectado al tomacorriente. Asegúrese de quitar el conector el tomacorriente.

### Herramientas que necesitará

| No suministrado   |   |   |
|---|---|---|
|  |  |  |
| Llave de tubo de 8 mm   | Destornillador plano  | Espátula  |
|  |  |  |
| Destornillador estrella   | Llave inglesa   | Llave de 8 mm   |
| Piezas adicionales (en la bolsa de plástico)                                      |   |   |
|  |   |   |
| Cobertor de la bisagra izquierda  |   |   |

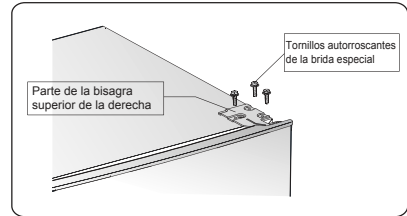
**Nota:** Si es necesario, usted puede inclinar el refrigerador para obtener acceso a la base; debería colocarlo sobre una espuma suave o un material similar para evitar dañar el tablero del refrigerador. Para cambiar el lado en el que se abre la puerta, se recomiendan generalmente los siguientes pasos.

1. Utilice una espátula o un destornillador plano para levantar la cubierta del orificio del tornillo que hay en la esquina superior izquierda del refrigerador y la cubierta de la bisagra superior que hay en la esquina superior derecha del refrigerador.

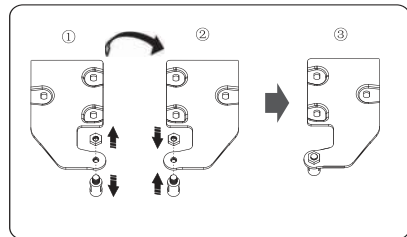


2. Desatornille los tornillos autorroscantes

de la brida especial que se usan para fijar la pieza de bisagra superior derecha con un destornillador o una llave de 8 mm (sujete la puerta superior con la mano mientras lo haga).

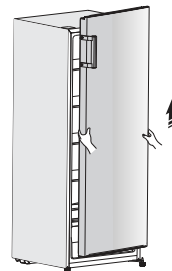


3. Retire el eje de la bisagra superior, cámbielo al lado opuesto y apriételo firmemente. A continuación, colóquelo en un lugar seguro.

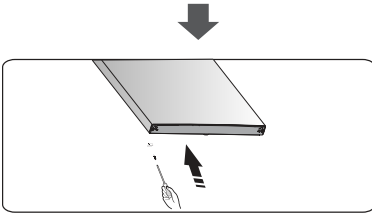
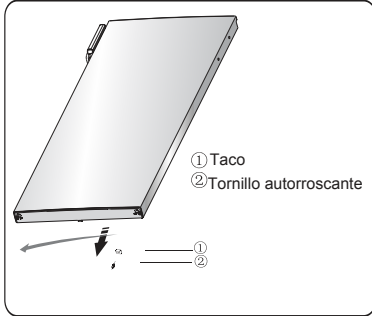


4. Retire la puerta de la bisagra inferior.

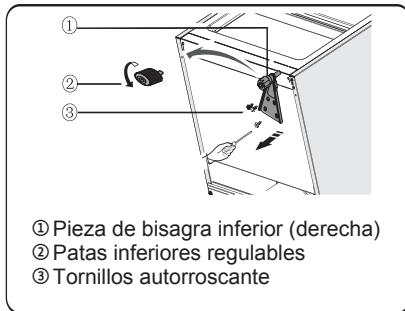
**NOTA:** Al retirar la puerta, vigile la/s arandela/s entre la bisagra inferior y la parte inferior del congelador que podrían quedar enganchadas en la puerta. No la/s pierda.



5. Coloque la puerta sobre una superficie suave con el panel hacia arriba. Afloje el tornillo ② y la pieza ① y, a continuación, instáelos en el lado izquierdo y apriete bien.

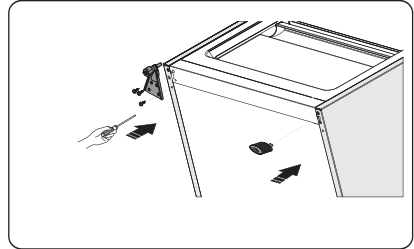


6. Incline el refrigerador sobre el envoltorio de espuma suave o sobre un material similar. Retire las piezas de las patas inferiores ajustables y la pieza de bisagra inferior desatornillando los tornillos autorroscantes de la brida especial.

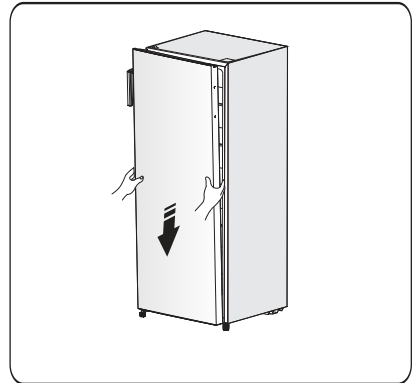


7. Vuelva a colocar la pieza de arandela inferior en el lado izquierdo y fíjela con los tornillos autorroscantes

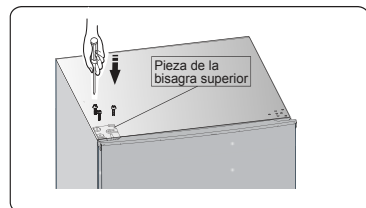
de la brida especial. Vuelva a colocar las patas inferiores ajustables en el otro lado y fíjelas.



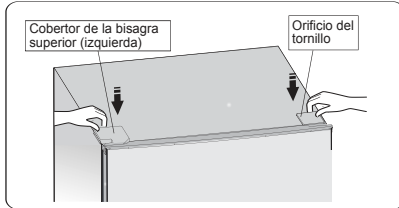
8. Cambie la puerta a la posición de propiedad, ajuste la pieza de bisagra inferior colocando el eje de bisagra en el orificio inferior de la puerta.



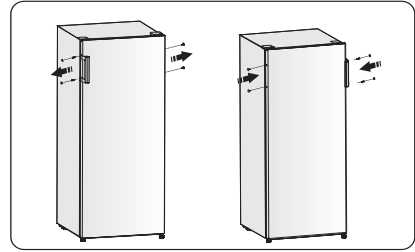
9. Cambie la pieza de la bisagra superior y coloque el eje de la bisagra superior en el orificio superior de la puerta y ajústela en la posición de la puerta (sujete la puerta con la mano mientras lo haga), fijando la pieza de la bisagra superior con los tornillos autorroscantes de la brida especial.



10. Instale el cobertor del orificio del tornillo en el rincón superior derecho del refrigerador. Instale la cubierta de la bisagra superior (que está en la bolsa de plástico) en la esquina izquierda. Coloque la otra cubierta de la bisagra superior en la bolsa de plástico.



11. Mueva la manija del lado izquierdo de la puerta al lado derecho.

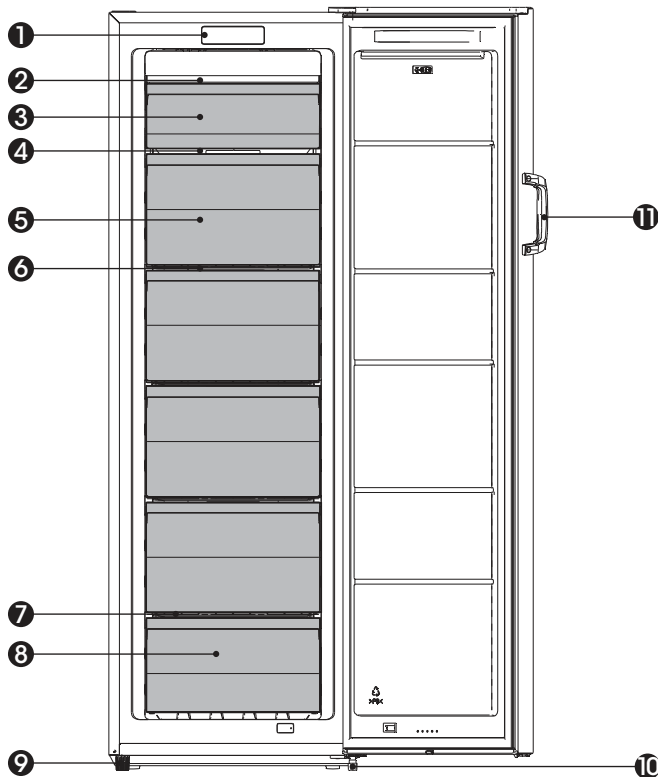


### ¡Advertencia!

Al cambiar el lado desde el que se abre la puerta, el aparato no debe estar conectado a la corriente. Retire el enchufe de la corriente de antemano.

## Descripción del aparato

Vista del aparato



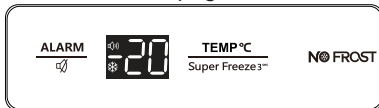
- |                                 |                                     |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| ① Panel de control              | ⑦ Estante de alambre inferior       |
| ② Canal de viento               | ⑧ Cajón inferior                    |
| ③ Tapa                          | ⑨ Pata inferior izquierda ajustable |
| ④ Estante de vidrio             | ⑩ Pata inferior derecha ajustable   |
| ⑤ Cajón del medio               | ⑪ Asa de la puerta                  |
| ⑥ Estantes de alambre centrales |                                     |

### Nota!

- Debido al desarrollo constante de nuestros productos, es posible que su aparato sea ligeramente diferente al de este manual de instrucciones, pero sus funciones y uso serán idénticos.
- Para conseguir la mejor eficiencia energética de este producto, coloque todos los estantes y cajones en su posición original según se muestra en la ilustración anterior.
- Si retira un cajón, abata el estante de alambre bajo el estante hacia arriba y hacia abajo en 180 grados para conseguir la mejor eficacia.

## Controles de la pantalla

El panel de control que controla la temperatura en el interior del compartimento del congelado se encuentra dentro del congelador. Utilice el electrodoméstico conforme a las siguientes normas de control; su electrodoméstico cuenta con las siguientes funciones y modos como por ejemplo el panel de control que se muestra en la siguiente imagen. Cuando se encienda el aparato por primera vez, la retroiluminación de los iconos de la pantalla empezarán a funcionar. Las puertas están cerradas y la iluminación se apagará.



### Control de la temperatura

¡Importante! - Para una preservación óptima de la comida, normalmente es recomendable ajustar la temperatura interior del congelador en -18 °C. Si desea cambiar la temperatura, siga estas instrucciones.

**Nota:** Un ajuste de temperatura elevado acelerará los residuos de comida.

### ¡Precaución!

Al ajustar una temperatura, se ajusta la temperatura media de todo el armario de la nevera. Las temperaturas del interior de cada compartimento pueden variar de las mostradas en el panel según la cantidad de comida que almacene y el lugar donde esté colocada. Las temperaturas ambientales elevadas o bajas también podrían afectar a la temperatura real del interior del aparato.

### Modo

#### Supercongelación

Supercongelación bajará rápidamente la temperatura dentro del congelador para que los alimentos se congelen más rápido. Esto puede bloquear las vitaminas y los nutrientes de los alimentos y mantenerlos frescos por más tiempo.

- Pulse el botón "TEMP °C/Super Freeze 3sec" al cabo de 3 segundos para activar la función Super Freeze. La pantalla mostrará "-24" y el indicador ❄️ se encenderá.

- Para introducir la cantidad máxima de alimentos a congelar, active la función de súper congelación varias horas antes de colocar los alimentos frescos en el compartimento del congelador para prevenir subidas de temperatura no deseadas.

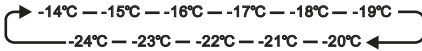
- Si se utiliza la capacidad de congelación indicada en la placa de características, active la súper congelación 24 horas antes de colocar los alimentos frescos en el compartimento del congelador, Super Freeze se desactivará automáticamente al cabo de un tiempo.

- Para desactivar Supercongelación, botón "TEMP °C/Super Freeze 3sec". Si la función de súper congelación se apaga, el súper indicador ❄️ se desactivará simultáneamente y el aparato cambiará automáticamente a la temperatura establecida antes de activar el modo Supercongelación.


#### TEMP °C

- Puede tocar el botón "TEMP °C/Super Freeze 3sec" para activar el modo de control de la temperatura del congelador. Cuando pulse

continuamente el botón, la temperatura se ajustará en la secuencia siguiente.



### Alarma de la puerta

● Si la puerta del congelador está abierta durante más de 1 minutos, la alarma sonará y el indicador  comenzará a

parpadear. El timbre dejará de sonar pulsando el botón "ALARM" y el indicador permanecerá encendido pero dejará de parpadear.

● Para ahorrar energía, evite mantener la puerta abierta durante periodos largos mientras use el aparato. It is possible to stop the door alarm by closing the door.

## Uso del aparato

Esta sección explica cómo utilizar la mayoría de funciones útiles. Se recomienda leerla detenidamente antes de utilizar el aparato.

### Uso del compartimento congelador

El compartimento congelador es adecuado para almacenar los alimentos que deban congelarse, como carne, pescado, helados, etc...

**¡Precaución!** Asegúrese de no dejar botellas en el congelador durante más tiempo del necesario, ya que podría provocar que la botella se rompa.

### Estante

- Las estanterías son adecuadas para almacenar alimentos.
- Para retirar el estante de alambre, estire hacia arriba por la parte frontal y sáquelo.

### ¡Importante!

Para aprovechar al máximo el volumen del compartimento de almacenamiento

de alimentos congelados, es posible retirar uno o más cajones del aparato, según el uso diario que haga. Si retira un cajón, abata el estante de alambre bajo el estante hacia arriba y hacia abajo en 180 grados para conseguir la mejor eficacia.

No retire el cajón inferior del congelador para ahorrar energía.

### Cajones

Es posible utilizar los cajones para almacenar alimentos congelados.

Primero retire el cajón nivelado y después inclínelo para poder sacarlo.

Siguiendo la secuencia en orden inverso puede colocar fijamente el cajón.

**¡Precaución!** Nunca cierre la puerta del congelador con los estantes, tapa o cajones extendidos. Podrían dañarse, así como la puerta de la nevera.

**¡Precaución!** Este aparato refrigerante no está diseñado para usar como aparato integrado.

## Sugerencias y consejos útiles

### Consejos de ahorro de energía

Le recomendamos que siga estos consejos para ahorrar energía.

- Procure evitar mantener la puerta abierta durante mucho rato para ahorrar energía.
- Asegúrese de que el aparato esté alejado de fuentes de calor (luz solar directa, horno eléctrico o estufa, etc).
- No ajuste la temperatura más fría de lo necesario.
- No guarde alimentos calientes ni líquidos con evaporación en el aparato.
- Coloque el aparato en una habitación bien ventilada y sin humedad. Consulte el capítulo Instalar el aparato nuevo.
- Si el diagrama muestra la combinación correcta de cajones, cajones para verduras y estantes, no la modifique, ya que ha sido diseñada para ofrecer la configuración energética más eficiente.

### Sugerencias de congelación

- Cuando lo encienda por primera vez o después de un largo periodo sin usarlo, deje que el aparato funcione al menos dos horas con los ajustes más altos antes de meter alimentos.
- Prepare los alimentos en porciones pequeñas para permitir que se congelen rápida y completamente y para que después sea posible descongelar solo la cantidad necesaria.
- Envuélvalos en papel de aluminio o polietileno para alimentos que sean herméticos.
- No permita que los alimentos frescos y sin congelar toquen los que ya estén congelados para evitar que suba la temperatura de estos últimos.
- Es probable que se produzcan

quemaduras por congelación en la piel si se consumen productos congelados inmediatamente después de sacarlos del congelador.

- Se recomienda etiquetar y datar cada paquete congelado para mantener un seguimiento de los tiempos de almacenamiento.

### Recomendaciones para guardar los alimentos congelados

- Revise que los alimentos congelados se hayan almacenado correctamente por el vendedor de alimentos.
- Una vez descongelados, los alimentos se deteriorarán rápidamente y no deben volverse a congelar. No supere el tiempo de almacenamiento indicado por el fabricante de los alimentos.

### Apagar el aparato

Si fuera necesario apagar el aparato durante un periodo prolongado, debe seguir estos pasos para prevenir la aparición de hongos en él.

1. Quite todos los alimentos.
2. Desconecte el enchufe de la toma eléctrica.
3. Limpie y seque completamente el interior.
4. Asegúrese de que todas las puertas queden abiertas ligeramente para permitir que circule el aire.

## Limpeza y mantenimiento

Por motivos de higiene, se debe limpiar periódicamente el aparato (así como los accesorios exteriores e interiores) al menos cada dos meses ).

### ¡Advertencia!

¡No se debe conectar el electrodoméstico en el tomacorriente durante la limpieza ya que existe riesgo de descargas eléctricas! Antes de limpiarlo, apague el aparato y desconecte el enchufe de la toma eléctrica.

### Limpeza exterior

Limpie el panel de control con un paño limpio y suave.

- Rocíe agua en el trapo de limpieza en lugar de rociarla directamente en la superficie del aparato. Esto ayudará a distribuir la humedad de manera uniforme por la superficie.

- Limpie las puertas, asas y superficies del armario con un detergente suave y, a continuación, séquelas con un trapo suave.

### ¡Precaución!

No utilice objetos afilados, ya que podrían rayar la superficie. No utilice diluyente, detergente para autos, Clorox, aceite etéreo, limpiadores abrasivos o solventes orgánicos, como por ejemplo benceno, para realizar la limpieza. Podrían dañar la superficie del aparato y provocar un incendio.

### Limpeza interior

Debe limpiar periódicamente el interior del aparato. Le resultará más fácil limpiarlo cuando tenga poca cantidad de comida. Limpie el interior del congelador con una solución débil de bicarbonato de sodio y, a continuación, aclárelo con agua tibia usando una esponja o paño rígido. Séquelo

completamente antes de volver a colocar los estantes y los cajones. Seque bien todas las superficies y partes extraíbles antes de volver a colocarlas. Aunque este aparato se descongela automáticamente, podría haber una capa de escarcha en las paredes interiores del compartimento del congelador si la puerta del congelador se abre con frecuencia o si se mantiene abierta demasiado tiempo. Si la escarcha es demasiado gruesa, elija un momento en el que el congelador esté casi vacío y siga estos pasos:

1. Retire los alimentos y los accesorio desenchufe el aparato de la electricidad y deje las puertas abiertas. Ventile bien la habitación para acelerar el proceso de descongelación.
2. Cuando se haya descongela completamente, limpie el congelador siguiendo el proceso antes descrito.

### ¡Precaución!

No utilice objetos afilados para eliminar la escarcha del compartimento congelador. Solo cuando el interior esté completamente seco, se puede volver a encender el aparato y volver a enchufarlo en la toma eléctrica.

### Limpeza del sello de las puertas

Procure mantener limpio el sello de las puertas. Los alimentos y bebidas pegajosos pueden hacer que los sellos se enganchen en el armario y se rompan al abrir la puerta. Limpie el sello con un detergente suave y agua caliente. Aclárelo y séquelo completamente después de limpiarlo.

### ¡Precaución!

Sólo debe encender el electrodoméstico después de que los sellos de la puerta estén completamente secos.

## Solución de problemas

Si experimenta algún problema con el aparato o le preocupa que no funcione correctamente, puede realizar estas sencillas comprobaciones antes de llamar al servicio técnico.

**¡Advertencia!** No intente reparar el aparato usted mismo. Si el problema persiste después de haber realizado las comprobaciones descritas a continuación, póngase en contacto con un electricista cualificado, un ingeniero de mantenimiento autorizado o con la tienda donde compró el producto.

| Problema                             | Causa posible y solución  |
|--------------------------------------|---|
| El aparato no funciona correctamente | Compruebe si el cable eléctrico está enchufado correctamente en la toma eléctrica.  |
|                                      | Compruebe el fusible o el circuito del suministro eléctrico y sustitúyalos si fuera necesario.  |
|                                      | Es normal que el congelador no funcione durante el ciclo de descongelación automática, o durante periodos cortos después de encender el aparato para proteger el compresor.   |
| Olores dentro de los compartimientos | Es posible que sea necesario limpiar el interior.   |
|                                      | Algunos alimentos, recipientes o envoltorios podrían desprender olores.   |
| Sale ruido del aparato               | Los sonidos descritos a continuación son bastante normales: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ruido de funcionamiento del compresor.</li> <li>• Ruido de movimiento de aire del motor del ventilador pequeño en el compartimento del congelador o los otros compartimientos.</li> <li>• Sonido de gorgoteo similar al de agua hirviendo.</li> <li>• Sonido de golpeteo durante la descongelación automática.</li> <li>• Sonido de chasquido antes de que arranque el compresor.</li> </ul>   |
|                                      | Otros ruidos inusuales pueden ser debidos a los motivos descritos a continuación y es posible que deba comprobarlos y tomar medidas: <ul style="list-style-type: none"> <li>• El armario no está nivelado.</li> <li>• La parte trasera del electrodoméstico toca la pared.</li> <li>• Botellas o recipientes caídos o rodando.</li> </ul>   |
| El motor funciona continuamente.     | Es normal escuchar periódicamente el sonido del motor, que deberá funcionar con más intensidad en las siguientes circunstancias: <ul style="list-style-type: none"> <li>• El ajuste de temperatura es más frío de lo necesario</li> <li>• Se ha almacenado recientemente una gran cantidad de comida caliente dentro del aparato.</li> <li>• La temperatura fuera de la unidad es muy elevada.</li> <li>• Las puertas han estado abiertas demasiado rato o se abren muy a menudo.</li> <li>• Después de instalar la unidad o por inactividad durante un largo periodo de tiempo.</li> </ul> |

|  |   |
|--|---|
| Hay una capa de escarcha en el compartimento | Compruebe que las salidas de aire no estén bloqueadas con alimentos y asegúrese de que la comida esté colocada dentro del aparato de forma que permita una ventilación suficiente. Asegúrese de que la puerta esté completamente cerrada. Para ver cómo eliminar la escarcha, consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento".  |
| La temperatura interna es demasiado cálida   | Es posible que haya dejado las puertas abiertas demasiado rato o que las haya abierto con demasiada frecuencia, que algún obstáculo las haya mantenido abiertas o que el aparato tenga poco espacio a los lados, por detrás y por encima.   |
| La temperatura interior es demasiado fría    | Aumente la temperatura siguiendo el capítulo "Controles de la pantalla".  |
| Las puertas no se pueden cerrar fácilmente   | Compruebe si la parte superior del refrigerador está inclinada hacia atrás entre 10~15 mm para permitir que las puertas se cierren solas o si hay algo dentro que impida el cierre de puertas.  |
| Gotea agua en el suelo                       | La bandeja de agua (ubicada en la parte trasera inferior del gabinete) no está correctamente nivelada, el caño de desagüe (ubicado debajo de la parte superior del depósito del compresor) no está ubicado correctamente para dirigir el agua hacia la bandeja o el caño de agua está bloqueado. Puede que necesite correr el refrigerador de la pared para verificar la bandeja y el caño. |

## Eliminación del aparato

Está prohibido eliminar este aparato con los residuos domésticos.


### Material de embalaje

Los materiales de embalaje con el símbolo de reciclaje son reciclables. Arroje el embalaje al contenedor de recogida de residuos adecuado para reciclarlo.

### Antes de eliminar el aparato

1. Retire el enchufe eléctrico de la toma eléctrica.
2. Corte el cable eléctrico y deséchelo con el enchufe.

**¡Advertencia!** Los refrigeradores contienen refrigerante y gases en el aislamiento. El refrigerador y los gases tienen que ser desechados de manera profesional ya que pueden causar lesiones a los ojos o la ignición. Asegúrese de que la tubería del circuito de refrigerante no esté dañada antes de desecharla correctamente.

| Eliminación correcta del producto   |  |
|---|--|
|  | <p>Este símbolo en el producto o en su embalaje indica que no se debe tratar como residuos domésticos. En su lugar, se debe llevar al punto de recogida de residuos adecuados para reciclar el equipo eléctrico y electrónico. Al asegurarse de que este producto se elimina correctamente, ayudará a prevenir las consecuencias negativas potenciales para el entorno y la salud humana, que de lo contrario podrían ser causadas por la manipulación inadecuada de los residuos de este producto. Para más información detallada acerca del reciclaje de este producto, póngase en contacto con el servicio de eliminación de residuos domésticos de su ayuntamiento o con la tienda donde compró el producto.</p> |

Para evitar contaminar los alimentos, siga las siguientes instrucciones:

- Si abre la puerta por largos periodos puede aumentar significativamente la temperatura de los compartimientos del electrodoméstico.
- Limpie regularmente las superficies que puedan estar en contacto con alimentos y sistemas de desagües accesibles.
- Almacene la carne y el pescado crudo en los recipientes adecuados del refrigerador para que no estén en contacto ni goteen sobre otros alimentos.
- Los compartimientos de dos asteriscos para alimentos congelados son ideales para almacenar alimentos precongelados o cremas heladas y cubos de hielo.
- Los compartimientos de uno, dos y tres asteriscos no son aptos para congelar alimentos frescos.

| Orden | TIPO de compartimiento | Temperatura de almacenamiento meta (° C) | Alimentos adecuados  |
|-------|------------------------|--|--|
| 1     | (***)*-<br>Congelador  | ≤-18                                     | Son aptos para alimentos frescos congelados como por ejemplo los alimentos de origen marino (pescado, camarón, mariscos), productos de agua dulce y las carnes (recomendado para 3 meses, cuanto más tiempo esté almacenado, peor serán el sabor y los nutrientes).    |
| 2     | ***-Congelador         | ≤-18                                     | No son aptos para alimentos frescos congelados como por ejemplo los alimentos de origen marino (pescado, camarón, mariscos), productos de agua dulce y las carnes (recomendado para 3 meses, cuanto más tiempo esté almacenado, peor serán el sabor y los nutrientes). |
| 3     | ** -Congelador         | ≤-12                                     | No son aptos para alimentos frescos congelados como por ejemplo los alimentos de origen marino (pescado, camarón, mariscos), productos de agua dulce y las carnes (recomendado para 2 meses, cuanto más tiempo esté almacenado, peor serán el sabor y los nutrientes). |
| 4     | *-Congelador           | ≤-6                                      | No son aptos para alimentos frescos congelados como por ejemplo los alimentos de origen marino (pescado, camarón, mariscos), productos de agua dulce y las carnes (recomendado para 1 meses, cuanto más tiempo esté almacenado, peor serán el sabor y los nutrientes). |
| 5     | 0- asteriscos          | -6~0                                     | Cerdo fresco, carne de res, pescado, pollo, algunos alimentos procesados envasados, etc. (Se recomienda consumir dentro del mismo día, preferiblemente no más de 3 días). Alimentos procesados parcialmente encapsulados (alimentos no congelados)                     |

Nota: almacene los distintos alimentos según los compartimientos o temperatura meta del alimento comprado.

- Si el refrigerador está vacío por largos periodos, desconéctelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar la formación de moho dentro del electrodoméstico.

# Hisense

life reimagined

## MANUEL DE FONCTIONNEMENT DE L'UTILISATEUR

Avant de faire fonctionner cette unité, veuillez lire ce manuel  
entièrement, et conservez-le pour une consultation ultérieures

Français



## Contenus

|   |    |   |    |
|---|----|---|----|
| Informations de sécurité et de mises en garde ..... | 2  | Utilisation de l'appareil.....          | 14 |
| Installer votre nouvel appareil.....                | 8  | Conseils et astuces utiles.....         | 15 |
| Inverser la porte.....                              | 9  | Nettoyage et entretien.....             | 16 |
| Description de l'appareil.....                      | 12 | Dépannage .....                         | 17 |
| Commandes d'affichages.....                         | 13 | Recyclage de l'appareil électrique..... | 18 |



## Informations de sécurité et de mises en garde

Pour votre sécurité et une utilisation correcte, avant d'installer et d'utiliser l'appareil électrique pour la première fois, lisez ce manuel de l'utilisateur avec attention, y compris les astuces et mises en garde. Afin d'éviter les accidents et erreurs de manipulation inutiles, il est important que l'ensemble des personnes amenées à utiliser l'appareil soient totalement familiarisées avec son fonctionnement et avec les fonctions de sécurité. Conservez ces consignes et assurez-vous de les transmettre/transporter avec l'appareil si vous le vendez ou si vous déménagez, de sorte que toute personne amenée à l'utiliser soit informée de son utilisation et des consignes de sécurité. Pour des questions de sécurité et pour que l'appareil fonctionne au mieux de ses capacités, respectez les consignes livrées par le fabricant. ce dernier ne saura être tenu responsable en cas de non-respect des dites consignes.

### Sécurité des enfants et des individus vulnérables

#### ● Conformément à la norme NF

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, ainsi que par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant des connaissances nécessaire, à la condition que ceux-ci aient été placés sous la surveillance d'une personne tierce, informée des risques et capable d'utiliser correctement ce dispositif. Les enfants ne doivent en aucun cas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent en aucun cas être pris en charge par les enfants, sauf si ceux-ci sont placés sous surveillance d'un adulte responsable.

Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils de réfrigération.

● Conformément à la norme IEC

Cet appareil électrique n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissance, à moins qu'elle soit supervisée ou guidée concernant l'utilisation de l'appareil électrique par une personne responsable de leur sécurité.

- Les enfants doivent être surveillés par un adulte qui doit s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Conservez tous les emballages hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement.
- Si vous vous débarrassez de cet appareil, débranchez le câble d'alimentation, coupez le câble (aussi proche que possible de l'appareil), et retirez la porte pour éviter que les enfants ne s'électrocutent ou ne s'enferment pas à l'intérieur de l'appareil.
- Si cet appareil, comportant des joints de porte aimantés, doit être remplacé par un appareil électrique plus ancien ayant un blocage à ressort (loquet) sur la porte ou le couvercle, assurez-vous de rendre le blocage à ressort inutilisable avant d'éliminer l'ancien appareil électrique. Cela l'empêchera de devenir un piège mortel pour des enfants.

### **Sécurité générale**



● ATTENTION — Cet appareil est uniquement à usage ménager et usage du même type

- les zones de cuisine du personnel dans les boutiques, les bureaux et les autres environnements de travail ;
- les maisons de fermes et les hôtels et les autres types d'environnements résidentiels ;
- foyer de type lit et petit-déjeuner;
- restauration et situations similaires non commerciales.

● ATTENTION — Ne pas conserver de substances explosives telles que des aérosols (inflammables) à l'intérieur de l'appareil.

● ATTENTION — Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée de manière similaire afin d'éviter tout danger.

● ATTENTION — Gardez la ventilation ouverte dans la structure encastrée de l'appareil, en s'assurant qu'il n'y a pas d'obstruction.

- ATTENTION — Ne pas utiliser des dispositifs mécaniques ou autres pour accélérer le processus de dégivrage, autre que ceux recommandés par le fabricant.
- ATTENTION — Ne pas endommager le circuit du réfrigérant.
- ATTENTION — Ne pas utiliser des appareils électriques à l'intérieur des compartiments pour aliments de l'appareil sauf s'ils sont recommandés par le fabricant.
- ATTENTION— Le liquide frigorigène et l'isolant sont inflammables. Si vous décidez de mettre cet appareil en rebut, contactez le centre de collecte le plus proche. Ne pas exposer à des flammes.
- ATTENTION — Lors du positionnement de l'appareil électrique, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.
- ATTENTION — Ne placez pas de prises portables multiples ou d'alimentation électrique portable à l'arrière de l'appareil.
- ATTENTION — ATTENTION! Les aliments doivent être emballés dans des sacs avant d'être mis au réfrigérateur afin d'éviter que la structure de conception du produit soit difficile à nettoyer.



Le symbole constitue un avertissement et indique que le réfrigérant et le gaz de soufflage de l'isolant sont inflammables.

### **ATTENTION: Risque d'incendie / matériaux inflammables**

#### **Remplacement des lampes d'éclairage**

- ATTENTION — les lampes d'éclairage ne doivent pas être remplacées par l'utilisateur ! Si les lampes d'éclairage sont endommagées, contactez l'assistance téléphonique client pour une assistance. Cet avertissement est uniquement pour les réfrigérateurs qui contiennent des lampes d'éclairage.

#### **Réfrigérant**

Le réfrigérant isobutène (R600a) est contenu dans le circuit frigorifique de l'appareil, un gaz naturel avec un haut niveau de compatibilité environnementale, qui est néanmoins inflammable. Pendant le transport et l'installation de l'appareil, veillez à ce qu'aucun des composants du circuit de réfrigération ne soit abîmé.

Le réfrigérant (R600a) est inflammable.

● **ATTENTION** — Les réfrigérateurs contiennent des réfrigérants et des gaz dans l'isolation. Les réfrigérants et les gaz doivent être éliminés de manière professionnelle, car ils peuvent provoquer des blessures aux yeux et des départs de feu. Assurez-vous que le tuyau de réfrigérant n'est pas endommagé avec de l'éliminer correctement.

Si le circuit réfrigérant devait être endommagé :

- Évitez les flammes nues et les sources de chaleur.

- Ventilez correctement la salle dans laquelle se trouve l'appareil

Il est dangereux de modifier les spécifications ou ce produit de quelque manière que ce soit.

Tout dommage au cordon d'alimentation peut provoquer un court-circuit, un feu et/ou un choc électrique.



### **Sécurité électrique**

1. Le cordon d'alimentation ne doit pas être branché sur une rallonge.

2. Assurez-vous que la prise d'alimentation n'est pas écrasée ou endommagée.

Une prise d'alimentation écrasée ou endommagée peut surchauffer et provoquer un incendie.

3. Assurez-vous de pouvoir accéder à la prise électrique de l'appareil.

4. Ne tirez pas sur le câble principal.

5. Si la prise s'est détachée, n'insérez pas la fiche. Cela provoquerait un risque d'électrocution ou d'incendie.

6. Vous ne devez jamais faire fonctionner l'appareil si la lampe à l'intérieure n'est pas protégée par son couvercle.

7. Le réfrigérateur doit être alimenté uniquement par une fiche à courant alternatif monophasé de 220-240V / 50Hz. Si la fluctuation de la tension dans le quartier de l'utilisateur est si grande que la tension dépasse la portée ci-dessus, par souci de sécurité, veuillez installer un Régulateur automatique de courant de plus de 350W pour le réfrigérateur. Le réfrigérateur doit utiliser une prise de courant spéciale et non une prise commune avec d'autres appareils électriques. Sa fiche doit être une fiche mise à la terre.

### **Utilisation quotidienne**

● Ne stockez pas de gaz ou liquides inflammables dans l'appareil électrique. Il y a un risque d'explosion.

- Ne faites pas fonctionner un appareil électrique quelconque dans le congélateur (par ex. des machines à glaces, des mélangeurs, etc.)
- Lors du débranchement, tirez toujours la fiche de la prise principale, ne tirez jamais sur le câble.
- Ne placez pas d'éléments chauds près des composants en plastique de cet appareil électrique.
- Ne placez pas de produits d'alimentation directement contre la sortie d'air sur le mur arrière.
- Stockez la nourriture congelée préemballée conformément aux instructions du fabricant de nourriture congelée.
- Les recommandations de stockage de l'appareil doivent être strictement respectées. Reportez-vous aux consignes de rangement.
- Ne placez pas de boissons gazeuses dans le compartiment de congélation, car cela crée une pression sur le conteneur, ce qui pourrait entraîner son explosion et endommager l'appareil.
- Les aliments congelés peuvent brûler s'ils sont consommés juste à leur sortie du compartiment.
- Ne laissez pas l'appareil exposé directement à la lumière du soleil.
- Gardez les bougies, lampes et autres objets à flammes nues loin de l'appareil pour ne pas mettre l'appareil en feu.
- L'appareil est exclusivement destiné au stockage d'aliments/de boissons, dans le cadre d'une consommation domestique, tel que cela est indiqué dans la notice d'utilisation. Soyez vigilant lorsque vous déplacez l'appareil, car celui-ci est lourd.
- Ne retirez pas et ne touchez pas les éléments du compartiment du congélateur si vos mains sont mouillées/humides, car cela pourrait provoquer des abrasions de la peau ou des gelures.
- Ne mettez pas d'objets lourds sur le congélateur, ne mettez pas de choses lourdes sur le dessus ou comme supports.
- Les aliments congelés ne doivent pas être recongelés une fois qu'ils ont été dégelés.
- Ne consommez pas de la glace ou des glaçons sorti directement du congélateur car cela peut causer des dommages à la bouche et aux lèvres.
- Pour éviter que des objets ne tombent et ne blessent ou n'endommagent l'appareil, ne surchargez pas les grilles de porte et ne mettez pas trop de nourriture dans les tiroirs du bac à légumes.

## **Mise en garde!**

### **Nettoyage et entretien**

- Avant d'effectuer un entretien sur l'appareil, mettez-le hors tension et débranchez la fiche de la prise électrique.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des objets métalliques, un nettoyeur vapeur, des huiles essentielles, des solvants organiques ou des nettoyants abrasifs.
- Ne pas utiliser d'objets tranchants en remplacement d'un grattoir en plastique pour enlever le givre de l'appareil.

### **Installation - Important !**

- Pour la connexion électrique, suivez les instructions données dans le manuel. Déballiez l'appareil électrique et vérifiez s'il est endommagé.
- Ne branchez pas l'appareil à l'électricité s'il est endommagé. Signalez tous dommages immédiatement à votre fournisseur. Si c'est le cas, conservez l'emballage.
- Il est conseillé d'attendre au moins deux heures avant de brancher l'appareil pour permettre à l'huile de se refluer dans le compresseur.
- Il doit avoir une circulation adéquate d'air autour de l'appareil, sans quoi cela entraîne à une surchauffe. Pour une ventilation adéquate, veuillez suivre les consignes relatives à l'installation.
- Lorsque c'est possible, l'arrière du produit ne devrait pas être trop près d'un mur pour éviter de toucher ou de coincer des pièces chaudes (compresseur, condensateur) pour empêcher les risques d'incendie, suivez les instructions appropriées à l'installation.
- L'appareil électrique ne doit pas être placé près de radiateurs ou de cuiseurs.
- Assurez-vous que la prise principale est accessible après l'installation de l'appareil électrique.


### **Maintenance**

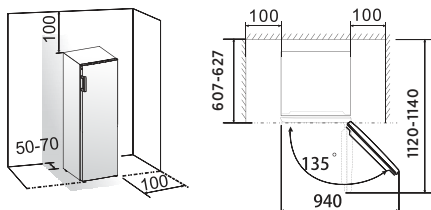
- Tous les travaux électriques nécessaires pour faire la maintenance de l'appareil électrique devraient être effectués par un électricien qualifié ou une personne compétente.
  - Ce produit doit être entretenu par un centre de service agréé, et seules des pièces de rechange authentiques doivent être utilisées.
- 1) Si l'appareil est exempt de givre.
  - 2) Si l'appareil contient un compartiment de congélation.

## Installer votre nouvel appareil

Avant d'utiliser l'appareil électrique pour la première fois, vous devriez examiner les conseils suivants.

### Ventilation de l'appareil

 Afin d'améliorer l'efficacité du système de réfrigération, et économiser en énergie, il est nécessaire de maintenir une bonne ventilation autour de l'appareil pour la dissipation de la chaleur. Pour cette raison, un espace vide suffisant doit être disponible autour du réfrigérateur. Il est conseillé pour cela d'avoir un espace de 50 à 70 mm depuis le mur, au moins 100 mm depuis le haut et au moins 100 mm depuis le côté du mur et un espace de dégagement à l'avant pour permettre aux portes d'ouvrir à 135°. Veuillez voir les diagrammes suivants.



### ● Remarque:

Cet appareil électrique a de bonnes performances dans les classes de climat de N à ST montrées dans le tableau ci-dessous. Il pourrait ne pas fonctionner correctement s'il est exposé une température en dessous ou au dessus de la plage indiquée ci-dessous pendant une longue période.

| Classe climatique | Température ambiante |
|-------------------|----------------------|
| SN                | +10°C à +32°C        |
| N                 | +16°C à +32°C        |
| ST                | +16°C à +38°C        |
| T                 | +16°C à +43°C        |

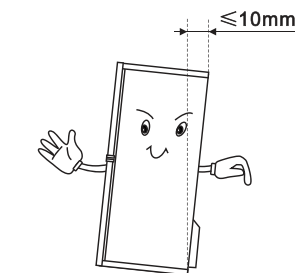
- Placez votre appareil dans un endroit

sec pour éviter une grande humidité.

- Gardez votre appareil à l'abri de la lumière du soleil, de la pluie et de la gelée. Gardez votre appareil à l'abri des sources de chaleur telle que le four, le feu ou les appareils de chauffage.

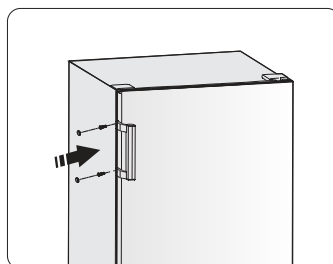
### Nivellement de l'appareil électrique

- Pour un nivellement et une circulation d'air suffisant dans la section arrière basse de l'appareil, les pieds du bas peuvent nécessiter d'être ajustés.
- Vous pouvez les ajuster manuellement à la main ou en utilisant une clé appropriée.
- Pour permettre à la porte de se fermer automatiquement, inclinez le dessus en arrière de 10mm.



### Installation d'une poignée de porte

Retirer la poignée et les vis du sac, retirer les films de protection de poignée, positionner la poignée sur le côté droit de la porte, la fixer à l'aide de vis et installez les caches-vis de poignée.




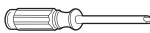


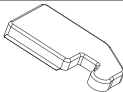


## Inverser la porte

La direction dans laquelle la porte s'ouvre peut être changée du côté droit (comme fourni) au côté gauche, si jamais le placement de l'appareil nécessite ce changement.

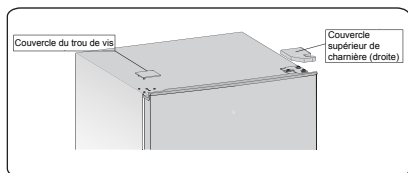
**Attention !** Lors du changement du côté où la porte s'ouvre, l'appareil ne doit pas être sous tension. Assurez-vous que la fiche est retirée de la prise d'alimentation.

### Les outils dont vous aurez besoin

| Non fourni  |   |   |
|---|---|---|
|  |  |  |
| Clé à douille de 8mm  | Tournevis à lame mince  | Couteau à mastic  |
|  |  |  |
| Tournevis cruciforme  | Clé à molette   | Clé de 8mm  |
| Pièces supplémentaires (dans le sac plastique)                                    |   |   |
|  |   |   |
| Couverture de charnière gauche  |   |   |

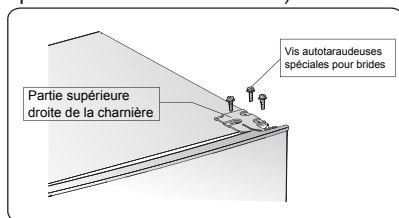
Remarque: Si nécessaire, vous pouvez poser le réfrigérateur sur sa face arrière afin d'avoir accès à la base, vous devez le poser sur un emballage en mousse souple ou un matériau similaire pour éviter d'endommager le panneau arrière du réfrigérateur. Pour inverser la porte, les étapes suivantes sont généralement recommandées.

1. Utilisez un couteau à mastic ou un tournevis à lame mince pour fixer le cache-vis qui se trouve dans le coin supérieur gauche du réfrigérateur, et le cache-charnière qui se trouve dans le coin supérieur droit du réfrigérateur.

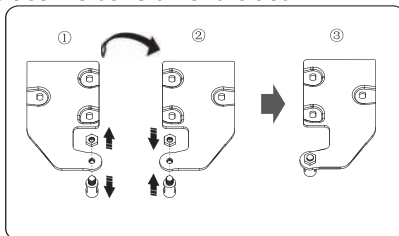


2. Dévisser les vis autotaraudeuses

spéciales de la bride qui servent à fixer la partie supérieure droite de la charnière à l'aide d'un tournevis à douille de 8 mm ou d'une clé (en le faisant, veuillez soutenir la porte supérieure avec votre main).

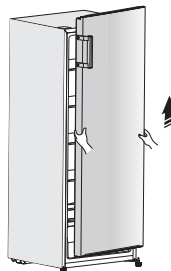


3. Retirez l'axe supérieur de la charnière, transférez-le sur le côté renversé et serrez-le fermement, puis placez-le dans un endroit sûr.

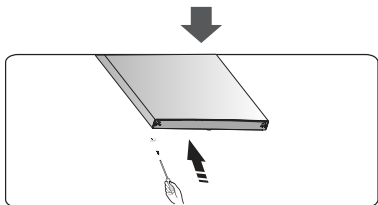
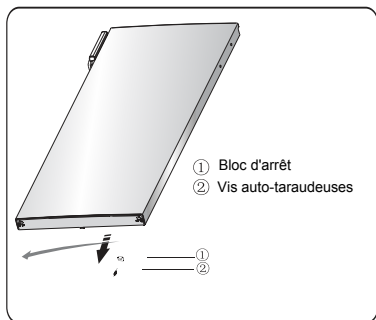


4. Retirer la porte de la charnière inférieure.

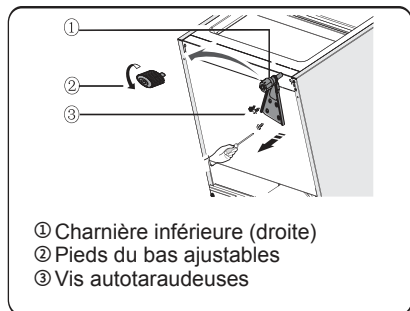
**REMARQUE :** Lorsque vous retirez la porte, faites attention aux rondelles entre la charnière inférieure et le bas de la porte inférieure qui peuvent coller à la porte. Ne le perdez pas.



5. La placer sur une surface lisse avec le panneau vers le haut. Desserrez la vis ② et la pièce ①, puis installez-les sur le côté gauche et serrez-les fermement.

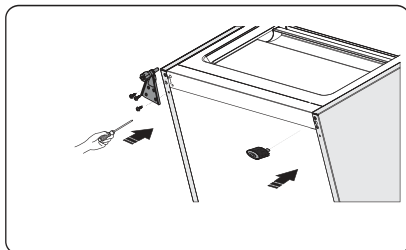


6. Posez le réfrigérateur sur un emballage en mousse souple ou un matériau similaire. Retirez les deux parties inférieures des pieds réglables et la partie inférieure de la charnière en dévissant les vis autotaraudeuses de la bride spéciale.

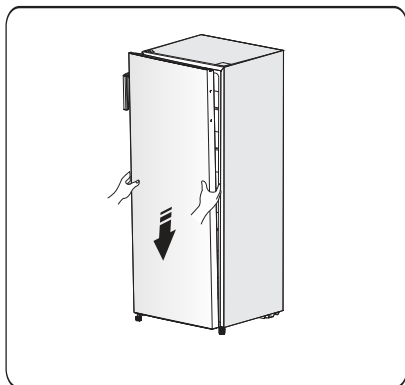


7. Replacer la partie inférieure de la charnière vers la gauche et la fixer avec les vis auto-taraudeuses spéciales de la

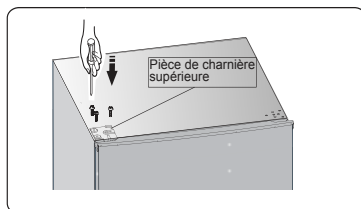
bride. Replacer les parties inférieures des pieds réglables sur un autre côté et les fixer.



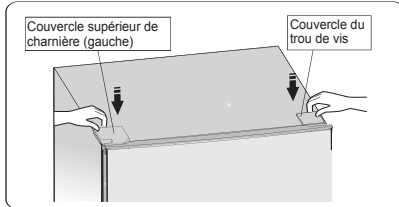
8. Transférer la porte à la position de propriété, ajuster la partie inférieure de charnière, introduire l'axe de charnière dans le trou inférieur de la porte.



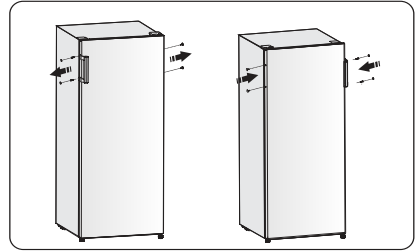
9. Transférer la partie supérieure de la charnière, introduire l'axe de la charnière supérieure dans le trou supérieur de la porte et ajuster la position de la porte (en la maintenant avec la main), en fixant la partie supérieure de la charnière avec les vis auto-taraudeuses spéciales de la bride.



10. Installez le couvercle du trou de vis dans le coin supérieur droit du réfrigérateur. Installez le cache-charnière (qui se trouve dans le sac en plastique) dans le coin gauche. Mettez l'autre cache-charnière dans le sac en plastique.



11. Déplacer la poignée du côté gauche de la porte vers le côté droit.

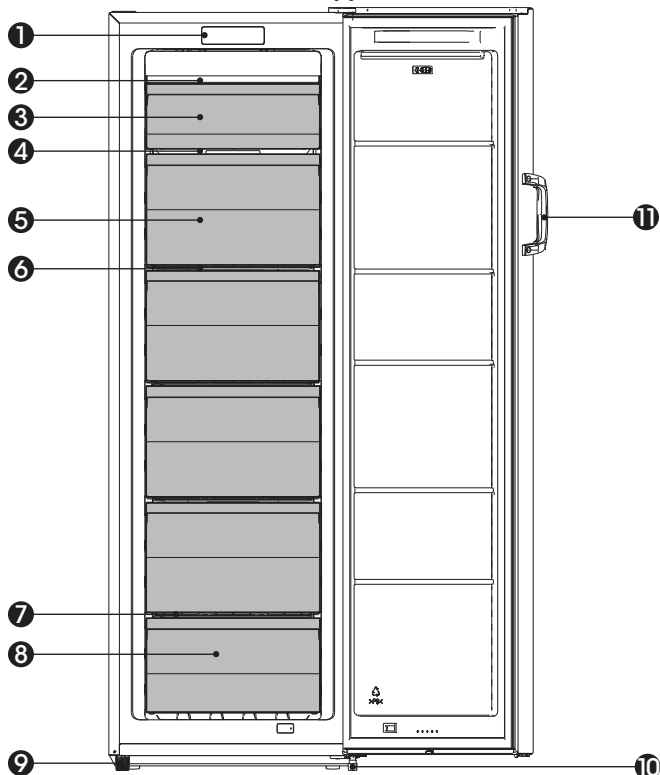


**Attention !**

Lors du changement du côté d'ouverture de la porte, l'appareil ne doit pas être branché à une prise. Il faut débrancher la fiche du secteur au préalable.

## Description de l'appareil

Vue de l'appareil



① Panneau de contrôle

② Canal de ventilation

③ Volet

④ Étagère en verre

⑤ Tiroirs centraux

⑥ Clayettes centrales

⑦ Clayette inférieure

⑧ Tiroir inférieur

⑨ Pied inférieur gauche réglable

⑩ Pied inférieur droit réglable

⑪ Poignée de porte

### Remarque!

- En raison de modifications incessantes de nos produits, votre appareil peut différer légèrement de ce mode d'emploi, mais ses fonctions et méthodes d'utilisation restent les mêmes.
- Pour obtenir la meilleure efficacité énergétique de ce produit, veuillez placer toutes les étagères, tiroirs sur leur position d'origine comme indiqué dans l'illustration ci-dessus.
- Si vous enlevez un tiroir, veuillez tourner la clayette sous le tiroir de 180 degrés vers le haut et vers le bas pour obtenir la meilleure efficacité énergétique.

**Hisense Refrigerator**

## Commandes d'affichages

Le panneau de commande permettant de contrôler la température à l'intérieur du compartiment du congélateur est situé à l'intérieur du congélateur.

Utilisez votre appareil selon les règlements de contrôle suivants, votre appareil possède les fonctions et les modes correspondants comme affichés sur les panneaux de contrôle des images ci-dessous. Lorsque l'appareil est mis sous tension pour la première fois, le rétroéclairage des icônes de l'écran commence à fonctionner. Les portes sont fermées, le rétro-éclairage s'éteint.



### Réglage de la température

Important! - Pour une conservation optimale des aliments, nous vous recommandons de régler la température du congélateur sur  $-18^{\circ}\text{C}$ . Si vous voulez changer la température, suivez les instructions ci-dessous.

**Remarque:** Le réglage d'une température élevée accélérera le gaspillage d'aliment.

### Mise en garde!

Lorsque vous réglez la température, vous réglez une température moyenne pour toute la cavité de l'appareil. Les températures dans la cavité peuvent varier par rapport à l'afficheur en fonction de la charge d'aliment dans le congélateur et leur emplacement. Une température ambiante basse ou trop haute peut également affecter la température dans l'appareil.

### Mode

Super congélateur

Le mode Super congélateur permet de

faire baisser la température du congélateur, pour que les aliments soient congelés plus vite. Cela peut retenir plus de vitamines et les nutriments des aliments frais et les conservera plus frais, plus longtemps.

- Appuyez sur la touche « TEMP °C / Super freeze 3<sup>sec</sup> » pendant 3 secondes pour sélectionner la fonction « Super Freeze ». L'écran affiche « -24 » et le voyant ❄️ s'allume.

- Pour une quantité maximale d'aliments à congeler, plusieurs heures avant de placer des aliments frais dans le compartiment du congélateur sont nécessaires, allumer le super congélateur pour éviter une augmentation de température non désirée.

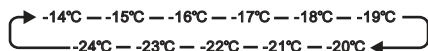
- Si la capacité de congélation indiquée sur la plaque signalétique doit être utilisée, mettre en marche la surgélation 24 heures avant que les produits frais ne soient placés dans le compartiment de congélation, la fonction de congélation s'arrête automatiquement après quelques temps.

- Pour désactiver la fonction « super congélation », appuyez sur la touche « TEMP °C / Super freeze 3<sup>sec</sup> ». Si la fonction de surgélation est désactivée, l'indicateur de surgélation ❄️ bloque la simultanéité et l'appareil commute automatiquement sur la température réglée avant le mode de surgélation.


### TEMP °C

- Vous pouvez appuyer sur la touche « TEMP °C / Super freeze 3<sup>sec</sup> » pour activer le mode de régulation de la température du congélateur. Lorsque vous appuyez sur le bouton de façon continue, la température est réglée

dans l'ordre suivant.



### Alarme De Porte

● Si la porte du congélateur est ouverte pendant plus d'une minute, l'alarme se déclenche et l'indicateur  commence à clignoter. L'alarme sonore s'arrête en

appuyant sur la touche « ALARM » et le voyant s'allume mais cesse de clignoter.

● Pour économiser de l'énergie, évitez de laisser la porte ouverte longtemps pendant l'utilisation de l'appareil. L'alarme de porte peut être arrêtée en fermant la porte.

## Utilisation de l'appareil

Cette section vous explique comment utiliser la plupart des fonctionnalités importantes. Nous vous recommandons de les lire attentivement avant d'utiliser l'appareil.

### Utilisation du compartiment du congélateur

Le compartiment du congélateur est approprié pour le stockage des aliments devant être congelés, tels que la viande, le poisson, les crèmes glacées et autres aliments.

**Mise en garde!** Assurez-vous que les bouteilles ne soient pas stockées dans le congélateur, car le gel peut faire briser les bouteilles.

### Étagères

- Les étagères sont adaptées à la conservation des aliments.
- Pour retirer la clayette : la soulever par l'avant et la tirer vers l'extérieur.

### Important!

Afin de profiter au maximum du volume du compartiment de stockage des aliments congelés, l'utilisateur peut

retirer un ou plusieurs tiroirs de l'appareil, en fonction de son utilisation quotidienne. Si vous enlevez un tiroir, veuillez tourner la clayette sous le tiroir de 180 degrés vers le haut et vers le bas pour obtenir la meilleure efficacité énergétique.

Afin d'économiser de l'énergie, ne pas retirer le tiroir inférieur du congélateur.

### Tiroirs

Les tiroirs peuvent être utilisés pour ranger des aliments congelés. Relever d'abord le tiroir en position horizontale, puis le basculer vers le haut pour pouvoir enlever le tiroir.

Dans l'ordre inverse, vous pouvez positionner le tiroir correctement.

**Mise en garde!** Ne jamais fermer la porte du congélateur lorsque les étagères, le volet ou les tiroirs sont sortis. Cela pourrait les endommager, ainsi que la porte du congélateur.

**Mise en garde!** Cet appareil de réfrigération n'est pas conçu à être utilisé comme un appareil encastré.

## Conseils et astuces utiles

### Conseils pour économiser de l'énergie

Nous vous recommandons de suivre les astuces ci-dessous pour économiser de l'énergie

- Essayez de ne pas laisser la porte ouverte longtemps afin de conserver de l'énergie.
- Veillez à ce que l'appareil soit à l'abri de toute source de chaleur (exposition directe à la lumière du soleil, four électrique ou cuisinière, etc.)
- Ne réglez pas la température plus basse que nécessaire.
- Ne stockez pas de la nourriture chaude ou un liquide qui s'évapore dans l'appareil.
- Placez l'appareil dans une salle bien ventilée sans humidité. Veuillez vous référer au chapitre Installer votre nouvel appareil.
- Si le diagramme affiche une combinaison appropriée pour les tiroirs, les bacs et les étagères, n'ajustez pas la combinaison car elle est ainsi fixée comme étant la configuration d'énergie la plus efficace.

### Conseils pour la congélation

- Lors de la première mise en marche ou après une période d'inutilisation, laissez l'appareil fonctionner pendant au moins 2 heures avec les réglages les plus élevés avant de mettre de la nourriture dans le compartiment.
- Préparez les aliments en petites portions afin qu'ils puissent être rapidement et complètement gelés et de permettre de décongeler ultérieurement uniquement la quantité requise.
- Emballez les aliments dans du papier d'aluminium ou des emballages alimentaires en polyéthylène qui sont étanches à l'air.
- Ne laissez pas les aliments frais non congelés toucher les aliments qui sont

déjà gelés pour éviter l'élévation de température de ce dernier.

- Les produits glacés, s'ils sont consommés immédiatement après avoir été retirés du compartiment congélateur, causeront probablement des gelures sur la peau.
- Il est recommandé d'étiqueter et de cocher chaque colis congelé afin de suivre la durée de stockage.

### Conseils pour le stockage des aliments surgelés

- Assurez-vous que les aliments congelés ont été entreposés correctement par le détaillant en alimentation.
- Une fois les aliments dégivrés, elles se détériorent rapidement et ne doivent pas être congelés à nouveau. Ne pas dépasser la durée de stockage indiquée par le fabricant de l'aliment.

### Éteindre votre appareil

Si l'appareil doit être éteint pendant une période prolongée, les mesures suivantes doivent être prises pour éviter la moisissure sur l'appareil.

1. Retirez toute la nourriture.
2. Retirez la fiche d'alimentation de la prise principale.
3. Nettoyez et séchez entièrement l'intérieur.
4. Veillez à ce que toutes les portes soient légèrement calées pour permettre à l'air de circuler.

## Nettoyage et entretien

Pour des raisons d'hygiène, l'appareil (aussi bien l'extérieur que les accessoires intérieur) doit être nettoyé régulièrement au moins tous les deux mois ).

### Attention !

L'appareil ne doit pas être branché au secteur pendant le nettoyage, car il y a risque de choc électrique. Avant le nettoyage, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise de courant.

### Nettoyage extérieur

Essayez le panneau de commande avec un chiffon doux et propre.

- Versez de l'eau sur le chiffon de nettoyage plutôt que directement sur la surface de l'appareil. Cela permet de s'assurer d'une répartition uniforme de l'humidité sur la surface.

- Nettoyez les portes, les poignets et les surfaces du cabinet avec un détergent doux et puis essuyez à sec avec un chiffon doux.

### Mise en garde!

N'utilisez pas d'objets tranchants, car ils risquent de rayer la surface.

N'utilisez pas de diluant, de produit pour voiture, de Clorox, d'huile étherée, d'agents abrasifs ou de solvants organiques tels que le benzène pour nettoyer votre appareil. Ils peuvent endommager la surface de l'appareil et provoquer un incendie.

### Nettoyage intérieur

Vous devez aussi nettoyer l'intérieur de l'appareil de façon régulière. Il serait plus facile de le nettoyer lorsque la quantité de nourriture à l'intérieure est petite. Essuyer l'intérieur du congélateur avec une solution diluée de bicarbonate de soude, puis rincer à l'eau tiède avec

une éponge ou un chiffon. Essuyer complètement avant de remettre les étagères et les tiroirs en place. Essayez bien toutes les surfaces et pièces amovibles avant de réinstaller le bac. Même si cet appareil se dégèle automatiquement, une couche de givre peut apparaître sur les parois intérieures du compartiment du congélateur lorsque la porte de ce dernier est ouverte fréquemment ou trop longtemps. Si le givre est trop important, prévoir un moment où le congélateur est presque vide et procéder comme suit:

1. Retirez les paniers d'aliments et d'accessoires existants, débranchez l'appareil de l'alimentation principale et laissez les portes ouvertes. Ventilez correctement la chambre pour accélérer le processus de dégivrage.
2. Une fois le dégivrage terminé, nettoyez votre congélateur comme décrit ci-dessus.

### Mise en garde!

N'utilisez pas d'objets pointus pour retirer le gel du compartiment de réfrigération. C'est seulement après que l'intérieur soit sec que l'appareil doit être rallumé et rebranché sur la prise principale.

### Nettoyage des joints de porte

Assurez-vous de maintenir les joints de porte propres. Les nourritures et boissons collantes peuvent coincer les joints au cabinet et les déchirer lorsque vous ouvrez la porte. Lavez les joint avec détergent doux et de l'eau chaude. Rincez et séchez-les correctement après le nettoyage.

### Mise en garde!

L'appareil ne doit être mis sous tension qu'après que les joints d'étanchéité de la porte soient complètement secs.

## Dépannage

Si vous rencontrez un problème avec votre appareil ou craignez que l'appareil ne fonctionne pas correctement, vous pouvez effectuer des contrôles simples avant d'appeler le service client, voir ci-dessous.

**Attention !** N'essayez pas de réparer l'appareil électrique vous-même. Si le problème persiste après avoir effectué les vérifications mentionnées ci-dessous, contactez un électricien qualifié, un technicien agréé ou la boutique où vous avez acheté le produit.

| Problème   | Causes possibles et solutions <small>Vérifiez</small>   |
|--|---|
| L'appareil électrique ne fonctionne pas correctement | Vérifiez si le cordon d'alimentation est correctement branché dans la prise électrique.   |
|  | Vérifiez le fusible ou le circuit de votre alimentation électrique, remplacez-le si nécessaire.   |
|  | Il est normal que le congélateur ne fonctionne pas pendant le cycle de dégivrage, ou pendant peu de temps après l'allumage de l'appareil pour protéger le compresseur.  |
| Des odeurs proviennent du compartiment               | L'intérieur peut avoir besoin d'être nettoyé<br>Certaines nourritures, conteneurs ou emballages provoquent des odeurs.  |
| Du bruit est émis par l'appareil électrique          | Les sons ci-dessous sont relativement normaux : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bruits de fonctionnement du compresseur.</li> <li>• Bruits des mouvements de l'air du moteur du petit ventilateur dans le compartiment congélateur ou dans d'autres compartiments.</li> <li>• Son de gargouillement semblable à celui de l'eau bouillante.</li> <li>• Bruit d'éclatement pendant le dégivrage automatique.</li> <li>• Bruit de cliquetis avant le démarrage du compresseur.</li> </ul>   |
|  | D'autres bruits inhabituels sont dus aux raisons ci-dessous et peuvent nécessiter une vérification et une intervention de votre part : <ul style="list-style-type: none"> <li>• L'appareil n'est pas à niveau.</li> <li>• L'arrière de l'appareil touche le mur.</li> <li>• Des bouteilles ou contenants sont tombés ou en train de rouler.</li> </ul>  |
| Le moteur fonctionne en permanence                   | Il est normal d'entendre fréquemment le bruit du moteur, il devra fonctionner davantage dans les circonstances suivantes : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le réglage de la température est plus froid que nécessaire</li> <li>• Une grande quantité d'aliments chauds a récemment été stockée dans l'appareil.</li> <li>• La température extérieure de l'appareil est trop élevée.</li> <li>• Les portes restent ouvertes trop longtemps ou trop souvent.</li> <li>• Après l'installation de l'appareil ou s'il a été éteint pendant une longue période.</li> </ul> |

|   |   |
|---|---|
| Une couche de givre se produit dans le compartiment | Vérifiez que les bouches d'aération ne sont pas bloquées par les aliments et que les aliments sont placés dans l'appareil d'une façon à permettre une ventilation suffisante. Assurez-vous que la porte est complètement fermée. Pour retirer le givre, reportez-vous au chapitre «Nettoyage et Entretien».   |
| La température à l'intérieur est trop chaude        | Il se peut que vous ayez laissé les portes ouvertes pendant trop longtemps ou trop fréquemment ; ou les portes sont laissées ouvertes à cause d'un obstacle quelconque ; ou l'appareil électrique est situé à un endroit avec un dégagement insuffisant sur les côtés, vers le haut et vers le bas.   |
| La température à l'intérieur est trop froide        | Augmentez la température en suivant les instructions du chapitre « Contrôles de l'affichage ».  |
| Les portes ne se ferment pas facilement             | Vérifiez si le dessus du réfrigérateur est incliné vers l'arrière de 10-15 mm pour permettre aux portes de se fermer automatiquement ou si quelque chose à l'intérieur empêche les portes de se fermer.   |
| L'eau s'égoutte sur le sol                          | Il se peut que le bac à eau (situé au fond arrière de l'armoire) ne soit pas correctement mis à niveau ou que le bec d'écoulement (situé sous le dessus du dépôt du compresseur) ne soit pas positionné correctement pour diriger l'eau dans ce bac ou que le distributeur d'eau soit obstrué. Il se peut que vous ayez besoin de retirer le réfrigérateur du mur pour vérifier la casserole et le bec verseur. |

## Élimination de l'appareil électrique

Il est interdit de se débarrasser de cet appareil électrique de la même manière que les déchets ménagers.


### Matériaux d'emballage

Les matériaux d'emballage avec le symbole de recyclage sont recyclables. Déposez l'emballage dans une collecte de déchets approprié pour le recycler.

### Avant l'élimination de l'appareil électrique

1. Retirez la fiche d'alimentation de la prise principale.
2. Coupez le cordon d'alimentation et jetez-le avec la fiche secteur.

**Attention !** Les réfrigérateurs contiennent des réfrigérants et des gaz dans l'isolation. Les réfrigérants et les gaz doivent être éliminés de manière professionnelle, car ils peuvent provoquer des blessures aux yeux et des départs de feu. Assurez-vous que le tuyau de réfrigérant n'est pas endommagé avec de l'éliminer correctement.

| Élimination correcte de ce produit  |  |
|---|--|
|  | <p>Ce symbole sur le produit ou dans son emballage indique que ce produit ne peut être considéré comme déchets domestique. Portez l'appareil auprès d'un centre de recyclage agréé, spécialisé dans les appareils électroménagers. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous contribuerez à prévenir les conséquences potentielles négatives sur l'environnement et la santé humaine, qui pourraient être causées par une manipulation inappropriée des déchets de ce produit. Pour des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre conseil local, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.</p> |

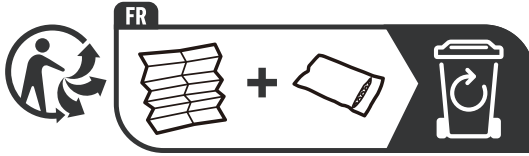
Pour éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes :

- L'ouverture de la porte pendant de longues périodes peut provoquer une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Nettoyez régulièrement les surfaces qui peuvent entrer en contact avec les aliments et les systèmes de vidanges accessibles.
- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés au réfrigérateur, de façon à ce qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments ou ne s'égouttent pas sur eux.
- Les compartiments à aliments surgelés deux étoiles conviennent à la conservation des aliments pré-congelés, à la conservation ou à la fabrication de glaces et de glaçons.
- Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne conviennent pas à la congélation des aliments frais.

| Commande | TYPE de Compartiments  | Température de stockage cible. [°C] | Aliments appropriés   |
|----------|------------------------|-------------------------------------|---|
| 1        | (***)*-<br>Congélateur | ≤-18                                | Poissons et fruits de mer (poissons, crevettes, mollusques, crustacés), produits aquatiques d'eau douce et produits carnés (recommandés pour 3 mois, plus la durée de conservation est longue, plus l'aliment perd son goût et sa valeur nutritive), adaptés aux produits frais surgelés.             |
| 2        | ***-Congélateur        | ≤-18                                | Poissons et fruits de mer (poissons, crevettes, mollusques, crustacés), produits aquatiques d'eau douce et produits carnés (recommandés pour 3 mois, plus la durée de conservation est longue, plus l'aliment perd son goût et sa valeur nutritive), ne sont pas adaptés aux produits frais surgelés. |
| 3        | ** -Congélateur        | ≤-12                                | Poissons et fruits de mer (poissons, crevettes, mollusques, crustacés), produits aquatiques d'eau douce et produits carnés (recommandés pour 2 mois, plus la durée de conservation est longue, plus l'aliment perd son goût et sa valeur nutritive), ne sont pas adaptés aux produits frais surgelés. |
| 4        | *-Congélateur          | ≤-6                                 | Poissons et fruits de mer (poissons, crevettes, mollusques, crustacés), produits aquatiques d'eau douce et produits carnés (recommandés pour 1 mois, plus la durée de conservation est longue, plus l'aliment perd son goût et sa valeur nutritive), ne sont pas adaptés aux produits frais surgelés. |
| 5        | 0-étoile               | -6~0                                | Porc frais, bœuf, poisson, poulet, certains aliments transformés emballés, etc. (recommandé de manger dans la même journée, de préférence pas plus de 3 jours), Aliments transformés partiellement encapsulés (aliments non congelés)   |

Remarque : Veuillez stocker les différents aliments en fonction des compartiments ou de la température de stockage cible de vos produits achetés.

- Si l'appareil frigorifique est laissé vide pendant de longues périodes, éteignez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez la porte ouverte pour éviter l'apparition de moisissures dans l'appareil.



## Indicateur de température

Pour vous aider au bon réglage de votre appareil, celui-ci est équipé d'un indicateur de température placé dans la zone la plus froide.

Pour la bonne conservation des denrées dans votre réfrigérateur et notamment dans la zone la plus froide, veillez à ce que dans l'indicateur de température « OK » apparaisse.



Le symbole ci-contre indique l'emplacement de la zone la plus froide de votre réfrigérateur. Il définit le haut de cette zone.

Si « OK » n'apparaît pas, la température moyenne de cette zone est trop élevée. Réglez le thermostat sur une position plus froide.

A chaque modification du réglage du thermostat, attendez la stabilisation de la température à l'intérieur de l'appareil avant de procéder si nécessaire à un nouveau réglage. Ne modifiez la position du thermostat que progressivement et attendez au moins 12 heures avant de procéder à une nouvelle vérification.

NOTA : après chargement de l'appareil de denrées fraîches ou après des ouvertures répétées ou prolongées de la porte il est normal que l'inscription « OK » n'apparaisse pas dans l'indicateur de température ; attendez au moins 12 heures avant de réajuster le thermostat.

# Hisense

life reimagined

## MANUALE OPERATIVO PER L'UTENTE

Prima della messa in funzione di questo apparecchio,  
leggere attentamente il presente manuale e  
conservarlo per riferimento futuro

Italiano



## Contenuti

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| Informazioni di avvertenza e sicurezza.....2 | Utilizzo dell'apparecchio.....14     |
| Installazione del nuovo apparecchio.....8    | Consigli e suggerimenti utili.....15 |
| Invertire la porta.....9                     | Pulizia e manutenzione.....16        |
| Descrizione dell'apparecchio.....12          | Risoluzione dei problemi.....17      |
| Controlli del display.....13                 | Smaltimento dell'apparecchio.....18  |



## Informazioni di avvertenza e sicurezza

Per sicurezza e per un uso corretto, prima di installare e usare l'apparecchio per la prima volta, si consiglia di leggere attentamente il presente manuale, compresi i consigli e le avvertenze. Per evitare errori e incidenti è importante assicurarsi che tutte le persone che utilizzano l'apparecchio abbiano piena familiarità con il suo funzionamento e funzioni di sicurezza. Salvare queste istruzioni e assicurarsi che accompagnino l'apparecchio se viene trasferito o venduto, in modo che chiunque lo stia utilizzando, durante tutto il ciclo di vita, sia sufficientemente informato sul suo uso e consapevole degli avvisi di sicurezza.

Per garantire la propria incolumità e la sicurezza della proprietà, custodire le presenti avvertenze del manuale di istruzioni, dal momento che il produttore non è responsabile di danni causati da negligenza.

### **Sicurezza per i bambini e altri soggetti vulnerabili**

- Secondo la norma EN

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, qualora siano controllati o istruiti all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i rischi derivanti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini non sorvegliati.

I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni sono autorizzati a caricare e scaricare apparecchi di refrigerazione.

- Secondo la norma IEC

Quest'apparecchio non deve essere utilizzato da persone (bambini inclusi) con capacità fisiche, sensoriali o mentali o ridotte, in mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano controllati o istruiti all'uso dell'apparecchio da

---

una persona responsabile per la loro sicurezza.

- I bambini dovrebbero essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Mantenere la confezione lontano dai bambini, dal momento che esiste un rischio di soffocamento.
- Se si vuole rottamare l'apparecchio, staccare la spina dalla presa, tagliare il cavo di collegamento (il più vicino possibile all'apparecchio) e rimuovere la porta per evitare che i bambini che giocano subiscano scosse elettriche o vi rimangano chiusi al suo interno.
- Se questo apparecchio, con una chiusura magnetica, sostituisce un elettrodomestico vecchio con un blocco a molla (fermo) sulla porta o coperchio, assicurarsi di rendere il blocco inservibile, prima di smaltire il vecchio apparecchio. Questo consentirà di evitare che diventi una trappola mortale per un bambino.

### **Sicurezza generale**



- **AVVERTENZA** — questo elettrodomestico deve essere utilizzato in applicazioni domestiche e simili come:
  - aree di cucina per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
  - agriturismi e hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
  - ambienti di tipo bed and breakfast;
  - ristoranti e simili attività di vendita non al dettaglio.
- **AVVERTENZA** — Non conservare sostanze esplosive, come bombolette spray con propellente infiammabile, in quest'apparecchio.
- **AVVERTENZA** — Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato al fine di evitare un pericolo.
- **AVVERTENZA** — Mantenere le aperture per la ventilazione libere da ostruzioni, sia dell'intera struttura sia dei componenti integrati.
- **AVVERTENZA** — Non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento, diversi da quelli consigliati dal produttore.
- **AVVERTENZA** — Non danneggiare il circuito refrigerante.
- **AVVERTENZA** — Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno degli scomparti per la conservazione degli alimenti, a meno

---

che non siano del tipo consigliato dal produttore.

- **AVVERTENZA** — Il refrigerante e il gas di isolamento esplosivo sono infiammabili. Per lo smaltimento dell'apparecchio, farlo solo in un centro di smaltimento autorizzato. Non esporre a fonti di combustione.
- **AVVERTENZA** — Quando si posiziona l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia intrappolato o danneggiato.
- **AVVERTENZA** — non individuare più prese portatili o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.
- **AVVERTENZA** —Prima di mettere il cibo in frigorifero, questo va confezionato in sacchetti per evitare il problema che la struttura di progettazione del prodotto presenti difficoltà nella pulizia.



Il simbolo è un'avvertenza e indica che il gas refrigerante e isolante è infiammabile.

## **AVVERTENZA: Rischio di incendio/materiali infiammabili**

### **Replacing the illuminating lamps**

- **ATTENZIONE** — Le lampade illuminanti non devono essere sostituite dall'utente! Se le lampade illuminanti sono danneggiate, contattare l'assistenza tecnica. Questo avviso è solo per i frigoriferi che contengono lampade illuminanti.

### **Refrigerante**

Il refrigerante isobutano (R600a) è contenuto all'interno del circuito frigorifero dell'apparecchio, un gas naturale con un elevato livello di compatibilità ambientale, che è tuttavia infiammabile. Durante il trasporto e l'installazione dell'apparecchio, assicurarsi che nessuno dei componenti del circuito di refrigerazione sia danneggiato.

Il refrigerante (R600a) è infiammabile.

- **AVVERTENZA** — I frigoriferi contengono refrigerante e gas nell'isolamento. Il refrigerante e i gas devono essere smaltiti professionalmente in quanto possono causare lesioni agli occhi o combustione. Assicurarsi che la tubatura del circuito del refrigerante non sia danneggiata prima del corretto smaltimento.

Qualora il circuito refrigerante risulti danneggiato:

-Non esporre a fiamme libere o fonti di combustione.

-Areare abbondantemente il locale in cui si trova l'apparecchio.

È pericoloso alterare le specifiche o modificare il prodotto in alcun modo.

Eventuali danni al cavo potrebbero causare un corto circuito, incendio e scosse elettriche.



### **Sicurezza elettrica**

1. Il cavo di alimentazione non deve essere prolungato.

2. Assicurarsi che la spina non venga schiacciata o danneggiata.

Una spina schiacciata o danneggiata può surriscaldarsi e causare un incendio.

3. Assicurarsi che sia possibile accedere alla spina dell'apparecchio.

4. Non tirare il cavo principale.

5. Se la presa di corrente è allentata, non inserire il cavo di alimentazione. Esiste un rischio di scossa elettrica o incendio.

6. Non bisogna utilizzare l'apparecchio senza il coperchio della lampadina interna.

7. Il frigorifero funziona solo con alimentazione monofase di corrente alternata di 220~-240V/50Hz. Se la fluttuazione della tensione nel distretto dell'utente è così grande che la tensione supera il valore di cui sopra, per motivi di sicurezza, assicurarsi di applicare un regolatore di tensione automatico a corrente alternata di oltre 350W al frigorifero. Regolatore di tensione automatico a corrente alternata di oltre 350W al frigorifero. Il frigorifero deve utilizzare una presa di corrente specifica, invece di una in comune con altri apparecchi elettrici. La sua spina deve corrispondere alla presa con filo di terra.

### **Uso quotidiano**

● Non conservare gas o liquidi infiammabili all'interno dell'apparecchio, esiste il rischio di esplosione.

● Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno dell'apparecchio (ad es. macchine elettriche per gelati, frullatori, ecc).

● Quando si scollega la spina, scollegare sempre la spina dalla presa di corrente, non tirare il cavo.

- 
- Non posizionare oggetti caldi in prossimità dei componenti in plastica di questo apparecchio.
  - Non posizionare prodotti alimentari contro l'uscita dell'aria sulla parete posteriore.
  - Conservare alimenti congelati preconfezionati in conformità alle istruzioni del produttore di alimenti surgelati.
  - Le raccomandazioni di conservazione del produttore degli apparecchi devono essere rigorosamente rispettate. Fare riferimento alle relative istruzioni per la conservazione.
  - Non collocare bevande gassate o frizzanti nello scomparto congelatore perché creano pressione sul recipiente causandone l'esplosione e conseguenti danni all'apparecchio.
  - I surgelati possono causare bruciate da gelo se consumati direttamente dal congelatore.
  - Non posizionare l'apparecchio in contatto con la luce solare diretta.
  - Mantenere candele, lampade e altri oggetti con fiamme libere lontani dall'apparecchio in modo che non vi sia rischio di combustione.
  - L'apparecchio è destinato solo alla conservazione di alimenti e/o bevande in ambito domestico, come illustrato in questo libretto di istruzioni. Fare attenzione quando si sposta l'apparecchio in quanto è pesante.
  - Non rimuovere né toccare oggetti dal congelatore con le mani umide/bagnate, in quanto ciò potrebbe causare abrasioni cutanee o ustioni da gelo/congelatore.
  - Non salire mai sulla base, sui cassetti, sulle porte, ecc. né usarli come supporti.
  - Gli alimenti surgelati non devono essere ricongelati una volta scongelati.
  - Non consumare ghiaccioli o cubetti di ghiaccio direttamente dal congelatore in quanto ciò può causare bruciate alla bocca e alle labbra.
  - Per evitare che cadano elementi o provocare lesioni personali o danni all'apparecchio, non sovraccaricare i cestelli della porta o evitare di sovraccaricare i ripiani.a.
-

**Attenzione!****Manutenzione e pulizia**

- Prima della manutenzione, spegnere l'apparecchio e staccare la spina dalla presa di corrente.
- Non pulire l'apparecchio con oggetti metallici, pulitori a vapore, oli essenziali, solventi organici o detergenti abrasivi.
- Non usare oggetti appuntiti invece di un raschietto di plastica per togliere il gelo dal dispositivo.

**Installazione Importante!**

- Per il collegamento elettrico seguire attentamente le istruzioni riportate in questo manuale. Disimballare l'apparecchio e verificare la presenza di danni.
- Non collegare l'apparecchio se è danneggiato. Segnalare immediatamente gli eventuali danni al proprio rivenditore. In questo caso conservare il materiale di imballaggio.
- Si consiglia di attendere almeno quattro ore prima di collegare l'apparecchio affinché il liquido fluisca nuovamente nel compressore.
- È necessaria un'adeguata ventilazione intorno all'apparecchio, senza la quale vi è un rischio di surriscaldamento. Per ottenere una ventilazione sufficiente, seguire le istruzioni di installazione.
- Se possibile il retro del prodotto non dovrebbe essere troppo vicino ad una parete per evitare che le parti calde vi entrino in contatto (compressore, condensatore) e prevenire il rischio di incendio, in conformità alle relative istruzioni per l'installazione.
- L'apparecchio deve essere mantenuto a distanza da termosifoni o fornelli.
- Assicurarsi che la spina sia accessibile dopo l'installazione dell'apparecchio.

**Manutenzione**

- Tutti gli interventi elettrici necessari per la manutenzione devono essere effettuati da un elettricista qualificato o da una persona competente.
  - Questo prodotto deve essere riparato da un centro di assistenza autorizzato e bisogna utilizzare solo ricambi originali.
- 1) Se l'apparecchio è Frost Free.
  - 2) Se l'apparecchio contiene uno scomparto congelatore.

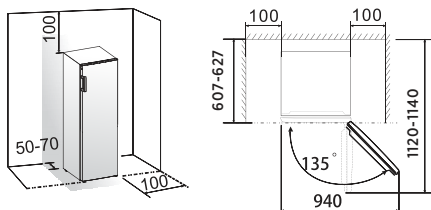
## Installazione del nuovo apparecchio

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, si consiglia di verificare le seguenti raccomandazioni.

### Ventilazione dell'apparecchio



Per migliorare l'efficienza del sistema di raffreddamento e risparmiare energia, è necessario mantenere una buona ventilazione intorno all'apparecchio per favorire la dispersione del calore. Per questa ragione, è necessario fornire uno spazio libero sufficiente intorno al frigorifero. È consigliabile che ci siano 50-70 mm di spazio dalla parte posteriore alla parete, almeno 100 mm dalla sua estremità superiore, almeno 100 mm dal suo lato alla parete e uno spazio libero frontalmente per permettere l'apertura delle porte ad un raggio di almeno 135°. Consultare gli schemi seguenti.



### ● Nota:

Questo apparecchio funziona bene se utilizzato nella classe climatica da N a ST illustrata nella seguente tabella. Potrebbe non funzionare correttamente se lasciato per un lungo periodo esposto ad una temperatura superiore o inferiore a quella indicata.

| Classe climatica | Temperatura ambiente |
|------------------|----------------------|
| SN               | +10°C a +32°C        |
| N                | +16°C a +32°C        |
| ST               | +10°C a +38°C        |
| T                | +10°C a +43°C        |

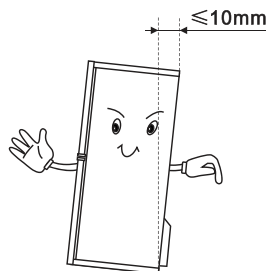
- Posizionare l'apparecchio in un luogo

asciutto per evitare l'alta umidità.

- Non esporlo direttamente alla luce solare, pioggia o ghiaccio. Tenerlo lontano da fonti di calore quali stufe, fuochi o termosifoni.

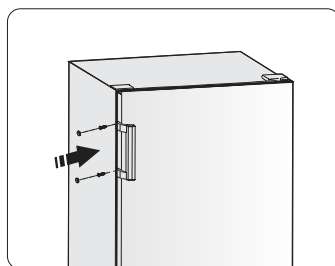
### Livellamento dell'apparecchio

- Per livellare e arieggiare sufficientemente la parte inferiore posteriore dell'apparecchio, potrebbe essere necessario regolare i piedi in basso.
- È possibile regolarli manualmente o utilizzando una chiave adatta.
- Per consentire la chiusura automatica delle porte, inclinare la parte superiore indietro di circa 10 mm.



### Installazione della maniglia

Estrarre la maniglia e le viti dalla borsa, rimuovere le coperture dalla maniglia, posizionare la maniglia sul lato destro della porta, fissarla con le viti e coprire le coperture della maniglia.


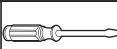





## Invertire la porta

Si può cambiare il lato di apertura della porta, dal lato destro (al momento della fornitura) al lato sinistro, se richiesto dal luogo di installazione.

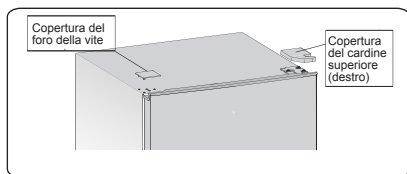
**Avvertenza!** Quando si inverte la porta, l'apparecchio non deve essere collegato alla rete elettrica. Assicurarsi che la spina sia staccata dalla presa di corrente.

### Strumenti necessari

| Non in dotazione  |   |   |
|---|---|---|
|  |  |  |
| Chiave a brugola da 8 millimetri  | Cacciavite a lama sottile   | Spatola   |
|  |  |  |
| Cacciavite a croce  | Chiave inglese  | Chiave da 8 millimetri  |
| Componenti aggiuntivi (nell'involucro di plastica)                                |   |   |
|  |   |   |
| Copertura del Cardine Sinistro  |   |   |

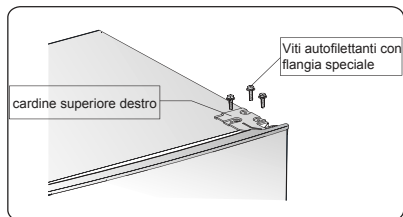
Nota: Se necessario è possibile porre il frigorifero sul retro per ottenere l'accesso alla base. Si dovrebbe poggiarlo su una superficie morbida, quale il materiale di imballaggio per evitare di danneggiare il piano di sostegno del frigorifero. Per invertire la porta si consiglia di effettuare le seguenti operazioni.

1. Usare una spatola o cacciavite a lama sottile per fare leva sul coperchio del foro delle viti che si trova nell'angolo superiore sinistro del frigorifero e sul coperchio superiore del cardine situato nell'angolo in alto a destra del frigorifero.

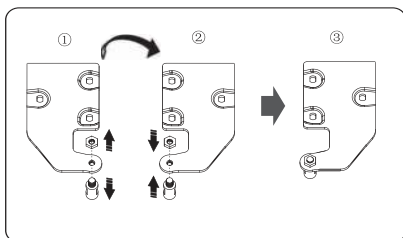


2. Svitare le speciali viti autofilettanti a

flangia che vengono utilizzate per fissare il cardine superiore destro con una chiave a brugola da 8 mm o una chiave inglese (mantenere la porta superiore durante l'operazione).

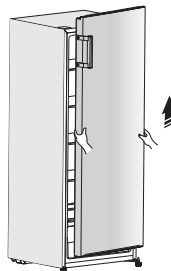


3. Rimuovere l'asse del cardine superiore, trasferirlo al lato opposto e serrarlo in modo sicuro, poi conservarlo in un luogo sicuro.

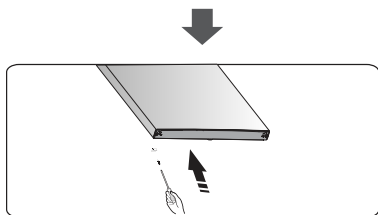
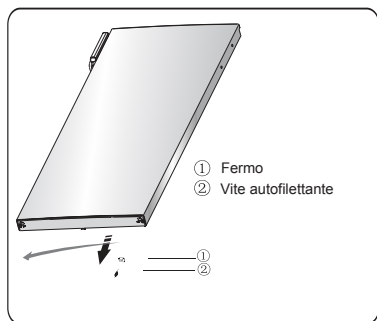


4. Togliere la porta dalla cerniera inferiore.

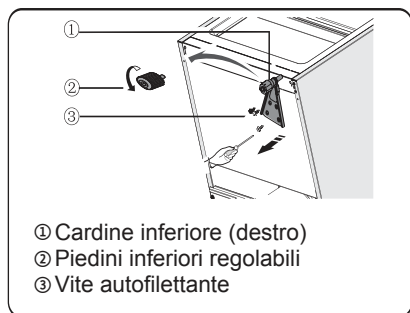
**NOTA:** Quando si rimuove la porta, fare attenzione alla rondella (e) tra la cerniera inferiore e il fondo della porta inferiore che potrebbe aderire alla porta. Non perderle.



5. Collocarlo su una superficie liscia con il pannello rivolto verso l'alto. Allentare la vite ② e la parte ①, quindi installarli sul lato sinistro e serrare saldamente.

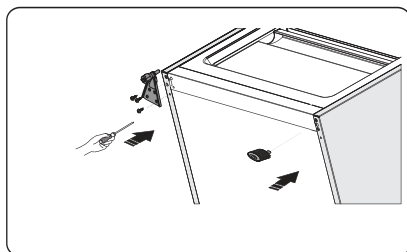


6. Posare il frigorifero sul materiale di imballaggio o su materiali simili. Rimuovere entrambe le parti dei piedini inferiori regolabili e la parte inferiore della cerniera svitando le speciali viti flangiate autofilettanti.

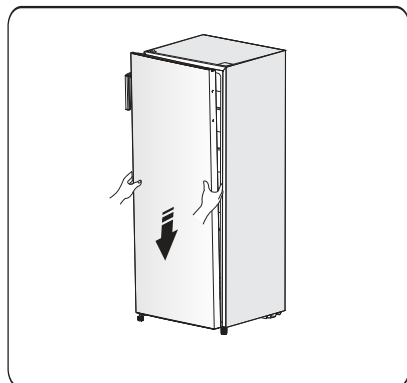


7. Sostituire il cardine inferiore sul lato sinistro e fissarlo con le speciali viti flangiate autofilettanti. Sostituire i piedini

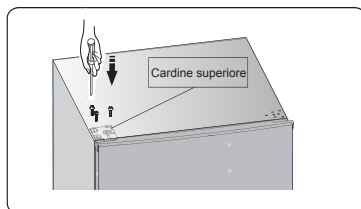
inferiori regolabili su un altro lato e fissarlo.



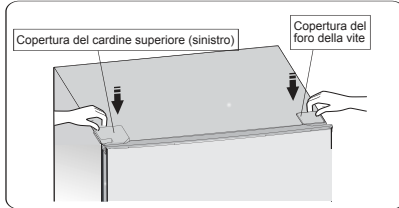
8. Muovere la porta nella posizione della struttura, regolare la parte inferiore della cerniera, nel foro inferiore della porta creare l'asse della cerniera.



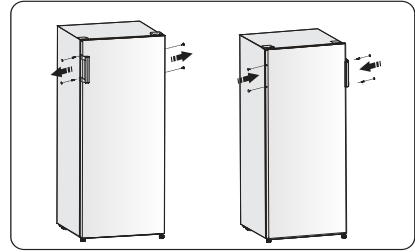
9. Trasferire la parte superiore della cerniera e fare l'asse della cerniera superiore nel foro superiore della porta e regolare la posizione della porta (si prega di sostenere la porta con la mano quando lo si fa), fissando la parte superiore della cerniera con le speciali viti flangiate autofilettanti.



10. Installare il coperchio del foro delle viti sull'angolo superiore destro del frigorifero. Installare il coperchio del cardine superiore (situato nel contenitore di plastica) nell'angolo sinistro. Inserire il coperchio dell'altro cardine superiore nel sacchetto di plastica.



11. Trasferire la maniglia da sinistra a destra della porta.

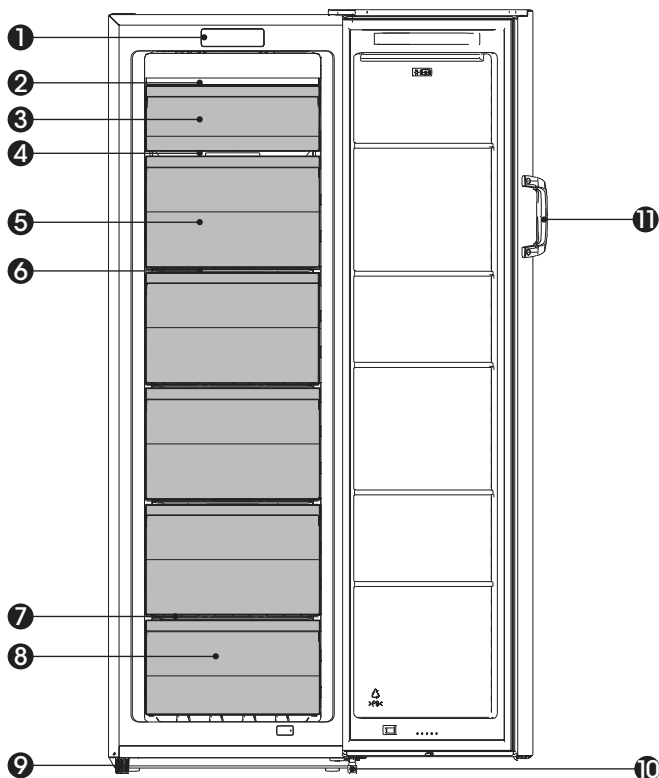


### Avvertenza!

Quando si inverte il lato di apertura della porta, l'apparecchio non deve essere collegato alla rete elettrica. Togliere prima la spina dalla presa di corrente.

## Descrizione dell'apparecchio

### Visione dell'apparecchio



- |                         |                                       |
|-------------------------|---------------------------------------|
| ① Pannello di controllo | ⑦ Ripiano cavo inferiore              |
| ② Canale del vento      | ⑧ Cassetto inferiore                  |
| ③ Falda                 | ⑨ Piede inferiore regolabile sinistro |
| ④ Ripiano di vetro      | ⑩ Piede inferiore regolabile destro   |
| ⑤ Cassetti centrali     | ⑪ Maniglia                            |
| ⑥ Ripiani cavo medio    |                                       |

### Nota!

- Per via dei continui cambiamenti dei nostri prodotti, il dispositivo potrebbe essere leggermente diverso da quello indicato in questo manuale di istruzioni, ma le sue funzionalità e i metodi di utilizzo restano invariati.
- Per avere il migliore rendimento energetico da questo prodotto, mettere tutti i ripiani, i cassetti nella posizione originale come illustrato sopra.
- Se si rimuove un cassetto, ruotare su e giù di 180 gradi il ripiano grigliato sotto il cassetto allo scopo di ottenere un miglior rendimento energetico.

## Controlli del display

Il pannello di controllo responsabile della regolazione della temperatura all'interno della cella freezer è dentro il freezer. Utilizzare l'apparecchio secondo le seguenti normative di controllo, l'apparecchio ha le funzioni e le modalità corrispondenti, come i pannelli di controllo visualizzati nelle immagini qui sotto. Quando si aziona il dispositivo per la prima volta, si attiva la luce posteriore delle icone sul quadro comandi. Le porte sono chiuse, le luci posteriori si spengono.



### Controllo della temperatura

Importante! - Per una conservazione di cibo ottimale, di solito consigliamo di impostare la temperatura del freezer a  $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ . Seguire le seguenti istruzioni se si desidera modificare la temperatura.

**Nota:** L'impostazione alta temperatura accelererà lo spreco di cibo.

### Attenzione!

Quando si imposta una temperatura, si imposta un valore medio di tutta l'unità. Le temperature nella cella possono essere diverse dalle temperature che appaiono sul pannello, in base a quanto cibo viene conservato e a dove viene collocato. Anche una temperatura ambiente alta o bassa può avere effetti sulla temperatura reale nel dispositivo.

### Modalità

#### Super Congelatore

La funzione Super Congelatore abbasserà rapidamente la temperatura del congelatore, velocizzando i tempi di congelamento del cibo. Ciò preserva le

vitamine e le sostanze nutrienti del cibo fresco conservandolo più a lungo.

- Premere il tasto "TEMP °C / Super freeze 3<sup>sec</sup>" dopo 3 secondi per selezionare la funzione Super Freeze. Si attiveranno il display "-24" e l'indicatore ❄️.

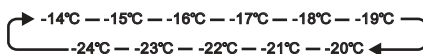
- Per congelare una quantità massima di cibo, attivare il super congelamento varie ore prima di mettere cibo fresco nel freezer, per evitare che la temperatura aumenti in maniera indesiderata.

- Se si usa la capacità di congelamento in base alla targhetta, attivare il super congelamento 24 ore prima di mettere i prodotti freschi nella cella freezer. Il super congelamento si interrompe automaticamente dopo 52 ore.


- Per disattivare il "super congelamento", premere il tasto "TEMP °C / Super Freeze 3<sup>sec</sup>". Se si disattiva il super congelamento, l'indicatore super ❄️ interrompe la simultaneità e il dispositivo passa automaticamente alla temperatura impostata prima della modalità di super congelamento.

### TEMP °C

- Si può premere il tasto "TEMP °C / Super freeze 3<sup>sec</sup>" per attivare la modalità di controllo della temperatura del freezer. Quando si preme il tasto continuamente, la temperatura verrà impostata secondo la seguente sequenza.



### Allarme della porta

● Se la porta del freezer resta aperta per oltre 1 minuto, l'allarme della porta suonerà e l'indicatore  inizierà a lampeggiare. Il cicalino smetterà di emettere l'allarme premendo il tasto "ALARM" e l'indicatore si accenderà ma smetterà di lampeggiare.

● Per risparmiare energia, evitare di tenere le porte aperte per molto tempo utilizzando il frigorifero. L'allarme della porta può essere disattivato chiudendo la porta.

## Utilizzo dell'apparecchio

Questa sezione illustra come utilizzare le funzioni più utili. Si raccomanda di leggerla attentamente prima di utilizzare l'apparecchio.

### Utilizzo dello scomparto congelatore

Lo scomparto congelatore è adatto alla conservazione di alimenti che devono essere congelati, ad esempio carne, pesce, gelati e altri.

**Attenzione!** Assicurarsi che le bottiglie non siano lasciate nel congelatore per più del necessario dato che il congelamento potrebbe causare la rottura della bottiglia.

### Ripiano

● I ripiani sono adatti per conservare il cibo.

● Per togliere il ripiano grigliato: sollevare ed estrarre la parte anteriore.

### Importante!

Per sfruttare al volume del vano per conservare cibo congelato, l'utente può togliere uno o più cassettei dal

dispositivo, secondo l'impiego quotidiano. Se si rimuove un cassetto, ruotare su e giù di 180 gradi il ripiano grigliato sotto il cassetto allo scopo di ottenere un miglior rendimento energetico.

Allo scopo di risparmiare energia, non estrarre il cassetto inferiore del freezer.

### Cassetti

Si possono usare i cassettei per conservare cibo congelato.

In primo luogo, estrarre il cassetto in piano, in secondo luogo inclinarlo per estrarlo.

In base alla sequenza illustrata il cassetto può essere collocato correttamente.

**Attenzione!** Non chiudere mai la porta del freezer quando i ripiani, lo sportello, i cassettei sono aperti. Potrebbero essere danneggiati insieme alla porta del freezer.

**Attenzione!** Questo apparecchio di refrigerazione non è destinato per un utilizzo da incasso.

## Consigli e suggerimenti utili

### Consigli sul risparmio di energia

Si consiglia di considerare i seguenti suggerimenti per risparmiare energia.

- Cercate di evitare di tenere la porta aperta per lunghi periodi al fine di risparmiare energia.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia lontano da fonti di calore (luce solare diretta, forno elettrico o fornello, ecc.).
- Non impostare la temperatura più fredda del necessario.
- Non conservare cibi caldi o liquidi in evaporazione nell'apparecchio.
- Collocare l'apparecchio in un luogo ben ventilato, non umido. Consultare la sezione Installazione del nuovo apparecchio.
- Se lo schema illustra la combinazione corretta dei cassetti, vani e ripiani, non regolare la combinazione poiché è progettata per essere la configurazione più efficiente dal punto di vista energetico.

### Suggerimenti per il congelamento

- Al primo avviamento o dopo un periodo di inattività, lasciare l'apparecchio in funzione per almeno 2 ore alle impostazioni più alte prima di inserire il cibo nello scomparto.
- Separare il cibo in piccole porzioni per consentire un rapido e completo congelamento e di scongelare successivamente solo la quantità necessaria.
- Avvolgere il cibo in fogli di alluminio o in involucri alimentari in polietilene a tenuta d'aria.
- Evitare che i prodotti freschi, da congelare, entrino in contatto con gli alimenti già congelati per evitare lo scongelamento parziale di questi ultimi.

- I prodotti congelati, se consumati subito dopo la rimozione dal vano congelatore, probabilmente causeranno ustioni da gelo alla pelle.
- Si raccomanda di etichettare ciascun prodotto congelato con la data per tenere traccia del tempo di conservazione.

### Suggerimenti per la conservazione di alimenti surgelati

- Assicurarsi che il cibo congelato sia stato conservato correttamente dal rivenditore alimentare.
- Una volta scongelato, il cibo si deteriorerà rapidamente e non deve essere nuovamente congelato. Non superare il periodo di conservazione indicato dal produttore di alimenti.

### Spegnimento dell'apparecchio

Se l'apparecchio deve essere spento per un periodo prolungato, devono essere adottate le seguenti precauzioni per evitare la formazione di muffa nell'apparecchio.

1. Rimuovere tutti gli alimenti.
2. Togliere la spina dalla presa di corrente.
3. Pulire e asciugare l'interno completamente.
4. Assicurarsi che tutte le porte siano leggermente aperte, per far circolare l'aria.

## Pulizia e manutenzione

Per motivi igienici l'apparecchio (compresi gli accessori esterni e interni) deve essere pulito regolarmente (almeno ogni due mesi).

### **Avvertenza!**

L'apparecchio non deve essere collegato alla rete elettrica durante la pulizia, vi è il pericolo di scosse elettriche. Prima della pulizia spegnere l'apparecchio e staccare la spina dalla presa di corrente.

### **Exterior cleaning**

Strofinare il pannello di controllo con un panno pulito e morbido.

- Spruzzare l'acqua sul panno invece di farlo direttamente sulla superficie dell'apparecchio. Questo aiuta ad assicurare una distribuzione uniforme di umidità sulla superficie.

- Pulire le porte, le maniglie e le superfici degli armadi con un detergente delicato e poi asciugate con un panno morbido.

### **Attenzione!**

Non usare oggetti taglienti, che potrebbero graffiare la superficie. Non usare diluente, detergente per auto, cloro, olio essenziale, detergenti abrasivi o solventi organici come il benzene per la pulizia. Essi possono danneggiare la superficie dell'apparecchio e possono causare incendi.

### **Pulizia interna**

Si consiglia di pulire l'interno dell'apparecchio regolarmente. Sarà più facile da pulire quando le scorte alimentari sono poche. Pulire l'interno del congelatore con una soluzione delicata di bicarbonato di sodio, quindi risciacquare con acqua calda usando una spugna o un panno strizzato.

Asciugare a fondo prima di sostituire i ripiani e i cassetti. Asciugare accuratamente tutte le superfici e le parti removibili prima di metterli in posizione. Anche se questo dispositivo si sbrina automaticamente, si può formare uno strato di gelo sulle pareti interne della cella freezer se la sua porta si apre con frequenza o se rimane aperta per troppo tempo. Se il gelo è troppo spesso, scegliere un momento in cui il freezer è quasi vuoto e procedere nella maniera seguente:

1. Rimuovere gli alimenti e i contenitori esistenti, staccare la spina dell'apparecchio dalla rete elettrica e lasciare le porte aperte. Ventilare bene la stanza per accelerare il processo.
2. Quando lo sbrinamento è completato, pulire il congelatore come descritto sopra.

### **Attenzione!**

Non utilizzare oggetti appuntiti per rimuovere il ghiaccio dal congelatore. Ricollegare l'apparecchio alla presa e accenderlo solo dopo che l'interno è completamente asciutto.

### **Pulizia delle guarnizioni della porta**

Fare attenzione a mantenere pulite le guarnizioni delle porte. Cibi o bevande appiccicose possono causare l'aderenza delle guarnizioni alla struttura provocandone il danneggiamento quando si apre la porta. Lavare le guarnizioni con un detergente delicato e acqua calda. Risciacquare e asciugare con cura dopo la pulizia.

### **Attenzione!**

Accendere l'apparecchio solo dopo che le guarnizioni siano completamente asciutte.

## Risoluzione dei problemi

Se si verifica un problema con l'apparecchio o si presume che quest'ultimo non funzioni correttamente, è possibile effettuare alcuni controlli semplici prima di chiamare l'assistenza, di seguito elencati.

**Avvertenza!** Non tentare di riparare l'apparecchio da soli. Se il problema persiste dopo aver effettuato i controlli di seguito elencati, contattare un elettricista qualificato, un tecnico autorizzato o il proprio rivenditore.

| Problema                                 | Possibile causa e soluzione Controllare   |
|--|---|
| L'apparecchio non funziona correttamente | Controllare se il cavo di alimentazione sia inserito nella presa di corrente in modo corretto.  |
|  | Controllare il fusibile o il circuito della rete elettrica, se necessario sostituirli.  |
|  | È normale che il congelatore non funzioni durante il ciclo di sbrinamento o per un breve periodo dopo che l'apparecchio è acceso per proteggere il compressore.   |
| Odori dagli scomparti                    | Può essere necessario pulire l'interno.   |
|  | Alcuni alimenti, contenitori o confezioni causano odori.  |
| Rumore dall'apparecchio                  | I suoni che seguono sono del tutto normali: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Il compressore emette rumori.</li> <li>• Il rumore del movimento dell'aria dal piccolo motore del ventilatore nel vano congelatore o altri compartimenti.</li> <li>• Gorgoglio simile all'acqua che bolle.</li> <li>• Schiocchi durante lo sbrinamento automatico.</li> <li>• Ticchettio prima che il compressore si avvia.</li> </ul>   |
|  | Altri rumori insoliti sono dovuti alle ragioni sottostanti e possono avere bisogno di una verifica ed eventuali azioni: <ul style="list-style-type: none"> <li>• La struttura non è livellata.</li> <li>• Il retro dell'apparecchio tocca la parete.</li> <li>• Bottiglie o contenitori caduti o rotolati.</li> </ul>   |
| Il motore funziona continuamente         | È normale sentire spesso il suono del motore, sarà più intenso durante le seguenti circostanze: <ul style="list-style-type: none"> <li>• L'impostazione della temperatura è più fredda del necessario</li> <li>• Una grande quantità di cibo caldo è stata recentemente conservata all'interno dell'apparecchio.</li> <li>• La temperatura esterna dell'apparecchio è troppo elevata.</li> <li>• Le porte sono tenute aperte troppo a lungo o troppo spesso.</li> <li>• Dopo l'installazione l'apparecchio è stato spento per un lungo periodo di tempo.</li> </ul> |

|   |  |
|---|--|
| Uno strato di brina si è formato nel vano       | Verificare che le prese d'aria non siano ostacolate dal cibo e collocare gli alimenti all'interno dell'apparecchio per consentire una ventilazione adeguata. Assicurarsi che la porta sia completamente chiusa. Per rimuovere il gelo, fare riferimento alla sezione "Pulizia e manutenzione".   |
| La temperatura all'interno è troppo calda       | Si può avere lasciato le porte aperte troppo a lungo o troppo spesso; o le porte sono tenute aperte da qualche ostacolo; o l'apparecchio si trova con spazio insufficiente ai lati, posteriormente e.  |
| La temperatura all'interno è troppo fredda      | Aumentare la temperatura secondo il capitolo "Controlli del display".  |
| Le porte non possono essere chiuse con facilità | Controllare che la parte superiore del frigorifero sia inclinata all'indietro di 10-15 mm per consentire alle porte di chiudersi da sole o se qualcosa dentro impedisce alle porte di chiudersi.   |
| Gocce d'acqua sul pavimento                     | La vaschetta dell'acqua (situata nella parte inferiore posteriore della struttura) potrebbe non essere adeguatamente livellata o il beccuccio di drenaggio (situato sotto la parte superiore del deposito compressore) potrebbe non essere posizionato correttamente affinché l'acqua fluida nel contenitore in modo idoneo o l'erogatore dell'acqua può essere bloccato. Potrebbe essere necessario spostare il frigorifero dalla parete per controllare la vaschetta e il becco. |

## Smaltimento dell'apparecchio

È vietato smaltire questo apparecchio come rifiuto domestico.


### Materiali di imballaggio

I materiali di imballaggio con il simbolo di riciclaggio sono riciclabili. Smaltire l'imballaggio in un contenitore di raccolta dei rifiuti idoneo.

### Prima dello smaltimento dell'apparecchio

1. Estrarre la spina dalla presa di corrente.
2. Staccare il cavo di alimentazione e smaltirlo con la spina.

**Avvertenza!** I frigoriferi contengono refrigerante e gas nell'isolamento. Il refrigerante e i gas devono essere smaltiti professionalmente in quanto possono causare lesioni agli occhi o combustione. Assicurarsi che la tubatura del circuito del refrigerante non sia danneggiata prima del corretto smaltimento.

|   | Corretto smaltimento del prodotto  |
|---|--|
|  | <p>Questo simbolo sul prodotto o nella sua confezione indica che il prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico. Dovrebbe piuttosto essere trasportato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana, che potrebbero altrimenti essere causate dallo smaltimento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, si prega di contattare il servizio locale di raccolta dei rifiuti domestici oppure il proprio rivenditore.</p> |

Per evitare la contaminazione del cibo, si prega di rispettare le seguenti istruzioni:

- L'apertura della porta per lunghi periodi può causare un notevole aumento della temperatura negli scomparti dell'apparecchio.
- Pulire regolarmente le superfici che possono venire a contatto con cibo e sistemi di drenaggio accessibili.
- Conservare la carne e il pesce crudi in contenitori adatti in frigorifero, in modo che non vengano a contatto con altri alimenti o vi gocciolino sopra.
- Gli scomparti per alimenti surgelati a due stelle sono adatti per conservare cibi surgelati, conservare o preparare gelati e produrre cubetti di ghiaccio..
- Gli scomparti a una, due e tre stelle non sono adatti per il congelamento di alimenti freschi.

| Ordine | TIPO scomparti         | Temperatura di conservazione ideale [C] | Cibo appropriato   |
|--------|------------------------|---|--|
| 1      | (***)*-<br>Congelatore | ≤-18                                    | Frutti di mare (pesce, gamberetti, molluschi), prodotti ittici e prodotti a base di carne (raccomandati per 3 mesi, maggiore è il tempo di conservazione, peggiore è il gusto e la nutrizione), adatti per prodotti freschi surgelati.     |
| 2      | ***-Congelatore        | ≤-18                                    | Frutti di mare (pesce, gamberetti, molluschi), prodotti ittici e prodotti a base di carne (raccomandati per 3 mesi, maggiore è il tempo di conservazione, peggiore è il gusto e la nutrizione), non adatti per prodotti freschi surgelati. |
| 3      | ** -Congelatore        | ≤-12                                    | Frutti di mare (pesce, gamberetti, molluschi), prodotti ittici e prodotti a base di carne (raccomandati per 2 mesi, maggiore è il tempo di conservazione, peggiore è il gusto e la nutrizione), non adatti per prodotti freschi surgelati. |
| 4      | *-Congelatore          | ≤-6                                     | Frutti di mare (pesce, gamberetti, molluschi), prodotti ittici e prodotti a base di carne (raccomandati per 1 mesi, maggiore è il tempo di conservazione, peggiore è il gusto e la nutrizione), non adatti per prodotti freschi surgelati. |
| 5      | 0- stelle              | -6~0                                    | Maiale fresco, manzo, pesce, pollo, alcuni alimenti confezionati, ecc. (si consiglia consumarli entro lo stesso giorno, preferibilmente non più di 3 giorni). Alimenti trattati parzialmente incapsulati (alimenti non congelabili)        |

Nota: conservare i vari alimenti in base agli scomparti o alla temperatura di conservazione ideale dei prodotti acquistati.

- Se il frigorifero viene lasciato vuoto per lunghi periodi, spegnere, pulire, asciugare e lasciare lo sportello aperto per evitare lo sviluppo di muffa all'interno dell'apparecchio.

# Hisense

life reimagined

## GEBRUIKERHANDLEIDING

Alvorens dit apparaat te gaan bedienen, moet u deze gebruikershandleiding zorgvuldig doorlezen en voor toekomstig gebruik bewaren

Nederlands



## Inhoud

|  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| Veiligheids- en waarschuwinginformatie...2 | Gebruik van het apparaat.....14     |
| Installeren van uw nieuw apparaat .....8   | Nuttige aanwijzingen en tips.....15 |
| Het omkeren van de deur.....9              | Reinigen en onderhoud.....16        |
| Beschrijving van het apparaat.....12       | Probleemoplossing.....17            |
| Display-bedieningselementen.....13         | Afdanken van het apparaat.....18    |



## Veiligheids- en waarschuwinginformatie

Voor uw veiligheid en correct gebruik, voordat u het apparaat installeert en het apparaat voor de eerste keer in gebruik neemt, moet u deze gebruikershandleiding zorgvuldig doorlezen, inclusief de tips en waarschuwingen. Om onnodige fouten en ongevallen te voorkomen, is het belangrijk om ervoor te zorgen dat alle mensen die het apparaat gebruiken, volledig bekend zijn met de werking ervan en de veiligheidsvoorzieningen. Bewaar deze instructies en zorg ervoor dat deze bij het apparaat blijven als het verplaatst of verkocht wordt, zodat iedereen gedurende de gehele levensduur naar behoren is geïnformeerd over het gebruik en veiligheidsmededelingen.

Voor de veiligheid van mensenlevens en eigendommen, de voorzorgsmaatregelen van de gebruikershandleiding naleven, aangezien de fabrikant niet verantwoordelijk is voor schade veroorzaakt voor nalatigheid.

### **Veiligheid voor kinderen en anderen personen die kwetsbaar zijn**

- In overeenstemming met de EN-norm  
Dit apparaat kan door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt als zij op een veilige manier geïnstrueerd zijn over het gebruik van het apparaat en de betrokken gevaren hebben begrepen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reinigings- en onderhoudswerkzaamheden mag niet zonder toezicht door kinderen worden gedaan. Kinderen in de leeftijd van 3 tot 8 mogen in werking zijnde koelende apparaten vullen en leegmaken.
- In overeenstemming met de IEC-norm  
Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen

(inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of geïnstrueerd werden over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Houd alle verpakkingsmaterialen uit de buurt van kinderen, omdat er verstikkingsgevaar bestaat.
- Indien u het apparaat gaat afdanken, trekt u de stekker uit het stopcontact, snijdt het netsnoer ervan af (zo dicht mogelijk bij het apparaat) en verwijder de deur, teneinde te voorkomen dat kinderen een elektrische schokken krijgen of zichzelf in het apparaat opsluiten.
- Indien dit apparaat, welke is voorzien van magnetische deurafdichtingen, een ouder model van het apparaat moet vervangen die een veerslot (vergrendeling) op de deur of de deksel heeft, zorg ervoor dat het veerslot onbruikbaar wordt gemaakt voordat u het oude apparaat afdankt. Het bovenstaande zal voorkomen dat het een dodelijke valstrik voor een kind wordt.

### **Algemene veiligheid**

- ⚠ ● **WAARSCHUWING** — Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals
  - personeelkeukens in winkels, kantoren of andere werkomgevingen;
  - boerderijen en hotels, motels en andere type woonomgevingen;
  - bed en breakfast type omgevingen;
  - catering en dergelijke niet-retail toepassingen.
- **WAARSCHUWING** — Geen explosieve stoffen zoals aerosol blikjes met brandbaar drijfgas in dit apparaat bewaren.
- **WAARSCHUWING** — Indien het netsnoer beschadig is, moet het worden vervangen door de fabrikant, servicemonteur of gelijkwaardige gekwalificeerd persoon teneinde gevaren te voorkomen.
- **WAARSCHUWING** — Ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat of in een ingebouwde structuur vrij van obstakels houden.
- **WAARSCHUWING** — Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ondooiproces te versnellen, andere dan die aanbevolen door de fabrikant.

- WAARSCHUWING — Het koelcircuit niet beschadigen.
- WAARSCHUWING — Gebruik geen elektrische apparaten in de opslagruimte voor levensmiddelen van het apparaat, tenzij zij van het type zijn dat wordt aanbevolen door de fabrikant.
- WAARSCHUWING — Het koelmiddel en de isolatie drijfgas zijn ontvlambaar. Als u het apparaat afdankt, doe dit alleen bij een erkend afvalverwijderingscentrum. Niet blootstellen aan vlammen.
- WAARSCHUWING — Bij het positioneren van het apparaat moet u controleren of het netsnoer niet verstrikt of beschadigd is geraakt.
- WAARSCHUWING — Niet meerdere draagbare stopcontacten of draagbare voedingen aan de achterkant van het apparaat plaatsen.
- WAARSCHUWING — Voedsel moet worden verpakt in zakken alvorens het in de koelkast te plaatsen om problemen te voorkomen omdat de ontwerpstructuur van het product niet eenvoudig te reinigen is.



Het symbool is een waarschuwing en duidt aan dat het koudemiddel- en isolatiegassen brandbaar zijn.

## **WAARSCHUWING: Brandgevaar / brandbare materialen**

### **De verlichtingslampen vervangen**

- WAARSCHUWING — De LED-lampen mogen niet door de gebruiker worden vervangen! Als de LED-lampen beschadigd zijn, neemt u contact op met de klantenservice voor assistentie. Deze waarschuwing geldt alleen voor koelkasten die voorzien zijn van LED-lampen.

### **Koelmiddel**

Het koelmiddel isobuteen (R600a) bevindt zich in het koelcircuit van het apparaat, isobuteen is een natuurlijk gas met een hoge mate van milieuvriendelijkheid, maar die wel ontvlambaar is. Tijdens transport en installatie van het apparaat, moet u ervoor zorgen dat geen van de componenten van het koelcircuit beschadigd raakt.

Het koelmiddel (R600a) is ontvlambaar.

- WAARSCHUWING — Koelkasten bevatten koelmiddel en gassen in de isolatie. Koelmiddel en gassen moeten professioneel worden afgevoerd, omdat ze oogletsel of

ontsteking kunnen veroorzaken. Zorg ervoor dat leidingen van het koelcircuit niet beschadigd raken voorafgaand aan het afdanken.

Als het koelmiddelcircuit beschadigd zou kunnen zijn:

- Open geen vlammen en ontstekingsbronnen.
- De kamer waar het apparaat zich bevindt, moet grondig worden geventileerd.

Het is gevaarlijk om de specificaties of dit product op een of andere manier te wijzigen.

Eventuele schade aan het netsnoer kan kortsluiting, brand, en/of elektrische schok veroorzaken.



### **Elektrische veiligheid**

1. Het netsnoer mag niet verlengd worden.
2. Zorg ervoor dat de stekker niet wordt geplet of beschadigd. Een gebroken of beschadigde stekker kan oververhit raken en brand veroorzaken.
3. Zorg ervoor dat u toegang hebt tot de hoofdstekker van het apparaat
4. Niet aan het netsnoer trekken.
5. In het stopcontact los zit, mag u er geen stekker insteken. Er bestaat gevaar voor elektrische schokken of brand.
6. U mag het apparaat niet bedienen zonder de deksel van de binnenverlichting.
7. De koelkast mag alleen worden voorzien van een netspanning van eenfasige wisselstroom van 220-240V/50Hz. Indien de fluctuatie van de netspanning in de wijk van de gebruiker zo groot is dat de netspanning hoger is dan de bovenstaande scope, moet u ter wille van de veiligheid A.C. Automatische netspanningsregelaar van meer dan 350W naar de koelkast leiden. De koelkast moet een apart stopcontact gebruiken in plaats van een gewone stopcontact tezamen met andere elektrische apparaten. De stekker moet overeenkomen met het stopcontact met aardingsdraad.

### **Dagelijks gebruik**

- Bewaar geen brandbare gassen of vloeistoffen in het apparaat, aangezien er een explosiegevaar bestaat.
- Gebruik geen elektrische apparaten in het apparaat (bijvoorbeeld elektrische ijsmakers, mixers, enz.).

- Bij het ontkoppelen, altijd de stekker uit het stopcontact trekken, en niet aan de kabel trekken.
- Plaats geen warme gerechten in de buurt van de plastic onderdelen van het apparaat.
- Geen voedingsmiddelen direct tegen de luchtafvoer op de achterwand plaatsen.
- Voorverpakte diepvriesproducten opslaan in overeenstemming met de instructies voor bevroren voedselproductie.
- De opslaginstructies van de fabrikant van apparaten moeten streng worden nageleefd. Raadpleeg de relevante opslaginstructies.
- Plaats geen koolzuurhoudende of warme dranken in het vriesvak, aangezien het druk op het blikje uitoefent, waardoor het kan ontploffen, en schade aan het apparaat wordt veroorzaakt.
- Bevroren voedsel kan brandwonden veroorzaken als het rechtstreeks uit het vriesvak wordt geconsumeerd.
- Plaats het apparaat niet in direct zonlicht.
- Houd brandende kaarsen, lampen of andere onderwerpen met open vlammen uit de buurt van het apparaat
- Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor het bewaren van voedsel en/of dranken voor een normale consumptie van huishoudens, zoals uitgelegd in dit instructieboekje. U moet voorzichtig te werk gaan bij het verplaatsen van het apparaat omdat het zwaar is.
- Geen items verwijderen of aanraken uit het vriesvak als uw handen vochtig/nat zijn, aangezien uw huid letsel kan oplopen of vorst/vriesbrandwonden.
- Gebruik nooit de basis, laden, deuren enz. om op te staan als ondersteuning.
- Diepgevroren voedsel mag niet opnieuw worden ingevroren als het eenmaal ontdooid is.
- Geen ijslolly's of ijsblokjes rechtstreeks uit de vriezer consumeren, aangezien dit vriesbrandwonden in de mond en aan de lippen kan veroorzaken.
- Om te voorkomen dat voorwerpen vallen en letsel aan personen of schade aan het apparaat kunnen veroorzaken, de deurrekken niet overbelasten en plaats niet teveel voedsel in de verladen.

**Let op!****Onderhoud en reinigen**

- Alvorens onderhoudswerkzaamheden uit te voeren, moet u het apparaat uitschakelen en de stekker uit het stopcontact trekken.
- Het apparaat niet reinigen met metalen voorwerpen, stoomreinigers, etherische oliën, organische oplosmiddelen of schuurreinigers.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen in plaats van een kunststoffen schraper om het rijp uit het apparaat te verwijderen.

**Installatie Belangrijk!**

- Voor de elektrische aansluiting, voorzichtig de instructies in deze handleiding volgen. Het apparaat uitpakken en controleer of er schade is aan het apparaat.
- Sluit het apparaat niet aan als het beschadigd is. Meld mogelijke beschadigingen onmiddellijk aan de winkel waar u het apparaat heeft gekocht. In dat geval de verpakking bewaren.
- Het is raadzaam om tenminste twee uur te wachten, alvorens het apparaat aan te sluiten, om de compressor op beschadigingen te controleren.
- Er moet voldoende luchtcirculatie rondom het apparaat aanwezig zijn, want als dit ontbreekt kan het leiden tot oververhitting. Om te zorgen voor voldoende ventilatie, volgt u de instructies die relevant zijn voor de installatie.
- Wanneer dat mogelijk is moet de achterkant van het product niet te dicht op een muur worden geplaatst, teneinde te voorkomen dat u warme delen aanraakt (compressor, de condenser) om het risico van een brand te voorkomen, en u volgt de instructies die relevant zijn voor de installatie.
- Het apparaat mag niet dicht bij radiatoren of kookplaten worden geplaatst.
- Zorg ervoor dat de stekker toegankelijk is na de installatie van het apparaat.

**Onderhoud**

- Alle elektrotechnische werkzaamheden die nodig zijn om dit apparaat te installeren, mogen uitsluitend door een elektricien of daartoe bevoegd persoon worden uitgevoerd.
  - Dit product mag alleen worden onderhouden door een erkend Service Center en uitsluitend originele onderdelen mogen daarvoor worden gebruikt.
- 1) Als het apparaat Frost Free is.
  - 2) Als het apparaat een vriesvak bevat.
-

## Installeren van uw nieuw apparaat

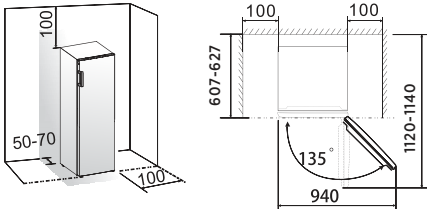
Vóór de eerste ingebruikname van uw apparaat, moet u de volgende tips doornemen.

### Ventilatie van het apparaat



Teneinde de efficiëntie van het koelsysteem te verbeteren en energie te besparen, is het noodzakelijk om goede ventilatie rond het apparaat te houden voor de afvoer van warmte. Voor deze reden, moet er voldoende ruimte rondom de koelkast worden gelaten.

Het wordt aanbevolen 50~70mm ruimte aan de achterkant van de muur wordt gelaten, tenminste 100mm vanaf de bovenkant 100mm vanaf de zijkant van de muur en een vrije ruimte aan de voorkant de deuren met 135° te openen. Zie de volgende diagrammen.



### ● Opmerking:

Dit apparaat presteert goed in de klimaatklasse van N naar ST, zoals weergegeven in onderstaande tabel. Het kan wellicht niet goed functioneren als u langere tijd bij een temperatuur boven of onder het aangegeven bereik heeft gebruikt.

| Klimaatklasse | Omgevingstemperatuur |
|---------------|----------------------|
| SN            | +10°C tot +32°C      |
| N             | +16°C tot +32°C      |
| ST            | +16°C tot +38°C      |
| T             | +16°C tot +43°C      |

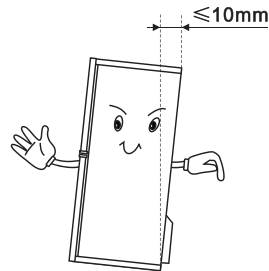
- Uw apparaat op een droge plaats

neerzetten om vochtbeschadiging te vermijden.

- Houd het apparaat niet in direct zonlicht, regen of vorst. Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen, zoals kachels, branden of verwarming.

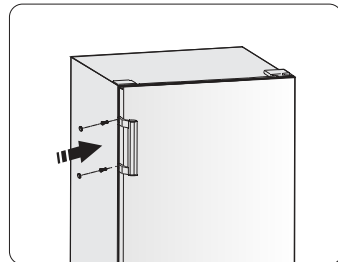
### Nivellering van het apparaat

- Voor voldoende nivellering en luchtcirculatie in de onderste achterkant van het apparaat, de stelvoetjes moeten mogelijk worden aangepast.
- U kunt ze handmatig aanpassen met een passende sleutel.
- Om de deuren uit zichzelf te laten sluiten, kantel de bovenkant naar achteren met ongeveer 10 mm.



### Installatie van de deurgreep

Haal de deurgreep en de schroeven uit het zakje, verwijder de deksel van de deurgreep, plaats de deurgreep aan de rechterzijde van de deur, draai het vast met schroeven en bedek de deksel van de deurgreep.

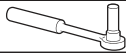
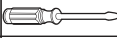

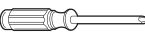


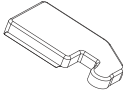


## Het omkeren van de deur

De zijde waar de deur opent kan worden gewijzigd van de rechterzijde (zoals geleverd) naar de linkerzijde, indien de installatieplaats die vereist.

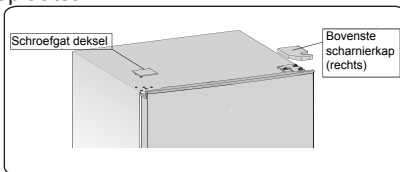
**Waarschuwing!** Bij het omkeren van de deur, mag de stekker van het apparaat niet op het stopcontact worden aangesloten. Zorg ervoor dat de stekker uit het stopcontact is verwijderd.

**Gereedschappen die u nodig heeft**

| Niet meegeleverd  |   |   |
|---|---|---|
|  |  |  |
| 8mm dopsleutel  | Platte schroevendraaier   | Plamuurmes  |
|  |  |  |
| Kruiskop schroevendraaier   | Schroef sleutel   | 8mm moersleutel   |
| Extra onderdelen (in de plastic zak)  |   |   |
|  |   |   |
| Linker Scharnierkapje   |   |   |

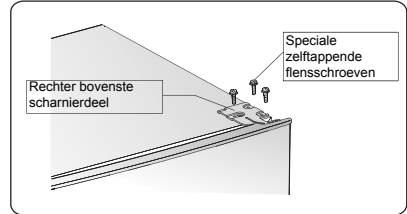
Opmerking: Indien nodig kunt u de koelkast op de rug leggen om toegang te krijgen tot de basis, moet u het op een zachte schuimverpakking of een soortgelijk materiaal rusten om het achterpaneel van de koelkast te beschadigen. Om de deur om te keren, worden de volgende stappen in het algemeen aanbevolen.

1. Gebruik een plamuurmes of dunne schroevendraaier om de deksel van het schroefgat los te draaien die in de linkerbovenhoek van de koelkast is geplaatst en de bovenste scharnierkap die in de rechterbovenhoek van de koelkast is geplaatst.

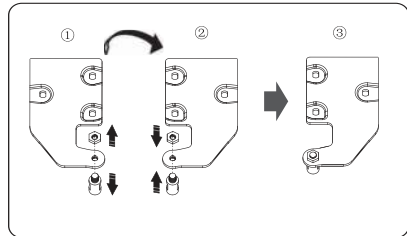


2. De speciale flens zelftappende

schroeven losdraaien die worden gebruikt voor het bevestigen van het rechter bovenste scharnierdeel met een 8mm schroevendraaier of een moersleutel (Ondersteun aub. de bovenste deur met uw hand terwijl u deze handeling uitvoert).

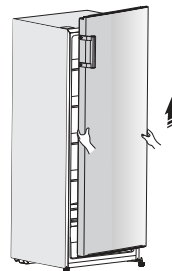


3. Verwijder de bovenste scharnieras, omdraaien naar de achterkant en goed vastmaken, en vervolgens op een veilige plaats bewaren.

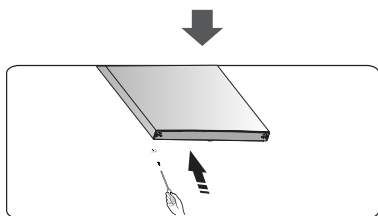
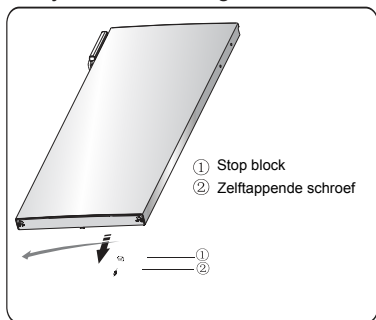


4. Haal de deur van het onderste scharnier.

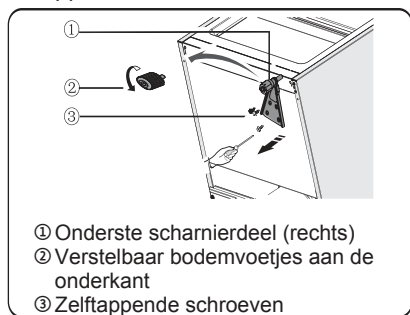
**OPMERKING: OPMERKING:** Bij het verwijderen van de deur, let op de borging(en) tussen het midden scharnier aangezien deze op de bodem van de deur kan vallen. Niet loslaten.



5. Plaats het op een vlakke ondergrond met het paneel naar boven gericht. Schroef ② en deel ① losdraaien, installeer deze vervolgens aan de linkerzijde en draai ze goed vast.

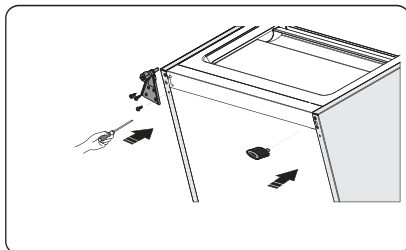


6. Leg de koelkast op zachte schuimverpakking of soortgelijk materiaal. Verwijder beide verstelbare bodemvoetjes delen en het onderste scharnier deel door de speciale flens zelftappende schroeven los te draaien.

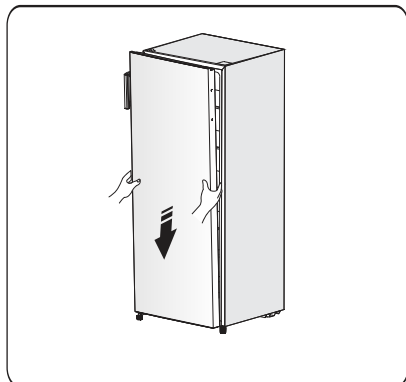


7. Het onderste scharnierdeel aan de linkerkant vervangen en vervolgens bevestigen met de speciale flens

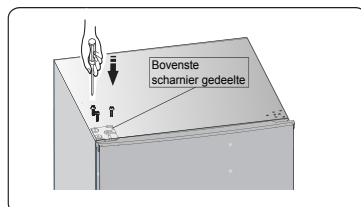
zelftappende schroeven. Verplaats de verstelbare bodemvoetjes delen naar de andere zijde en deze bevestigen.



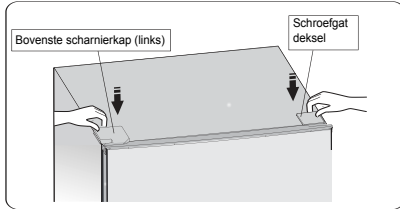
8. Plaats de deur in de goede positie, pas het onderste scharnierdeel aan, plaats de scharnier as in de onderste opening van de deur.



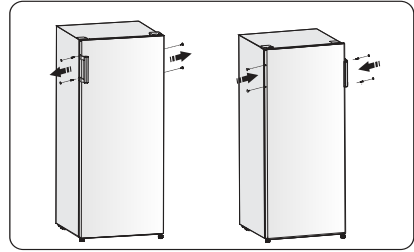
9. Plaats het bovenste scharnierdeel en bevestig de bovenste scharnieras in de bovenste opening van de deur, en pas de positie van de deur aan (ondersteun a.u.b. de deur met de hand tijdens deze bewerking), bevestig de bovenste scharnierdeel met de speciale flens zelftappende schroeven.



10. Installeer de schroefdeksel in de rechterbovenhoek van de koelkast. Installeer de bovenste scharnierkap (in de plastic zak verpakt) aan de linkerkant. De andere bovenste scharnierkap in de plastic zak verpakken..



11. Verplaats de deurgreep van de linkerzijde van de deur naar de rechterzijde.

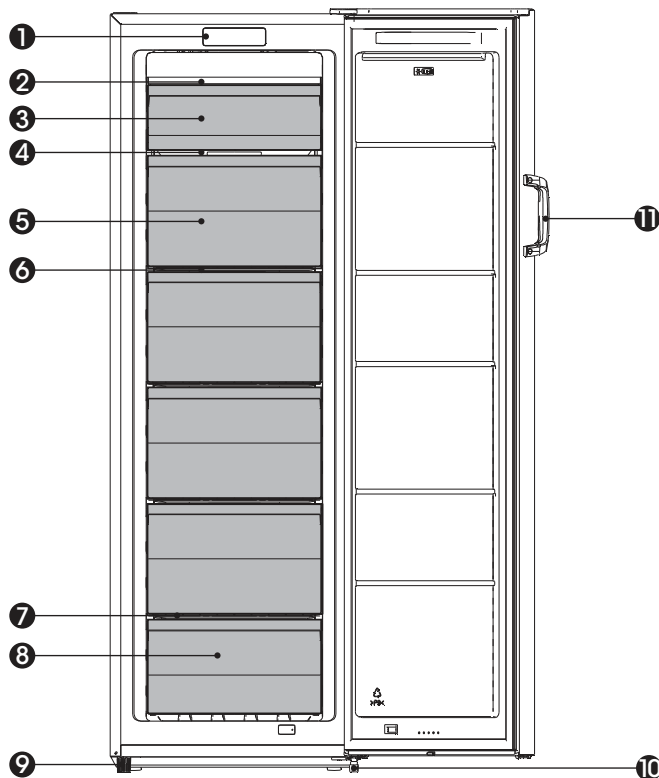


### **Waarschuwing!**

Bij het omkeren van de deur waar deze wordt geopend, mag het apparaat niet op het stopcontact worden aangesloten. Van te voren de stekker uit het stopcontact trekken.

## Beschrijving van het apparaat

Dwarsdoorsnede van het apparaat



- |                           |                                   |
|---------------------------|-----------------------------------|
| ① Bedieningspaneel        | ⑦ Onderste draadschap             |
| ② Windkanaal              | ⑧ Onderste schap                  |
| ③ Rooster                 | ⑨ Linker verstelbare bodemvoetje  |
| ④ Glazen platen           | ⑩ Rechter verstelbare bodemvoetje |
| ⑤ Middelste schap         | ⑪ Deurgreep                       |
| ⑥ Middelste draadschappen |                                   |

### Opmerking!

- Vanwege de constante wijzigingen van onze producten kan uw apparaat enigszins afwijken van deze handleiding, maar de functies en methoden voor het gebruik blijven hetzelfde.
- Om de beste energie-efficiëntie van dit product te waarborgen, plaatst u alle schappen, laden op hun oorspronkelijke positie zoals in de bovenstaande afbeelding.
- Indien u het lade verwijderd, a.u.b. het draadschap omdraaien onder de laden omhoog en omlaag met 180 graden om de beste energie-efficiëntie te krijgen.

**Hisense Refrigerator**

## Display-bedieningselementen

Het bedieningspaneel dat de temperatuur in het vriesvak regelt, is geplaatst in de vriezer. Uw apparaat volgens de volgende controlevoorschriften gebruiken, uw apparaat heeft de overeenkomstige functies en modi zoals de bedieningspanelen in de onderstaande afbeeldingen weergeven. Als het apparaat wordt ingeschakeld voor de eerste keer, begint de achtergrondverlichting van de pictogrammen op het display te werken. Als de deuren zijn gesloten, zal de achtergrondverlichting uitgaan.



### Controle van de temperatuur

**Belangrijk!** - Voor een optimale conservering, over het algemeen raden wij u aan de temperatuur van de vriezer in te stellen op  $-18^{\circ}\text{C}$ . Volgt u de onderstaande instructies als u de temperatuur wilt wijzigen.

**Opmerking:** Een hoge temperatuurinstelling versnelt voedselverspilling.

### Let op!

Wanneer u een temperatuur instelt, stelt u de gemiddelde temperatuur voor de hele koelkast in. Temperaturen binnenin het compartiment kunnen afwijken van de temperaturen die op het paneel worden weergegeven, afhankelijk van de opgeslagen hoeveelheid voedsel en waar u het plaatst. Hoge of lage kamertemperatuur kan ook de werkelijke temperatuur in het apparaat beïnvloeden.

### Modus

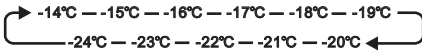
#### Supervriezen

Supervriezen zal de temperatuur binnen de vriezer snel verlagen, zodat het voedsel sneller invriezen. Dit kan de vitamines en voedingsstoffen van vers voedsel daarin opslaan en voedsel langer vers houden.


- Druk na 3 seconden op de “TEMP °C / Super freeze 3<sup>sec</sup>” knop om de Super Freeze functie te kiezen. Het scherm duidt “-24” aan en de indicator ❄️ zal branden.
- Voor de maximale hoeveelheid voedsel die moet worden ingevroren, enkele uren vóór u vers voedsel in het vriesvak gaat plaatsen, schakelt u supervriezen in om een ongewenste temperatuurstijging te voorkomen.
- Indien de vriescapaciteit in overeenstemming met het typeplaatje moet worden gebruikt, schakelt u Supervriezen in, 24 uur vóór de verse producten in het vriesvak worden geplaatst. Supervriezen wordt na 52 uur automatisch uitgeschakeld.
- Om het supervriezen uit te schakelen, drukt de “TEMP °C / Super freeze 3<sup>sec</sup>” knop. Als supervriezen is uitgeschakeld, zal de super indicator ❄️ tegelijkertijd worden uitgeschakeld, en het apparaat schakelt automatisch over naar de ingestelde temperatuur voorafgaand aan de supervriezen modus.

#### TEMP °C

- U kunt de “TEMP °C / Super freeze 3<sup>sec</sup>” knop indrukken om de modus te activeren om de vriezer temperatuur te regelen. Als u continu op de knop drukt, zal de temperatuur als volgt worden ingesteld.



### Deuralarm

● Indien de vriezerdeur voor meer dan 1 minuut openstaat, zal het deuralarm te horen zijn en de indicator  zal beginnen te knippen. De zoemer zal stoppen met het alarmeren door op de

"ALARM" knop te drukken en de indicator zal branden maar stoppen met knippen.

● Om energie te besparen, vermijd de deur voor een langere tijd open te houden als u het apparaat gebruikt. Het deuralarm kan worden gewist door de deur te sluiten.

## Gebruik van het apparaat

In dit gedeelte leest u hoe u het grootste deel van de handige functies kunt gebruiken. We raden u aan om deze zorgvuldig door te lezen voordat u het apparaat gebruikt.

### Gebruik van uw vriezercompartiment

Het vriezercompartiment is geschikt voor opslag van voedsel dat moet worden ingevroren, waaronder vlees, vis, ijs, enz..

**Let op!** Zorg ervoor dat flessen niet langer dan nodig in de vriezer worden gelaten, aangezien bevriezing de fles kan laten breken.

### Schap

● De schappen zijn geschikt voor opslag van voedsel.

● Om het draadschap te verwijderen: til het omhoog richting de voorkant en trekt het eruit.

### Belangrijk!

Om het volume van het vriesvak optimaal te kunnen benutten, kan

de gebruiker één of meer schappen uit het apparaat verwijderen, in overeenstemming met het dagelijks gebruik. Indien u het lade verwijdert, a.u.b. het draadschap omdraaien onder de laden omhoog en omlaag met 180 graden om de beste energie-efficiëntie te krijgen.

Om energie te besparen, moet u de onderste vrieslade niet uitnemen.

### Laden

De laden kunnen worden gebruikt om diepvriesproducten op te slaan.

Als eerste trekt u de lade er recht uit, ten tweede tilt u het omhoog vervolgens kunt u de lade verwijderen.

Volgens de omgekeerde volgorde kunt u de lade rechts plaatsen.

**Let op!** De vriezerdeur nooit sluiten als de schappen, klep, laden zijn uitgetrokken. Het kan beschadigen van deze en vriezerdeur veroorzaken.

**Let op!** Dit koelapparaat is niet bedoeld voor gebruik als inbouwapparaat.

## Nuttige aanwijzingen en tips

### Energiebesparende tips

We raden u aan de onderstaande tips te volgen om energie te besparen.

- Probeer te voorkomen dat de deur lange tijd open te houden om energie te besparen.
- Zorg ervoor dat het apparaat uit de buurt van warmtebronnen wordt geplaatst (Direct zonlicht, elektrische oven of kooktoestel enz.)
- De temperatuur niet kouder instellen dan nodig.
- Geen warm voedsel of verdampingsvloeistof in het apparaat bewaren.
- Plaats het apparaat in een goed geventileerde, vochtvrije ruimte. Raadpleeg het hoofdstuk voor het installeren van uw nieuwe apparaat.
- Als het diagram de juiste combinatie voor de laden, verslade en plateaus weergeeft, moet u deze combinatie niet wijzigen, aangezien dit is ontworpen voor de beste configuratie voor het energieverbruik.

### Tips voor het invriezen

- Voor het eerste opstarten of na een periode van buitengebruik, laat het apparaat voor tenminste 2 uren draaien op de hoogste instelling, voordat u voedsel in het compartiment plaatst.
- Bereid voedsel voor in kleine porties om het snel en compleet in te vriezen en om het mogelijk te maken om vervolgens slechts de benodigde hoeveelheid te ontdooien.
- Wikkel het voedsel in aluminiumfolie of polyethyleen die luchtdicht zijn.
- Sta niet toe dat vers, niet ingevroren voedsel in aanraking komt met reeds

ingevroren voedsel, teneinde te voorkomen dat de temperatuur daarvan gaat stijgen.

- Bevroren producten, indien deze onmiddellijk na het verwijderen van het vriesvak geconsumeerd worden, kunnen waarschijnlijk leiden tot vriesbrandwonden op de huid.
- Het wordt aanbevolen om het soort voedsel en de datum op elk bevroren pakket te noteren, teneinde de opslagtijd bij te houden.

### Tips voor de opslag van bevroren voedsel

- Zorg ervoor dat bevroren voedsel correct door de supermarkt is opgeslagen.
- Eenmaal ontdooit, zal voedsel snel verslechteren en mag niet opnieuw worden ingevroren. De opslagperiode die door de voedselproducent is aangegeven, mag niet overschreden worden.

### Uitschakelen van uw apparaat

Als het apparaat voor een langere periode moet worden uitgeschakeld, dienen de volgende stappen dienen te worden genomen om schimmel op het apparaat te voorkomen.

1. Verwijder al het voedsel.
2. De stekker uit het stopcontact trekken.
3. De binnen goed reinigen en drogen.
4. Zorg ervoor dat alle deuren wijd open zijn om lucht te laten circuleren.

## Reinigen en onderhoud

Om hygiënische redenen moet het apparaat (met inbegrip van exterieur en interieur accessoires) regelmatig worden gereinigd (tenminste iedere twee maanden).

### Waarschuwing!

Het apparaat mag niet worden aangesloten op het elektriciteitsnet tijdens het reinigen aangezien er gevaar van elektrische schokken bestaat. Vóór het reinigen het apparaat uitschakelen en de stekker uit het stopcontact trekken.

### Behuizing reinigen

Het bedieningspaneel met een schone, zachte doek afvegen.

- Water op de reinigingsdoek spuiten in plaats van direct op het oppervlak van het apparaat te spuiten. Dit zorgt voor een gelijkmatige verdeling van vocht aan het oppervlak.

- De deuren, handgrepen en oppervlakken van de behuizing met een mild reinigingsmiddel reinigen en vervolgens met een zachte doek drogen.

### Let op!

Geen scherpe voorwerpen gebruiken aangezien ze het oppervlak waarschijnlijk zullen krassen.

Geen verdunner, auto reinigingsmiddel, Clorox, etherische olie, schuurmiddelen of organisch oplosmiddel, zoals benzeen gebruiken voor het reinigen. Ze kunnen het oppervlak van het apparaat beschadigen en brand kunnen veroorzaken.

### Binnenkant reinigen

U moet de binnenkant van het apparaat regelmatig reinigen. Het is makkelijker te reinigen wanneer de voedselvoorraden laag zijn. Veeg de binnenkant van de vriezer schoon met een milde oplossing van natriumbicarbonaat en spoel deze

vervolgens af met warm water met een uitgewrongen spons of doek. Volledig droog maken alvorens u de schappen en laden terugplaatst. Alle oppervlaktes en verwijderbare onderdelen grondig drogen voordat u ze weer teruggeplaatst. Hoewel dit apparaat automatisch kan ontdooien, kan er een laagje rijp op de wanden binnenin het vriesvak ontstaan als de deur van de vriezer vaak wordt geopend of te lang blijft openstaan. Als de rijp te dik is, kies dan een tijdstip waarop de vriezer bijna leeg is en ga dan als volgt te werk:

1. Verwijder bestaande voedings- en accessoiresmandjes, de stekker uit het stopcontact trekken en de deuren open laten. Ventileer de kamer grondig om het ontdooien te versnellen.
2. Wanneer het ontdooien is voltooid, reinig de vriezer zoals hierboven beschreven.

### Let op!

Geen scherpe voorwerpen gebruiken om rijp van het vriesvak te verwijderen. Pas nadat het interieur helemaal droog, moet het apparaat weer worden ingeschakeld en de stekker weer in het stopcontact steken.

### Deurafdichtingen schoonmaken

Zorg ervoor dat deurrubbers schoon blijven. Kleverig eten en drinken kunnen ervoor zorgen dat afdichtingen aan de behuizing kleven en scheuren wanneer u de deur opent. Was de afdichting met een mild reinigingsmiddel en warm water. Afspoelen en het goed drogen na het reinigen.

### Let op!

Pas nadat de deurafdichtingen helemaal droog zijn, moet het apparaat aan worden ingeschakeld.

## Probleemoplossing

Indien u een probleem met uw apparaat ervaart of bezorgd bent dat het apparaat niet goed functioneert, kunt een aantal makkelijke controles uitvoeren voordat u assistentie aanvraagt, zie hieronder.

**Waarschuwing!** Het apparaat niet zelf proberen te repareren. Als het probleem aanhoudt nadat u alle onderstaande controles heeft uitgevoerd, moet u contact opnemen met een gekwalificeerde elektricien, geautoriseerde service engineer of de winkel waar u het product heeft gekocht.

| Probleem                             | Mogelijke oorzaak & Oplossing  |
|--------------------------------------|--|
| Het apparaat werkt niet naar behoren | Controleer of het netsnoer goed is aangesloten op het stopcontact.   |
|                                      | Controleer de zekering of de stroomkring van uw netvoeding, indien nodig vervangen.  |
|                                      | Het is normaal dat de vriezer niet werkt tijdens de ontthooicyclus of gedurende een korte tijd nadat het apparaat is ingeschakeld bedoeld om de compressor te beschermen.  |
| Geuren uit de compartimenten         | Het interieur moet mogelijk worden gereinigd.  |
|                                      | Sommige voedsel, containers of verpakkingen veroorzaken geuren.  |
| Lawaai van het apparaat              | De geluiden hieronder zijn vrij normaal: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Draaiende compressor geluiden.</li> <li>• Luchtbewegingsgeluid van de kleine ventilatormotor in de koelkastruimte of andere compartimenten.</li> <li>• Gorgelend geluid vergelijkbaar met water koken.</li> <li>• Poppend geluid tijdens automatische ontthooiing.</li> <li>• Klikgeluid voordat de compressor start.</li> </ul>   |
|                                      | Andere ongewone geluiden zijn te wijten aan de volgende redenen en het kan nodig zijn om dit te controleren en actie te ondernemen: <ul style="list-style-type: none"> <li>• De behuizing is niet waterpas.</li> <li>• De achterkant van het apparaat raakt de muur.</li> <li>• Flessen of containers vallen of rollen.</li> </ul>   |
| De motor draait continu              | Het is normaal om vaak het geluid van de motor te horen, het zal in de volgende omstandigheden meer moeten draaien: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperatuurinstelling wordt kouder ingesteld dan nodig</li> <li>• In het apparaat is onlangs een grote hoeveelheid warm voedsel opgeslagen.</li> <li>• De temperatuur buiten het apparaat is te hoog.</li> <li>• Deuren worden te lang of te vaak geopend.</li> <li>• Nadat u het apparaat hebt geïnstalleerd of het voor lange tijd is uitgeschakeld.</li> </ul> |

|  |  |
|--|--|
| Een laag rijp treedt op in het compartiment    | Controleer of de ventilatie-openingen niet door voedsel geblokkeerd zijn en zorg ervoor dat voedsel in het apparaat geplaatst is om voldoende ventilatie mogelijk te maken. Controleer of de deur volledig gesloten is. Om rijp te verwijderen, raadpleeg aub. het hoofdstuk over "reinigen en onderhoud".   |
| Temperatuur aan de binnenkant is te warm       | U heeft mogelijk de deuren te lang of te vaak geopend; of de deuren worden door een obstakel open gehouden; of het apparaat heeft onvoldoende speling aan de zijkant, achterkant en bovenkant.   |
| Temperatuur aan de binnenkant is te koud       | De temperatuur verhogen door het volgen van de "Displaybesturingen" hoofdstuk.   |
| Deuren kunnen niet gemakkelijk worden gesloten | Controleer of de bovenkant van de koelkast naar achteren is gekanteld met 10-15mm om de deur zelf te laten sluiten, of als iets binnenin voorkomt dat de deuren kunnen sluiten.  |
| Water druppelt op de vloer.                    | De waterpan (gelegen aan de achterkant van de kast) kan wellicht niet goed genivelleerd zijn of de afvoertuit onder de bovenkant van het compressor depot is misschien niet naar behoren gepositioneerd om water richting de pan te leiden, of de watertuit is verstopt. U kunt de koelkast van de muur verwijderen om de pan en de tuit te controleren. |

## Afdanken van het apparaat

Het is verboden om dit apparaat af te voeren als huishoudelijk afval.

### Verpakkingsmaterialen

Verpakkingsmateriaal met het recycle symbool zijn recyclebaar. Verwijder de verpakking in een geschikte afvalverzamelbak om deze te recyclen.

### Alvorens het afdanken van het apparaat

1. De stekker uit het stopcontact trekken.
2. Het netsnoer afsnijden en samen weggooiën met de stekker.

**Waarschuwing!** Koelkasten bevatten koelmiddel en gassen in de isolatie.

Koelmiddel en gassen moeten professioneel worden afgevoerd, omdat ze oogletsel of ontsteking kunnen veroorzaken. Zorg ervoor dat leidingen van het koelcircuit niet beschadigd raken voorafgaand aan het afdanken.

|   | Correcte verwijdering van dit product  |
|---|--|
|  | <p>Het symbool op het product of op de bijbehorende documentatie geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het worden afgegeven bij een verzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten. Door ervoor te zorgen dat dit product correct wordt verwijderd, voorkomt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid, die anders zou kunnen worden veroorzaakt door het onjuiste afvalverwerking van dit product. Voor nadere informatie over de behandeling, terugwinning en recycling van dit product wordt u verzocht contact op te nemen met het stadskantoor in uw woonplaats, uw afvalophaaldienst of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.</p> |

Teneinde besmetting van voedsel te voorkomen, gaarne de volgende instructies in acht nemen:

- Het langdurige openen van de deur kan een aanzienlijke verhoging van de temperatuur in de compartimenten van het apparaat veroorzaken.
- De oppervlakken die in contact kunnen komen met voedsel en toegankelijke afvoersystemen regelmatig reinigen.
- Bewaar rauw vlees en vis in daarvoor geschikte opslagbakken in de koelkast, zodat het niet in contact komt met of druipt op ander voedsel.
- Diepvriesvakken met twee-sterren zijn geschikt voor het bewaren van diepgevroren voedsel, bewaren en maken van ijs en ijsblokjes maken.
- Compartimenten met één, twee en drie sterren zijn niet geschikt voor het invriezen van vers voedsel.

| Volgorde | Compartimenten TYPE | Doelopslag temp. [ °C ] | Geschikt voedsel   |
|----------|---------------------|-------------------------|--|
| 1        | (***)*-Vriezer      | ≤ -18                   | Zeevruchten (vis, garnalen, schelpdieren), zoetwater aquatische producten en vleesproducten (aanbevolen voor 3 maanden, hoe langer de bewaartijd, hoe slechter de smaak en voeding), geschikt voor ingevroren vers voedsel.                                      |
| 2        | ***-Vriezer         | ≤ -18                   | Zeevruchten (vis, garnalen, schelpdieren), zoetwater aquatische producten en vleesproducten (aanbevolen voor 3 maanden, hoe langer de bewaartijd, hoe slechter de smaak en voeding), zijn niet geschikt voor ingevroren vers voedsel.                            |
| 3        | **_-Vriezer         | ≤ -12                   | Zeevruchten (vis, garnalen, schelpdieren), zoetwater aquatische producten en vleesproducten (aanbevolen voor 2 maanden, hoe langer de bewaartijd, hoe slechter de smaak en voeding), zijn niet geschikt voor ingevroren vers voedsel.                            |
| 4        | *_-Vriezer          | ≤ -6                    | Zeevruchten (vis, garnalen, schelpdieren), zoetwater aquatische producten en vleesproducten (aanbevolen voor 1 maanden, hoe langer de bewaartijd, hoe slechter de smaak en voeding), zijn niet geschikt voor ingevroren vers voedsel.                            |
| 5        | 0-sterren           | -6~0                    | Vers varkensvlees, rundvlees, vis, kip, sommige verpakte bewerkte voedingsmiddelen, enz. (Aanbevolen om binnen dezelfde dag te worden geconsumeerd, bij voorkeur niet meer dan 3 dagen). Gedeeltelijk verpakt verwerkt voedsel (niet invriesbare levensmiddelen) |

Opmerking: gaarne verschillende gerechten in overeenstemming met de compartimenten of gewenste bewaartemperatuur van uw gekochte producten bewaren.

- Indien het koelapparaat gedurende lange perioden leeg zal staan, deze uitschakelen, reinigen, drogen, en de deur open laten staan teneinde schimmelvorming in het apparaat te voorkomen.

# Hisense

life reimagined

## MANUAL DE OPERAÇÃO DO USUÁRIO

Antes de operar esta unidade, por favor, leia todo este manual e guarde-o para referência futura

Português



## Conteúdo

|  |                                |
|--|--------------------------------|
| Informações de segurança e aviso.....2 | Usar seu aparelho.....14       |
| Instalar seu novo aparelho.....8       | Sugestões e dicas úteis.....15 |
| Invertendo a porta.....9               | Limpeza e Manutenção.....16    |
| Descrição do aparelho.....12           | Resolução de problemas.....17  |
| Controles de exibição.....13           | Eliminação do aparelho.....18  |



## Informações de segurança e aviso

Para sua segurança e uso correcto, antes de instalar e usar o aparelho, leia este manual de utilizador cuidadosamente, incluindo as suas sugestões e avisos. Para evitar erros e acidentes desnecessários, é importante assegurar-se que todas as pessoas a usar o aparelho estão completamente familiares com a sua operação e funcionalidades de segurança. Guarde estas instruções e certifique-se de que elas permanecem com o aparelho se for movido ou vendido, de modo que qualquer pessoa que o utilize ao longo de sua vida, será devidamente informada sobre o uso e os avisos de segurança.

Para a segurança de vidas e propriedades, mantenha as precauções destas instruções do usuário como o fabricante não é responsável por danos causados por omissão.

### **Segurança para crianças e outras pessoas vulneráveis**

#### ● De acordo com o padrão EN

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idades de 8 anos e acima e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreendidos os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças sem supervisão. Crianças com idade entre 3 e 8 anos podem carregar e descarregar aparelhos de refrigeração.

#### ● De acordo com o padrão IEC

Este aparelho não está destinado a ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, a não ser que tenham supervisão ou instruções relativas ao uso deste aparelho por uma pessoa responsável pela sua

segurança.

- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
- Mantenha todas as embalagens fora do alcance das crianças porque há o risco de asfixia.
- Se for eliminar o aparelho, puxe a ficha para fora da tomada, corte o cabo de conexão (tão perto do aparelho quanto possível) e remova a porta para prevenir que crianças a brincar sofram de choques eléctricos ou se fechem dentro.
- Se este aparelho, com selos de porta magnética, é para substituir um aparelho antigo com fechos de mola na porta ou tampa, assegure-se que os fechos de mola são inutilizáveis antes de eliminar o aparelho antigo. Isto irá prevenir que o aparelho se torne uma armadilha fatal para uma criança.

### **Segurança geral**



- **AVISO** — Este aparelho está destinado a ser usado em casa ou nas seguintes aplicações semelhantes
  - áreas de cozinha em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
  - casas de quintas e hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
  - ambientes do tipo de cama e café da manhã;
  - restauração e aplicações similares não varejistas.
- **AVISO** — Não guarde substâncias explosivas tais como latas de aerossol com um propulsor inflamável no aparelho.
- **AVISO** — Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, agente de assistência ou técnico qualificado, a fim de evitar situações de risco.
- **AVISO** — Mantenha a ventilação aberta, no gabinete do aparelho ou na estrutura incorporada, sem obstrução.
- **AVISO** — Não utilize dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelação, exceto os recomendados pelo fabricante.
- **AVISO** — Não danifique o circuito de refrigeração.
- **AVISO** — Não utilize aparelhos eléctricos no interior dos

compartimentos de armazenamento de alimentos do aparelho, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.

● AVISO — O refrigerante e o gás de sopro de isolamento são inflamáveis. Ao descartar o aparelho, faça a eliminação apenas num centro de eliminação de resíduos autorizada. Não exponha-o ao fogo.

● AVISO — Ao posicionar o aparelho, assegure-se que o cabo de alimentação não está preso ou danificado.

● AVISO — Não coloque várias saídas de tomada portátil ou fontes de energia portáteis atrás do aparelho.

● AVISO — Os alimentos precisam de ser embalados em sacos antes de serem colocados na geladeira para evitar o problema de que a estrutura de desenho do produto não é fácil de limpar.



O símbolo é um aviso e indica que o refrigerante e o gás de isolamento são inflamáveis.

### **AVISO: Risco de incêndio/materiais inflamáveis**

#### **Substituindo as lâmpadas**

● AVISO - As lâmpadas não devem ser substituídas pelo utilizador! Se as lâmpadas estiverem danificadas, contacte a linha de apoio ao cliente para assistência. Este aviso é apenas para refrigeradores com lâmpadas.

#### **Refrigerante**

O refrigerante isobuteno (R600a) está contido no circuito refrigerante do aparelho, um gás natural com um alto nível de compatibilidade ambiental, que é, no entanto, inflamável. Durante o transporte e a instalação do aparelho, certifique-se de que nenhum dos componentes do circuito refrigerante seja danificado.

O refrigerante (R600a) é inflamável.

● AVISO — Refrigeradores contêm refrigerante e gases na isolamento. Refrigerante e gases devem ser eliminados profissionalmente pois podem causar danos oculares ou ignições. Assegure-se que a tubagem do circuito de refrigerante não está danificada antes da eliminação apropriada.

Se o circuito refrigerante deve ser danificado:

- Evite chamas acesas e fontes de ignição.
- Ventile profundamente o quarto no qual está o aparelho.

É perigoso alterar as especificações ou modificar este produto de qualquer forma.

Quaisquer danos ao cabo podem causar um curto circuito, fogo e/ou choque eléctrico.



### **Segurança eléctrica**

1. O cabo de alimentação não deve ser esticado.
2. Assegure-se que a tomada não está esmagada ou danificada.

Uma tomada esmagada ou danificada podem sobreaquecer e causar um fogo.

3. Certifique-se que você pode acessar a ficha principal do aparelho.
4. Não puxe o cabo principal.
5. Se o soquete do plugue de energia estiver solto, não insira o plugue de energia. Existe o risco de choque eléctrico ou incêndio.
6. Você não deve operar o aparelho sem a tampa da lâmpada de iluminação interior.
7. O frigorífico só é aplicado com a alimentação de corrente alternada monofásica de 220~240V/50Hz. Se a flutuação de voltagem no distrito do utilizador for tão grande que a voltagem excede a gama acima, por segurança, assegure-se que usa A.C. Regulador de voltagem automático de mais de 350W no frigorífico. O frigorífico deve utilizar uma tomada de energia especial em vez de uma comum com outros aparelhos eléctricos. A sua ficha deve corresponder à tomada com fio terra.

### **Uso diário**

- Não armazene gases ou líquidos inflamáveis neste aparelho, há risco de explosão.
- Não opere nenhum aparelho eléctrico no aparelho (por exemplo, máquinas eléctricas de fazer gelado, batedeiras, entre outros.)
- Ao desligar o aparelho, sempre puxe o plugue da tomada,

---

não arraste o cabo

- Não coloque itens quentes perto dos componentes de plástico deste aparelho.
- Não coloque produtos alimentares directamente contra a saída de ar na parede traseira.
- Guarde alimentos congelados pré-embalados de acordo com as instruções do fabricante de alimentos congelados.
- As recomendações de armazenagem dos fabricantes de aparelhos devem ser seguidas rigorosamente. Consulte instruções relevantes para armazenagem.
- Não coloque bebidas gaseificadas no compartimento de congelamento porque cria pressão no recipiente, o que pode causar explosões, resultando em danos no aparelho.
- Alimentos congelados podem causar queimadura por geada se forem consumidos directamente do congelador.

Não coloque o aparelho sob a luz solar direta.

- Mantenha as velas, lâmpadas e outros itens com chamas nuas longe do aparelho, para não incendiar o aparelho.
- Este aparelho está destinado ao armazenamento de alimentos e/ou bebidas numa casa normal como explicado neste livro de instruções. Você deve tomar cuidado ao movê-lo, pois o aparelho é pesado.
- Não remova ou toque nos itens do compartimento de congelação se as mãos estiverem úmidas, pois isso pode causar abrasões na pele ou queimaduras de gelo/congelação.
- Nunca utilize a base, as gavetas, as portas etc. para se sustentar ou como suportes.
- Nunca utilize a base, as gavetas, as portas etc. para se sustentar ou como suportes.
- Os alimentos congelados não devem ser congelados de novo uma vez que foram descongelados.
- Não consome picadinhos de gelo ou cubos de gelo directamente do congelador, pois isso pode causar queima de congelação na boca e nos lábios.
- Para evitar que os itens caírem e causem ferimentos ou danos ao aparelho, não sobrecarregue as prateleiras da porta ou coloque muita comida nas gavetas.

**Cuidado!****Manutenção e limpeza**

- Antes da manutenção, desligue o aparelho e desconecte a ficha da tomada.
- Não limpe o aparelho com objetos de metal, dispositivo de limpeza de vapor, óleos etéreos, solventes orgânicos ou produtos de limpeza abrasivos.
- Não use objetos pontiagudos em vez de um raspador de plástico para remover o gelo do aparelho.

**Instalação Importante!**

- Para a ligação eléctrica com cuidado, siga as instruções dadas neste manual. Desembale o produto e verifique se há algum dano no mesmo.
- Não ligue o aparelho se estiver danificado. Informe possíveis danos imediatamente ao local onde você comprou o aparelho. Neste caso, mantenha a embalagem.
- É aconselhável esperar pelo menos quatro horas antes de conectar o aparelho para permitir que o óleo flua de volta no compressor.
- Deve ter circulação de ar adequada em volta do aparelho, a falta disto pode levar ao sobreaquecimento. Para conseguir uma ventilação suficiente, siga as instruções relevantes para a instalação.
- Sempre que possível, a parte traseira do produto não deve estar muito perto duma parede para evitar tocar ou pegar partes quentes (compressor, condensador) para evitar o risco de incêndio, siga as instruções relevantes para a instalação.
- O aparelho não deve ser localizado perto de radiadores ou fogões.
- Certifique-se de que a ficha de rede está acessível após a instalação do aparelho.

**Service**

- Qualquer trabalho eléctrico necessário para a manutenção do aparelho deve ser realizado por electricista qualificado ou pessoa competente.
- Este produto deve ser atendido por um Centro de Assistência autorizado, e apenas peças de reposição genuínas devem ser usadas.
  - 1) Se o aparelho estiver Livre de Gelo.
  - 2) Se o aparelho contiver o compartimento congelador.

## Instalar seu novo aparelho

Antes de usar o aparelho pela primeira vez, deve rever as seguintes dicas.

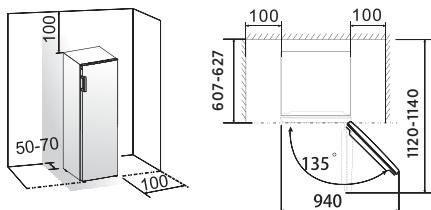
### Ventilação do aparelho



Para melhorar a eficiência do sistema de refrigeração e economizar energia, é necessário

manter uma boa ventilação em torno do aparelho para a dissipação do calor. Por essa razão, um espaço limpo e suficiente deve estar disponível em volta do refrigerador.

É aconselhável que haja um espaço de 50-70mm desde a parte traseira até à parede e pelo menos 100mm desde o seu topo. Pelo menos 100mm do lado até à parede e um espaço na frente para permitir que as portas abram 135°. Por favor, veja os seguintes diagramas.



### ● Nota:

Este aparelho funciona melhor num clima de N até ST mostrado na tabela abaixo. Poderá não funcionar bem se estiver numa temperatura acima ou abaixo da indicada por um longo período.

| Classe climática | Temperatura ambiente |
|------------------|----------------------|
| SN               | +10°C até +32°C      |
| N                | +10°C até +32°C      |
| ST               | +16°C até +38°C      |
| T                | +16°C até +43°C      |

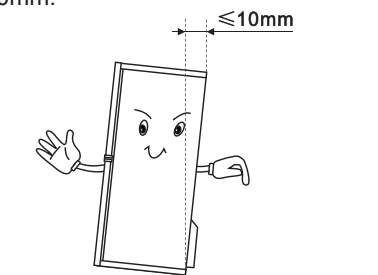
- Coloque o aparelho num local seco

para evitar umidade alta.

- Manter o aparelho fora de luz directa do sol, chuva e gelo. Coloque o aparelho fora de fontes de aquecimento como fornos, fogos e aquecedores.

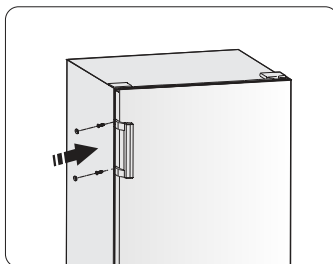
### Nivelamento do aparelho

- Para um nivelamento suficiente e circulação de ar na parte inferior traseira do aparelho, os pés precisam de ser ajustados.
- Você pode ajustá-los manualmente à mão ou com uma chave adequada.
- Para permitir que as portas se fechem, incline o topo para trás por 10mm.



### Instalação da maçaneta da porta

Retire a maçaneta e os parafusos da sacola, remova as tampas da maçaneta, posicione a maçaneta no lado direito da porta, prenda-a com parafusos e cubra as tampas da maçaneta.



## Invertendo a porta

O lado em que a porta se abre pode ser alterado, do lado direito (conforme fornecido) para o lado esquerdo, se o local da instalação exigir.

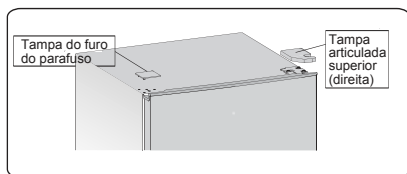
**Aviso!** Ao inverter a porta, o aparelho não deve estar ligado à corrente. Certifique-se de que o plugue seja removido do soquete da rede.

### Ferramentas de que irá precisar

| Não fornecido   |   |   |
|---|---|---|
|  |  |  |
| Chave de caixa 8mm  | Chave de fenda fina   | Espátula  |
|  |  |  |
| Chave de fenda de forma de cruz   | Macaco  | Chave 8mm   |
| Partes adicionais (em saco plástico)  |   |   |
|  |   |   |
| Tampa articulada esquerda   |   |   |

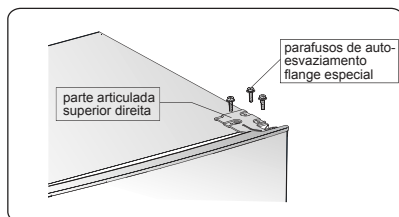
Nota: Se necessário, pode deitar o refrigerador para ter acesso à base. Coloque-o numa espuma suave ou material similar para evitar danificar a parte de trás do refrigerador. Para revirar a porta, os seguintes passos são recomendados geralmente.

1. Use uma espátula ou chave de fenda fina para desapertar a tampa do buraco de parafuso no canto superior esquerdo do refrigerador e na tampa articulada de cima que está no canto superior direito do refrigerador.

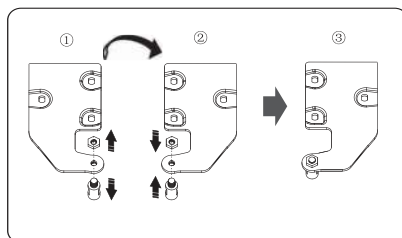


2. Desaperte os parafusos de auto-esvaziamento de flange especial que

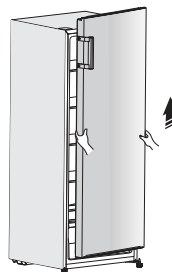
são usados para ficar a parte de tampa articulada superior direita por condutor de tomada 8mm ou chave inglesa (por favor, segure a porta superior com a sua mão quando o fizer).



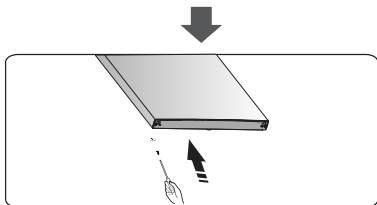
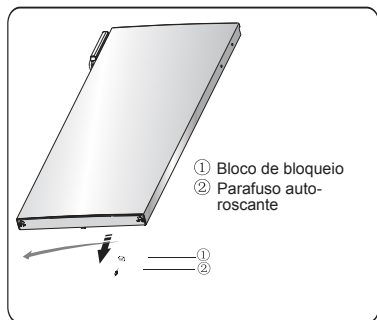
3. Retire o eixo da articulação superior, transfira-o para o lado revertido e aperte seguramente, depois coloque em lugar seguro.



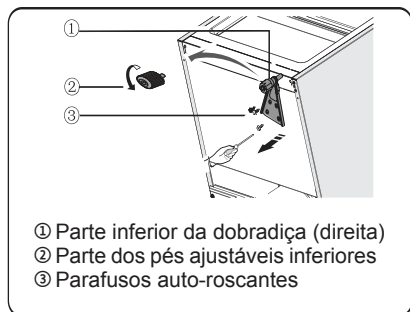
4. Retire a porta da dobradiça inferior. **NOTA:** Quando remover a porta, olhe para as arruelas entre a articulação central e a base da porta inferior que podem colar na porta. Não deixe solte.



5. Coloque-o numa superfície lisa com o painel para cima. Desaperte o parafuso ② e a parte ①, depois instale-os no lado esquerdo e aperte seguramente.

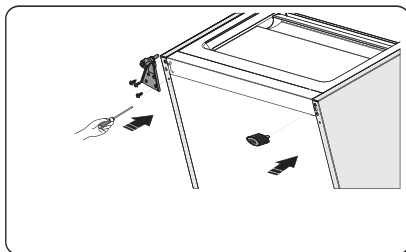


6. Deite o refrigerador numa espuma suave ou material similar. Remova as partes dos dois pés ajustáveis e baixe a parte de articulação inferior desapertando os parafusos de auto-escavamento flange especial.

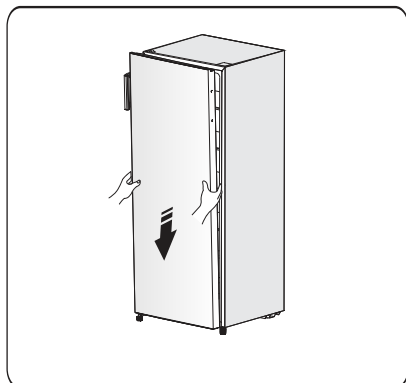


7. Substitua a parte de articulação inferior para o lado esquerdo e fixe-o com os parafusos de auto-escavamento flange especial.

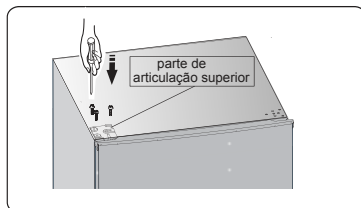
Substitua as peças dos pés inferiores ajustáveis para outro lado e fixe-as.



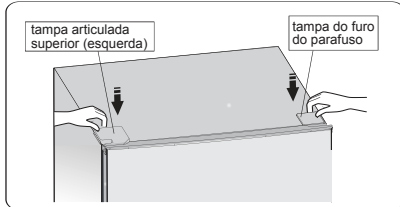
8. Transfira a porta para a posição de propriedade, ajuste a parte inferior da dobradiça, insira o eixo da dobradiça no orifício inferior da porta.



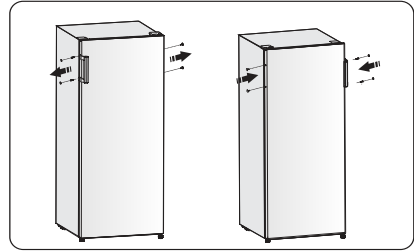
9. Transfira a parte da dobradiça superior e faça o eixo da dobradiça superior no orifício superior da porta, e ajuste a posição da porta (suporte a porta com a mão ao fazê-lo), fixando a parte da dobradiça superior com parafusos autorroscentes do flange especial.



10. Instale a tampa do buraco de parafuso no canto superior direito do refrigerador. Instale a tampa articulada superior (que está no saco de plástico) no canto esquerdo. Coloque a tampa articulada superior no saco de plástico.



11. Mova a maçaneta do lado esquerdo da porta para o lado direito.

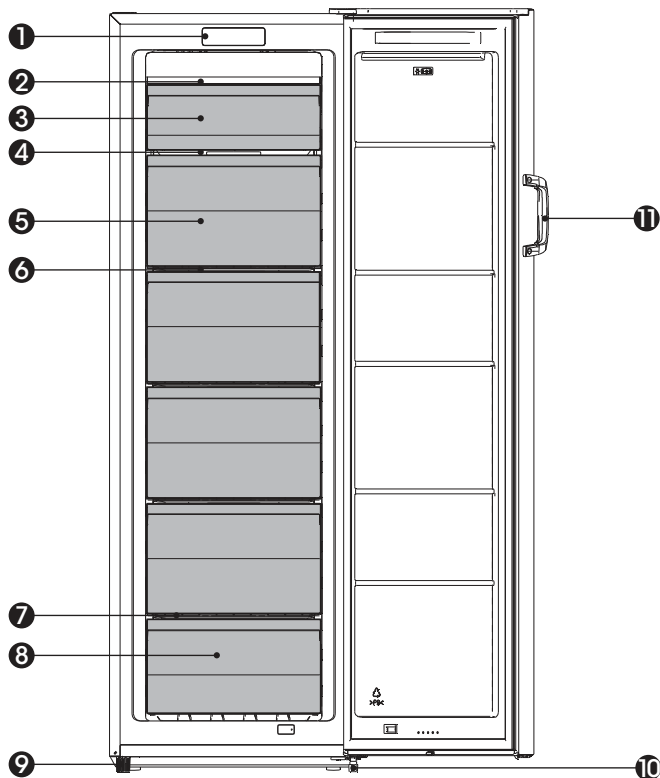


**Aviso!**

Ao mudar o lado em que a porta se abre, o aparelho não deve ser conectado à rede elétrica. Remova o plugue da rede elétrica com antecedência.

## Descrição do aparelho

### Vista do aparelho



- |                              |                                  |
|------------------------------|----------------------------------|
| ① Painel de controle         | ⑦ Prateleira inferior            |
| ② Canal de vento             | ⑧ Gaveta inferior                |
| ③ Aba                        | ⑨ Pé inferior esquerdo ajustável |
| ④ Prateleira de vidro        | ⑩ Pé inferior direito ajustável  |
| ⑤ Gaveta do meio             | ⑪ Maçaneta da porta              |
| ⑥ Prateleiras intermediárias |                                  |

### Nota!

- Devido à constante modificação de nossos produtos, o seu aparelho pode ser um pouco diferente deste manual de instruções, mas suas funções e métodos de uso permanecem os mesmos.
- Para obter a melhor eficiência energética deste produto, coloque todas as prateleiras e gavetas na posição original, conforme a ilustração acima.
- Se for necessário remover uma gaveta, vire a prateleira em baixo da gaveta para cima e para baixo por 180 graus para obter a melhor eficiência energética.

## Controles de exibição

O painel de controle que controla a temperatura dentro do compartimento do congelador está localizado dentro do congelador. Utilize o seu aparelho de acordo com os seguintes regulamentos de controle, o seu aparelho possui as funções e modos correspondentes, conforme mostrado nos painéis de controle nas imagens abaixo. Quando o dispositivo é ligado pela primeira vez, a luz de fundo dos ícones no visor começa a funcionar. As portas estão fechadas, a iluminação traseira apaga-se.



### Controlar a temperatura

Importante! - Para uma preservação ideal dos alimentos, normalmente, recomendamos que você defina a temperatura do congelador para  $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ . Se você quiser alterar a temperatura, siga as instruções abaixo.

**Nota:** A configuração de alta temperatura acelera o desperdício de alimentos.

### Cuidado!

Quando você ajusta uma temperatura, você define uma temperatura média para todo o gabinete do refrigerador. As temperaturas no interior do compartimento podem variar das temperaturas exibidas no painel, dependendo da quantidade de comida que você armazena e onde você a coloca. A temperatura ambiente alta ou baixa também pode afetar a temperatura real dentro do aparelho.

### Modo

Super Congelamento

O Super Congelamento abaixará rapidamente a temperatura dentro do

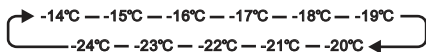
congelador, para que os alimentos se congelem mais rapidamente. Isso pode bloquear as vitaminas e nutrientes dos alimentos frescos e manter os alimentos frescos por mais tempo.

- Pressione o botão "TEMP $^{\circ}\text{C}$ /Super freeze 3 $^{\text{sec}}$ " após 3 segundos para selecionar a função Super congelamento. A tela exibe "-24" e o indicador ❄️ será aceso.
- Para que a quantidade máxima de alimentos seja congelada, várias horas antes de colocar alimentos frescos no compartimento do congelador, ligue o super congelamento para evitar um aumento indesejado da temperatura.
- Se for necessário utilizar a capacidade de congelamento de acordo com a placa de identificação, ligue o super congelamento 24 horas antes de os produtos frescos serem colocados no compartimento do congelador, o super congelamento desliga-se automaticamente após 52 horas.
- Para desligar o "super congelamento", pressione o botão "TEMP $^{\circ}\text{C}$ /Super freeze 3 $^{\text{sec}}$ ". Se o super congelamento estiver desligado, o super indicador ❄️ será desligado simultaneamente e o aparelho alternará automaticamente para a temperatura definida antes do modo de super congelamento.


### TEMP $^{\circ}\text{C}$

- Você pode pressionar o botão "TEMP $^{\circ}\text{C}$ /Super freeze 3 $^{\text{sec}}$ " para ativar o modo de controle da temperatura do congelador. Quando você pressiona o botão continuamente, a temperatura será

definida como a seguinte sequência.



### Alarme de porta

● Se a porta do congelador estiver aberta por mais de 1 minuto, o alarme da porta soará e o indicador  começará a piscar. O alarme irá parar

de alarmar através de pressionar o botão "ALARME" e o indicador será aceso, mas parará de piscar.

● Para economizar energia, evite manter a porta aberta durante muito tempo ao usar o aparelho. O alarme da porta pode ser parado fechando a porta.

## Usar seu aparelho

Esta seção informa como usar a maioria dos recursos úteis.

Recomendamos que você leia com atenção antes de usar o aparelho.

### Usando o seu compartimento do congelador

O compartimento do congelador é adequado para armazenar alimentos que precisam de ser congelados, incluindo carne, peixe, sorvete, etc.

**Cuidado!** Certifique-se de que não sejam deixadas garrafas no congelador por mais tempo do que o necessário, pois o congelamento pode causar a quebra das garrafas.

### Prateleiras

- As prateleiras são adequadas para armazenar alimentos.
- Para remover a prateleira: levante a frente e puxe-a para fora.

### Importante!

Para aproveitar ao máximo o volume do compartimento de armazenamento de alimentos congelados, o usuário

pode remover uma ou mais gavetas do aparelho, de acordo com o uso diário. Se for necessário remover uma gaveta, vire a prateleira de arame sob a gaveta para cima e para baixo 180 graus para obter a melhor eficiência energética.

Para economizar energia, não retire a gaveta do congelador inferior. **Gavetas** As gavetas podem ser usadas para armazenar alimentos congelados. Em primeiro lugar, puxe a gaveta horizontalmente, em segundo lugar, levante-a e retire-a.

De acordo com a sequência oposta, você pode posicionar a gaveta corretamente.

**Cuidado!** Nunca feche a porta do congelador quando as prateleiras, abas e gavetas estiverem estendidas. Isso pode danificá-los e a porta do congelador.

**Cuidado!** Este aparelho de refrigeração não se destina a ser usado como um aparelho embutido.

## Sugestões e dicas úteis

### Dicas de economia de energia

Recomendamos que siga as dicas abaixo para poupar energia.

- Tente evitar manter a porta aberta por longos períodos para economizar energia.
- Assegure-se que o aparelho está longe de fontes de calor (luz solar directa, forno ou fogão eléctricos, entre outros).
- Não coloque uma temperatura mais fria do que o necessário.
- Não armazene alimentos quentes ou líquidos a evaporar no aparelho.
- Coloque o aparelho numa sala bem ventilada e sem humidade. Por favor, consulte o capítulo Instalando o seu novo aparelho.
- Se o diagrama mostrar uma combinação correcta das gavetas e prateleiras, não ajuste a combinação pois esta é desenhada para uma configuração de poupança de energia.

### Dicas para congelação

- Quando iniciar primeiro ou depois de um período de uso, deixe que o aparelho funcione por, pelo menos, 2 horas nas definições mais altas antes de colocar alimentos no compartimento.
- Prepare alimento em pequenas porções para permitir que ele seja congelado rapidamente e completamente e para tornar possível descongelar posteriormente apenas a quantidade necessária.
- Embrulhe os alimentos em alumínio ou embrulhos de polietileno herméticos.
- Deixe que alimentos frescos e descongelados tocam nos alimentos que já estão congelados para evitar um aumento de temperatura nestes últimos.
- Produtos gelados, se consumidos imediatamente depois de serem

removidos do compartimento de congelador, irão provavelmente causar queimaduras de frio na pele.

- Recomenda-se rotular e datar cada pacote congelado para manter o controle do tempo de armazenamento.

### Sugestões para o armazenamento de alimentos congelados

- Certifique-se de que os alimentos congelados tenham sido armazenados corretamente pelo retalhista de alimentos.
- Uma vez descongelada, a comida deteriora-se rapidamente e não deve ser congelada novamente. Não exceda o período de armazenamento indicado pelo fabricante de alimentos.

### Desligar o seu aparelho

Se o aparelho precisar de ser desligado por um longo período de tempo, os seguintes passos devem ser seguidos para prevenir mofo no aparelho.

1. Remova todos os alimentos.
2. Remova a ficha das principais tomadas antes.
3. Limpe e seque completamente o interior.
4. Assegure que todas as portas são forçosamente abertas para permitir que ar circule.

## Limpeza e Manutenção

Por razões higiénicas do aparelho (incluindo acessórios interiores e exteriores) devem ser limpas regularmente (pelo menos, a cada dois meses ).

### Aviso!

O aparelho não deve ser conectado às principais durante a limpeza pois há perigo de choque eléctrico! Antes de limpar, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada.

### Limpeza exterior

Limpe o painel de controlo com um pano limpo e suave.

- Pulverize água no pano de limpeza em vez de pulverizar directamente na superfície do aparelho. Isto ajuda a assegurar que há uma distribuição homogénea na superfície.
- Limpe as portas, pegadas e superfícies do recipiente com um detergente suave e depois seque com um pano suave.

### Cuidado!

Não use objetos pontiagudos, pois eles podem arranhar a superfície. Não use Diluente, Detergente de carro, Clorox, óleo etéreo, produtos de limpeza abrasivos ou solvente orgânico, como benzeno para limpeza. Podem danificar a superfície do aparelho e causar fogo.

### Limpeza interior

Você deve limpar o interior do aparelho regularmente. Será mais fácil de limpar quando os estoques de alimentos estiverem baixos. Limpe o interior do congelador com uma solução fraca de bicarbonato de sódio e depois enxágue com água morna, usando uma esponja

Seque bem todas as superfícies e partes removíveis antes de recolocá-las no lugar. Embora este aparelho descongele automaticamente, uma camada de gelo pode ocorrer nas paredes internas do compartimento do congelador, se a porta do congelador for aberta com frequência ou for aberta por muito tempo. Se o gelo estiver muito espesso, escolha um momento em que o congelador esteja quase vazio e faça o seguinte:

1. Remova os alimentos existentes e os cestos de acessórios, desligue o aparelho das tomadas e deixe as portas abertas. Ventile profundamente a sala para acelerar o descongelamento.
2. Quando a descongelação estiver concluída, limpe o congelador conforme descrito acima.

### Cuidado!

Não use objectos afiados para remover o gelo do compartimento do congelador. Apenas depois do interior estar completamente seco, para ligar de novo o aparelho e ligar a ficha na tomada.

### Limpeza de selos da porta

Tome cuidado para manter os selos da porta limpos. Alimentos pegajosos e bebidas podem levar os selos a ficarem pegajosos ao recipiente e partirem-se quando abre a porta. Lave os selos com detergente suave e água morna. Enxágue e seque profundamente depois da limpeza.

### Cuidado!

Somente depois que as vedações da porta estão completamente secas, o aparelho pode ser ligado.

## Resolução de problemas

Se você tiver algum problema com o seu aparelho ou estiver preocupado que o aparelho não esteja funcionando corretamente, você pode realizar algumas verificações fáceis antes de solicitar o serviço, veja abaixo.

**Aviso!** Não tente reparar o aparelho por si mesmo. Se o problema continuar depois de fazer as examinações abaixo, contacte um electricista qualificado, engenheiro de serviço autorizado ou loja onde comprou o produto.

| Problema                                     | Possíveis causas e Soluções   |
|--|---|
| O aparelho não está funcionando corretamente | Verifique se o cabo de alimentação está ligado na saída de energia apropriadamente.   |
|  | Verifique o fusível ou circuito da fonte de alimentação, substitua-o se necessário.   |
|  | É normal que o congelador não esteja a funcionar durante o ciclo de descongelação ou durante um curto período de tempo após a ligação do aparelho para proteger o compressor.   |
| Odores dos compartimentos                    | O interior pode precisar de ser limpo.  |
|  | Alguns alimentos, recipientes ou embalagens causam odores.  |
| Ruído do aparelho                            | Os sons abaixo são normais: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ruído de funcionamento do compressor.</li> <li>• Ruído do movimento do ar do pequeno motor do ventilador no compartimento do congelador ou outros compartimentos.</li> <li>• Som borbulhante semelhante ao de ebulição da água.</li> <li>• Ruído de rebentar durante o descongelamento automático.</li> <li>• Ruído de clique antes que o compressor funcione.</li> </ul>  |
|  | Outros ruídos anormais são causados devido às razões abaixo e você pode verificar e tomar medidas: <ul style="list-style-type: none"> <li>• O gabinete não está horizontal.</li> <li>• A parte traseira do aparelho encosta na parede.</li> <li>• Garrafas ou outros recipientes caíam ou rolam.</li> </ul>   |
| O motor funciona continuamente               | É normal ouvir frequentemente o som do motor, ele terá de funcionar mais nas seguintes circunstâncias: <ul style="list-style-type: none"> <li>• A configuração da temperatura é definida para o nível mais frio do que o necessário</li> <li>• Grande quantidade de alimentos quentes foi recentemente armazenada no aparelho.</li> <li>• A temperatura no exterior do aparelho é muito alta.</li> <li>• As portas são mantidas abertas por um período de tempo muito longo ou muito frequentemente.</li> <li>• Após a instalação do aparelho ou o aparelho tenha sido desligado por um longo tempo.</li> </ul> |

|   |   |
|---|---|
| Uma camada de geada ocorre no compartimento | Verifique se as saídas de ar não estão bloqueadas por qualquer alimento e certifique-se de que o alimento é colocado dentro do aparelho para permitir uma ventilação suficiente. Certifique-se de que a porta esteja totalmente fechada. Para remover o gelo, consulte o capítulo de "Limpeza e Cuidados".                              |
| A temperatura no interior é muito alta      | Poderá ter deixado as portas abertas por muito tempo ou demasiadas vezes; ou as portas estão a ser mantidas abertas por algum obstáculo; ou o aparelho está num local onde tem objectos dos lados, atrás ou em cima.  |
| Temperatura interior é muito fria           | Aumento da temperatura seguindo o capítulo "Controlos do visor".  |
| As portas não podem ser fechadas facilmente | Verifique se o topo da geladeira está inclinado de volta por 10-15mm para permitir que as portas se fechem, ou se algo dentro está impedindo as portas de ser fechadas.   |
| A água escorre no chão                      | O tabuleiro de água (na base atrás do gabinete) não pode ser nivelado apropriadamente ou a drenagem (debaixo do topo de compressor) pode não ser posicionado directamente para por a água no tabuleiro ou o cano de água está bloqueada. Pode precisar de puxar o refrigerador para não tocar na parede e verifique o tabuleiro e cano. |

## Eliminação do aparelho

É proibido remover o aparelho como resíduos de casa.

### Materiais de embalagem


Os materiais de embalagem com símbolo de reciclagem são recicláveis.

Remova o embalagem num recipiente de recolha de resíduos apropriados para reciclar.

### Antes da eliminação do aparelho

1. Puxe a ficha principal das principais tomadas antes.
2. Desligue o cabo de alimentação e deite fora a ficha principal.

**Aviso!** Refrigeradores contêm refrigerante e gases na isolação. Refrigerante e gases devem ser eliminados profissionalmente pois podem causar danos oculares ou ignições. Assegure-se que a tubagem do circuito de refrigerante não está danificada antes da eliminação apropriada.

| Eliminação correta deste produto  |  |
|---|--|
|  | <p>Este símbolo no produto ou na sua embalagem indica que este produto não pode ser tratado como resíduos de casa. Em vez disso, deve ser feita a sua recolha e reciclagem num ponto de reciclagem para equipamento eléctrico e electrónico. Assegurando que este produto é eliminado correctamente, irá ajudar a prevenir consequências potencialmente negativas para o ambiente e saúde humana, que pode ser causado por um tratamento de resíduos inapropriados deste produto. Para mais informações detalhadas sobre a reciclagem deste produto, por favor, contacte o seu conselho local de serviço de eliminação de resíduos de casa ou a loja onde comprou o produto.</p> |

Para evitar a contaminação dos alimentos, respeite as seguintes instruções:

- Abrir a porta durante longos períodos pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.
- Limpe regularmente as superfícies que possam entrar em contacto com alimentos e sistemas de drenagem acessíveis.
- Guarde carne e peixe crus em recipientes adequados no refrigerador, para que não fiquem em contacto ou pinguem sobre outros alimentos.
- Os compartimentos de comida congelada de duas estrelas são adequados para guardar alimentos pré-congelados, guardar ou fazer gelados e fazer cubos de gelo.
- Compartimentos de uma, duas e três estrelas não são adequados para o congelamento de alimentos frescos.

| Ordem | TIPO de compartimentos | Temp. de armazenamento alvo [°C] | Alimentos apropriados  |
|-------|------------------------|----------------------------------|--|
| 1     | (****)*-<br>Congelador | ≤-18                             | Mariscos e peixe (peixe, camarão, moluscos), produtos aquáticos de água doce e produtos à base de carne (recomendados durante 3 meses, quanto maior o tempo de armazenamento, pior o sabor e nutrição), adequados para alimentos frescos congelados.         |
| 2     | ***-<br>Congelador     | ≤-18                             | Mariscos e peixe (peixe, camarão, moluscos), produtos aquáticos de água doce e produtos à base de carne (recomendados durante 3 meses, quanto maior o tempo de armazenamento, pior o sabor e nutrição), não são adequados para alimentos frescos congelados. |
| 3     | **-Congelador          | ≤-12                             | Mariscos e peixe (peixe, camarão, moluscos), produtos aquáticos de água doce e produtos à base de carne (recomendados durante 2 meses, quanto maior o tempo de armazenamento, pior o sabor e nutrição), não são adequados para alimentos frescos congelados. |
| 4     | *-Congelador           | ≤-6                              | Mariscos e peixe (peixe, camarão, moluscos), produtos aquáticos de água doce e produtos à base de carne (recomendados durante 1 meses, quanto maior o tempo de armazenamento, pior o sabor e nutrição), não são adequados para alimentos frescos congelados. |
| 5     | 0-estrelas             | -6~0                             | Carne de porco, carne de vaca, peixe, alguns alimentos processados embalados frescos, etc. (Recomenda-se o consumo no mesmo dia, de preferência não mais de 3 dias depois)<br>Alimentos processados, parcialmente encapsulados (alimentos não congeláveis)   |

Nota: guarde alimentos diferentes de acordo com os compartimentos ou temperatura de armazenamento alvo dos produtos comprados.

- Se o aparelho de refrigeração ficar vazio durante longos períodos, desligue, limpe, seque e deixe a porta aberta para evitar o desenvolvimento de bolor dentro do aparelho.

**Hisense**

life reimagined